

CUISINE

Betty Bossi orpheline

Emmi Creola-Maag a créé la célèbre cuisinière Betty Bossi, elle l'a un peu incarnée aussi. La publicitaire zurichoise est décédée à l'âge de 94 ans. **page 36**



PROMOTIONS EXOGÈNE ET ENDOGÈNE SOUS UN MÊME TOIT

Une promotion très privée

Les milieux économiques seront étroitement associés à la nouvelle structure, présentée hier par Bernard Soguel. **page 2**

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

AMISH

Le choc du monde



La tuerie qui a eu lieu lundi dans une école amish de l'Etat de Pennsylvanie, aux Etats-Unis, a mis cette communauté face à la dure réalité d'une société de plus en plus violente. Cet événement tragique pourrait conforter les amish dans leur idée de vivre à l'écart du monde.

page 19

À LA UNE

MULTIMÉDIA

Surfer avec son mobile

page 18

ONU

Un Sud-Coréen seul en course

page 23

Spots trop visibles

NEUCHÂTEL La hauteur des projecteurs du nouveau stade dépasse la cote maximale des plans. La Ville est disposée à corriger le tir dès novembre en risquant les oppositions



Les projecteurs du futur stade de la Maladière, à Neuchâtel, sont perchés trop haut. La Ville va devoir corriger dès novembre le plan spécial qu'elle a pourtant adopté en juin 2003, avant une nouvelle mise à

l'enquête publique. Les exigences de la Swiss Football League et de la télévision ont modifié le projet initial.

PHOTO LEUENBERGER **page 5**

OPINION

Par Françoise Kuenzi

Tout ça pour ça?

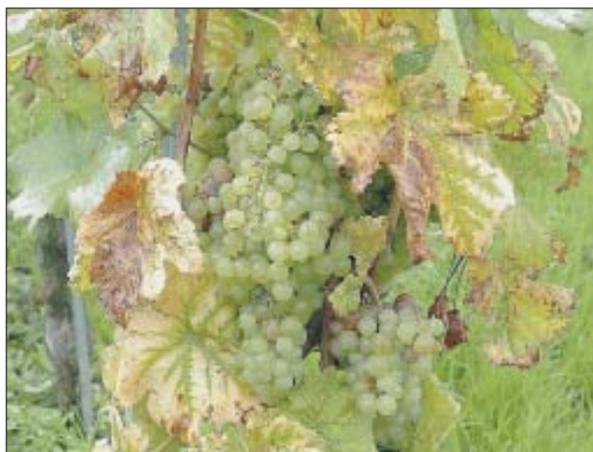
C'est bien connu: le meilleur moyen de neutraliser un adversaire, c'est de s'en faire un ami. En cela, la réforme de la promotion économique neuchâteloise, annoncée hier par un Bernard Soguel en pleine forme, est un acte essentiellement tactique. Les milieux privés et la droite politique accusaient le duo Sermet-Korkmaz de faire preuve d'opacité, voire de manipuler leurs chiffres? Voici les mêmes milieux associés aux destinées du nouveau Développement économique neuchâtelois! Vous critiquez? Eh bien, dansez maintenant! D'autant que la critique est toujours trop facile. Trois rapports, plusieurs centaines de pages et une supercommission de 30

membres plus tard, bien malin serait celui qui réussirait à démontrer l'inefficacité de la promotion économique. Ou son coût excessif. Par rapport à quelle norme, d'ailleurs? Le nombre d'emplois créés? Ou les impôts payés? En matière d'objectifs, le vent semble ainsi tourner. Plus que des emplois en nombre et trop vite sujets à disparaître au gré des délocalisations, la nouvelle stratégie privilégie les activités qui créent des richesses et des emplois durables. Les résultats, que l'on nous promet transparents, se mesureront donc plutôt à l'aune des rentrées fiscales, qui ne sont pas négligeables aujourd'hui: les entreprises ayant bénéficié d'un soutien

de l'Etat ont payé l'an passé 40% de l'impôt sur les personnes morales. Et là, on parle de toutes les entreprises, les étrangères comme celles qui sont nées et ont grandi ici. D'où, forcément, l'importance de réunir ces deux frères ennemis, ou considérés comme tels, l'exogène et l'endogène. Une évidence pour presque tous les acteurs, publics et privés, de l'économie neuchâteloise. Mais il aura fallu trois rapports, plusieurs centaines de pages et une supercommission de 30 membres pour que le lapin sorte enfin du chapeau... Tout ça pour ça?, serait-on tenté de dire... Les anciens responsables de la promotion économique doivent bien rigoler! /FRK

Les champignons attaquent le raisin

VENDANGES Les pertes sur le Littoral pourraient être importantes



Les pluies et la douceur de ces derniers jours ont accéléré la propagation de pourriture dans les vignes. De 10% à 20% des récoltes du Littoral seront perdues. PHOTO LEUENBERGER **page 7**

SOMMAIRE

Cinéma	14-15
Feuilleton	24
Bourse	25
Sports	27-31
Adresses pratiques	32
Carnet	33
Télévision	34-35

GRAND CONSEIL

Contrôle sous contrôle

Un vote unanime peut cacher un long débat. La preuve hier au Grand Conseil neuchâtelois: il lui a fallu presque tout l'après-midi pour adopter la loi sur le contrôle des finances, que personne ne contestait sur le fond. La discussion sur les retraites anticipées aura donc lieu ce matin. **page 3**

HORLOGERIE

Licenciements
chez ISA

Toutes les entreprises horlogères ne bénéficient pas de l'excellente marche des affaires: ainsi ISA Suisse SA, aux Brenets, a licencié sept de ses 50 collaborateurs la semaine dernière, selon le directeur du groupe, Philippe Binétruy. Spécialisée dans l'assemblage de mouvements, l'entreprise neuchâteloise ne profite pas du boom horloger, et ceci «parce que nous sommes actifs dans le bas de gamme, alors que c'est dans le luxe que les affaires vont si bien.»

Du coup, ISA Suisse veut elle aussi se repositionner dans les mouvements de plus haut de gamme, d'où ces licenciements, selon son patron: «On change notre orientation, avec des travaux à plus haute valeur ajoutée, et certains postes doivent être supprimés.»

Mais Philippe Binétruy conteste la rumeur qui court dans le Haut et selon laquelle l'entreprise se séparerait d'ouvriers et ouvrières suisses pour réengager des frontaliers: «Absolument pas! Nous préférons employer du personnel suisse, si nous en trouvions, mais le bassin de recrutement des Brenets est assez restreint. Mais en aucun cas nous ne voulons privilégier le personnel frontalier.»

Le directeur du groupe, qui possède des filiales à Villers-le-Lac, à Martigny et en Chine (ISA est en mains chinoises), s'engage à tout faire pour aider les personnes licenciées à trouver un emploi: «Heureusement, les places ne manquent pas dans la branche.» Du côté du syndicat Unia, une rencontre avec la direction de l'entreprise est agendée à demain. /frk

EN BREF

POLICE ■ Collaboration pour l'Euro 2008. Le Conseil d'Etat neuchâtelois annonce avoir approuvé la convention sur les engagements de police intercantonaux (Ikapol). Celle-ci règle les compétences, l'organisation et les indemnités (600 francs par personne par jour) pour les événements qui nécessitent un soutien policier de l'ensemble du pays. Ikapol sera ainsi important pour l'Euro-foot 2008 en Suisse, explique le porte-parole de la police cantonale Frédéric Hainard. Neuchâtel devra alors certainement mettre des hommes à disposition des villes qui accueilleront des matches. /axb

Le privé s'en mêlera

PROMOTION ÉCONOMIQUE Une structure unique sera l'an prochain au service des entreprises étrangères et locales. Sur des bases privées



Groupes étrangers et entreprises nées sur sol neuchâtelois (comme l'indien Glenmark ou la société Précimet, à La Chaux-de-Fonds), seront suivis par la même structure de promotion économique. PHOTOS ARCH

Par
Françoise Kuenzi

Et voilà! Dès le 1er janvier 2007, la promotion économique neuchâteloise n'aura plus qu'un seul guichet. Le suivi des sociétés étrangères et le soutien aux entreprises nées ici sera confié à une nouvelle structure, toujours baptisée DEN (Développement économique neuchâtelois), mais qui sera mise sur pied sur une base privée.

«Nous voulons mettre un terme à la distinction faite entre l'exogène et l'endogène, puisque telle est l'image que donne la promotion économique à l'extérieur», a indiqué hier devant la presse Bernard Soguel, chef du Département de l'économie, en présentant le rapport qui sera soumis en novembre au Grand Conseil.

Paola Ghillani au conseil

L'économie privée sera étroitement associée à cette nouvelle structure. Ainsi, le conseil d'administration du DEN sera composé de quatre représentants des milieux économiques: y siégeront les présidents de la Chambre du commerce et de l'Association industrielle et patronale, Frédéric Geissbühler (qui succédera à Daniel Burki) et Raymond Stauffer, l'ancien directeur de Vacheron Constantin Claude-Daniel Proelochs et la médiatique ex-directrice de Max Havelaar, Paola Ghillani.

Le président du conseil du DEN restera malgré tout le

conseiller d'Etat en charge de l'économie, et le contrôle et le financement seront du ressort de l'Etat. «Mais cette structure est vraiment innovante, insiste Bernard Soguel. Elle montre que nous avons la volonté de collaborer de manière étroite avec l'économie privée, et je peux vous dire qu'aucun des autres cantons du Dews (réf: la structure d'acquisition à l'étranger commune aux cantons de Neuchâtel, Vaud, Valais et Jura) n'a une telle ouverture. Pourtant, les autres chefs de l'économie sont radicaux ou démocrates-chrétiens...»

Poste remis au concours

Le poste de directeur du DEN, actuellement occupé par Gérard Lopez depuis le double départ, ce printemps, de Francis Sermet et d'Alpaslan Kork-

maz, sera remis au concours. «Mais tout est ouvert: Gérard Lopez peut tout à fait être reconduit dans ses fonctions le cas échéant», indique Bernard Soguel.

«Je réfute toujours les critiques, même s'il faut changer de structures pour y mettre un terme»

Bernard Soguel

Même réponse lorsqu'on lui demande qui prendra la tête de ce qui restera du Service de promotion économique (Pren), actuellement dirigé par Bernard Aellen: «Il est prévu de fusionner ce service avec celui du commerce et des patentes. A ce moment se posera la question des responsables.» Car le Pren, amputé d'une partie de ses tâches, se

réorientera vers un travail de stratégie et d'analyse, ainsi que de politique régionale. Les entreprises, elles, n'auront plus qu'un seul guichet, le DEN.

Sur le plan financier, l'opération devra être neutre. Le budget de la promotion économique est de 12 millions de francs par an. «Ce qui correspond à 0,6% du budget de l'Etat, calcule le chef de l'économie. C'est loin d'être une somme considérable!»

Bernard Soguel a enfin réfuté une nouvelle fois avec véhémence les critiques qui s'étaient multipliées contre la promotion économique neuchâteloise et ses responsables. «Mais même si je les réfute, il a fallu décider ce changement de structures pour y mettre un terme!» /FRK

Mieux évaluer les résultats

Le rapport d'information sur la promotion économique sera soumis en novembre au Grand Conseil. Il chiffre de toutes les manières possibles les résultats obtenus entre 2002 et 2005. Et indique quels correctifs seront apportés. «Mais nous gardons les mêmes outils, indique Bernard Soguel, puisqu'il n'est pas prévu de changer la loi, en tout cas pas avant de connaître les implications de la Nouvelle politique régionale.»

Parmi les correctifs à apporter figure la mise en place d'une nouvelle méthode d'évaluation des résultats, qui sera appliquée non seulement par Neuchâtel, mais également par les autres cantons du Dews et, espère Bernard Soguel, par les autres cantons suisses, d'autant que le Seco s'y intéresse.

Reste à savoir si le bilan futur sera meilleur que l'actuel. En 2005, 7,5% des entreprises neuchâteloises – celles

qui bénéficient de statuts spéciaux – ont payé 40% des impôts sur les personnes morales, soit 35 millions de francs. Elles emploient 15.000 personnes. Mais là où les chiffres peuvent être interprétés diversement, c'est lorsqu'on lit dans le rapport qu'en 2005, la promotion exogène a coûté 9,5 millions de francs pour 55 emplois créés immédiatement. Vive-ment la nouvelle méthode! /FRK

ALCOOL AU VOLANT

Pincé en
France, puni
à Neuchâtel

Un Neuchâtelois surpris en état d'ivresse au volant en France voisine s'est fait sanctionner par le Service cantonal des automobiles. Accusé d'un taux d'alcoolémie de 1,2‰, il écope d'un retrait de permis de trois mois. C'est l'un des 183 suspensions notifiées le mois dernier dans le canton. Cette affaire, dans laquelle le conducteur n'a pas vraiment eu de chance, montre les limites des procédures internationales.

Seulement 0,6 au ballon

C'est la sous-préfecture du Département du Jura, à Dole, qui a transmis le dossier à Neuchâtel, via l'ambassade et la Confédération, explique François Beljean, chef du Service des automobiles. Ce conducteur a dû souffler dans le ballon à la mi-mai. L'éthylomètre affichait 0,6 pour mille. Avec le même taux, en Suisse, il aurait simplement écopé d'un avertissement pour ivresse non qualifiée (entre 0,5 et 0,79 ‰).

Un taux extrapolé

Seulement voilà, la police française s'est déchaînée. Elle a extrapolé un taux d'alcoolémie d'«environ 1,2‰» compte tenu du temps passé sur la route. Le permis du conducteur a été saisi – la police ne peut normalement pas séquestrer un document étranger, affirme François Beljean – et la sous-préfecture a prononcé une interdiction de circuler en France de deux mois. Une sanction qui tient probablement compte des circonstances, relève François Beljean, car le prix d'une ivresse en France est généralement plus lourd.

Sanction minimale

Et c'est sur la base de ce 1,2‰ présumé – qui constitue une ivresse qualifiée entraînant un retrait automatique de trois mois – que la commission neuchâteloise des mesures administratives a prononcé sa sanction. L'Etat déduira probablement des trois mois la trentaine de jours durant lesquels le conducteur n'a déjà pas pu rouler au printemps passé. Son permis, saisi en France, ne lui a en effet été restitué qu'à la mi-juin, dans l'attente du traitement de son cas en Suisse. «Le mélange de procédures de deux pays, conclut François Beljean, est compliqué.» /AXB

PUBLICITÉ

CE MERCREDI, JE REMETS EN JEU UN JACKPOT DE

Fr. 4'000'000.-

ALORS... ELLE EST PAS BELLE LA VIE?

SWISS LOTTO

Vous aimez gagner? Ça tombe bien.

Qui surveille le contrôle?

GRAND CONSEIL Soutien unanime du législatif neuchâtelois à la loi sur le contrôle des finances. Mais la mise sous toit a été laborieuse, ce qui en a irrité plus d'un dans l'hémicycle

Par
Stéphane Devaux
et David Joly

En politique, comme en sport, il y a des scores trompeurs. Nonante-neuf voix sans opposition, en conclusion d'un débat parlementaire, ça semble indiquer que l'affaire a été rondement menée, pliée en deux-trois échanges polis. Erreur, votre honneur! Les échanges sont certes restés polis hier au Château, mais le Grand Conseil neuchâtelois a pris son temps avant de mettre définitivement sous toit la nouvelle loi sur le contrôle des finances. Pas loin de trois heures...

Organe indépendant

On se demande bien pourquoi, d'ailleurs. Ou plutôt non, on sait maintenant. Mais on était loin de prévoir un tel étalage de temps à mi-chemin du débat. Après le premier tour de parole, tout le monde avait dit (presque) tout le bien qu'il pensait de ce texte. A fortiori de la volonté du Conseil d'Etat de sortir de l'actuelle loi sur les finances toutes les dispositions relatives au contrôle. Et de faire de l'actuel Service de l'inspection des finances une entité nouvelle dénommée Contrôle cantonal des finances (CCF). Une idée s'inspirant de ce qui se fait dans la plupart des cantons alémaniques et s'écartant de la voie choisie par Genève et Vaud, par exemple, qui ont opté pour une Cour des comptes.

Oui, tout cela, les groupes dans leur ensemble l'ont estimé opportun. Surtout que le rapport, jugé clair et complet (cela n'est pas toujours le cas), insistait sur un aspect auquel ils ont été sensibles: l'indépendance de l'organe ainsi créé.

Oui, mais voilà, le rythme s'est ralenti en seconde lecture.



Le conseiller d'Etat Jean Studer a eu beaucoup de peine à faire admettre aux députés neuchâtelois qu'ils avaient la haute surveillance sur l'administration cantonale. C'est même la Constitution qui la leur garantit. PHOTO LEUENBERGER

Amendement après amendement, «un quarteron de députés» – ainsi qualifiés par un de leurs collègues irrité par tant de lenteur – ont mis le doigt sur un point sensible: la surveillance du Contrôle cantonal. Pour le conseiller d'Etat Jean Studer, le cas était réglé par la Constitution, qui garantit au Grand Conseil «la haute surveillance sur l'activité du Conseil d'Etat et de l'administration». Faut-il le répéter dans la loi? Déléguer cette surveillance à la commission de gestion et des finances?

De guerre lasse, les auteurs d'amendements ont presque tous fini par retirer leur texte. Mais l'heure avait tourné. Trop tard pour attaquer la discussion – très attendue – sur les retraites anticipées. Ce sera pour ce matin. /SDX

Majorité qualifiée gauche-UDC

Libéraux et radicaux (en partie) avaient dit le mois dernier leur surprise face au rapport traitant de l'utilisation des fonds destinés aux réformes de structures de l'Etat. Soit 5,8 millions extraits du capital provenant de l'or excédentaire de la BNS.

Hier, lors du débat en seconde lecture, ils n'avaient pas vraiment changé d'avis. Ils trouvaient toujours que le rapport n'était pas assez précis sur ce qui serait fait avec cet argent. Au vote final, il s'est donc trouvé 26 élus de

ces deux formations pour rejeter le projet de décret du Conseil d'Etat. Mais la gauche et l'UDC (!) ont fait bloc, rassemblant 84 voix suffisantes pour le faire passer. Ce qui n'était pas gagné d'avance: vu l'engagement financier (plus de 5 millions), la majorité qualifiée des trois cinquièmes (69 voix) était requise...

Le Conseil d'Etat a par ailleurs fait un pas en direction du législatif. Non seulement il l'informerait régulièrement de l'utilisation des fonds, mais toute dépense

supérieure à 400.000 francs devra être ratifiée par la commission de gestion. /sdx



Rolf Graber, libéral sceptique. PHOTO ARCH

Promesses tenues

Le groupe PopVertsSol défend la réinsertion et la formation professionnelle des personnes en fin de droits ou cherchant à sortir de l'aide sociale, des rentiers AI et des femmes au foyer qui désirent retrouver le monde du travail. Le groupe a ainsi déposé un projet de loi qui vise à leur donner le droit à une formation, un stage ou un emploi. Lors des élections, la gauche a annoncé qu'elle déposerait des projets de loi qu'elle défendrait communément si elle décrochait la majorité. La démarche PopVertsSol s'inscrit dans cette optique. Le groupe reconnaît qu'entre-temps, le Conseil d'Etat a proposé des possibilités de réinsertion à des jeunes de moins de 30 ans. Mais, pour le groupe PopVertsSol, son projet va plus loin: «Il veut donner un droit à une formation... à tous ceux et celles qui veulent se réinsérer, et cela aussi longtemps que le besoin s'en fera sentir.» /dij

Fusions radicales: oui, mais...

Le socialiste Jean-Nat Karakash (photo Mar- chon) n'est pas seulement député au Grand Conseil. Il est aussi conseiller communal à Fleurier. Le seul des cinq à avoir ouvertement défendu le projet de fusion des onze communes du Val-de-Travers devant le législatif. «Les gens en situation privilégiée par rapport à l'ensemble ont tendance à placer l'intérêt local devant l'intérêt régional. Moi, je privilégie l'intérêt régional.»

Alors, comment apprécie-t-il, lui, la proposition du Parti radical (notre édition d'hier) de modifier la Constitution cantonale, histoire de ramener le nombre de communes de 62 à une fourchette oscillant entre 4 et 8?

«Je suis favorable à un regroupement de communes. Si le peuple neuchâtelois, en acceptant de modifier la Constitution, est prêt à faire autrement que ce que nous faisons actuellement, moi aussi. Surtout qu'il n'y aurait pas de déficit de débat démocratique.»



Mais – il y a un mais – le jeune membre de l'exécutif fleurisan trouverait «heureux qu'on arrive à réaliser ces fusions sans qu'on nous les impose. Même si c'est le peuple qui nous force la main.» Il a en effet le sentiment qu'elles seraient mieux vécues si elles étaient vraiment choisies par ceux qui sont concernés en premier lieu. «Et puis, le problème d'un débat cantonal, c'est qu'il faut vraiment coller aux identités. Ce ne sera pas facile, surtout avec un nombre aussi petit que quatre.»

Reste que la démarche en cours (ce sont les communes

elles-mêmes qui décident, le canton apportant une aide) n'est pas exempte de risques. «Surtout au Val-de-Travers, avec 11 communes. Il me semble plus facile d'arriver à un résultat positif lorsqu'il s'agit de deux ou trois communes, qui n'ont pas un trop grand déséquilibre démographique et une relative similarité en matière de santé financière.»

«Si le peuple est prêt à faire autrement, moi aussi»

Mais, risques ou pas, l'avenir, dit Jean-Nat Karakash, passe par des entités politiques fortes, de dimension régionale. Un exemple? «A l'heure actuelle, pour des raisons fiscales, chaque commune a intérêt à accueillir des entreprises. Une région qui forme plus qu'une commune peut se développer autrement, mieux utiliser son territoire. Sans implanter une zone industrielle à la sortie d'un joli village historique, par exemple...» /sdx

SUR LE VIF

CHAISES MUSICALES ■ Deux gagnants. Chez les libéraux, la députée Solenne Perrinjaquet (Gorgier), démissionnaire, laisse sa place au suppléant Damien Humbert-Droz (Rocheport). Ancien député, Bernard Matthey (Rocheport) fait son retour dans l'hémicycle comme suppléant. Du côté du Parti radical, c'est désormais Nicolas Stauffer (Couvett) qui chauffera le velours du fauteuil laissé vacant par Sylvain Piaget (Môtiers). Quant à Yves Fatton (Buttes), il frappe également à l'huis du Château. Avec Bernard Matthey, il a prêté serment hier comme nouveau suppléant.

JEUNES DÉPUTÉS ■ Tout juste 20 ans. Après le départ de Solenne Perrinjaquet, c'est Nicolas Stauffer, né en mai 1981, qui décroche le titre de benjamin du Grand Conseil. Mais en tenant compte des suppléants, la socialiste Julie Houriet (Les Planchettes), 20 ans fêtés en avril dernier, l'emporte haut la main. /dij

SPORTS

Un prix neuchâtelois du mérite

C'est une première: l'Etat de Neuchâtel va mettre sur pied un prix cantonal du mérite sportif, qui sera attribué dès cette année à un sportif ou à une équipe s'étant illustré sur les plans national et international. Il sera remis en partenariat avec les quotidiens neuchâtelois.

Le règlement vient d'être publié dans la Feuille officielle neuchâteloise. Le prix sera décerné dans plusieurs catégories, senior, junior, individuel ou par équipe, et pourra récompenser une personne, un club ou un groupe s'étant distingué soit sur le plan de la compétition, soit pour son engagement pour la promotion du sport dans le canton de Neuchâtel. Les lauréats devront être domiciliés dans le canton ou être d'origine neuchâteloise. La remise de prix a lieu chaque année dans le courant du mois de décembre.

Une commission composée de la cheffe du Service cantonal des sports, de représentants des quotidiens neuchâtelois et de spécialistes sera chargée de faire des propositions au Conseil d'Etat. Lequel décernera, outre un diplôme, «un prix d'une valeur déterminée en fonction de la catégorie et... du budget annuel disponible», selon les termes du règlement. Les premiers lauréats seront récompensés en décembre de cette année. /frk

SÉCURITÉ

L'extrémisme est oublié

Il est dommage de se donner des outils pour détecter précocement des activités terroristes sans pouvoir les utiliser contre l'extrémisme de droite ou de gauche. C'est le message que le Conseil d'Etat neuchâtelois vient d'envoyer à Berne à propos du projet de révision de la loi fédérale instituant des mesures pour le maintien de la sécurité intérieure.

Cette révision est «indispensable», écrit le Château. Mais le canton regrette qu'elle ne prévoit pas explicitement de telles mesures contre «l'extrémisme violent». Car la situation juridique actuelle lui paraît insuffisante pour contenir cette «menace».

Ainsi, les enquêteurs pourraient mettre sur écoute des personnes suspectées de préparer un acte terroriste. Mais pas des mouvements comme les skinheads ou le Black Block qui prépareraient une manifestation violente sur sol neuchâtelois, explique Frédéric Hainard, porte-parole de la police cantonale. Et il le déplore. /comm-axb

PUBLICITÉ

«Saveurs et couleurs»
Chasse fraîche... venez goûter l'automne!
L'AUBIER
MONTEZILLON - AUBIER.CH - 032 732 22 11

**BUON
GUSTO**
M A N O R



**Fromage
à raclette Suisse**

100 g

1.10

au lieu de 1.75



**Lapin
Italie**
kg

13.50
au lieu de 18.50



**Knorr
Sauce de rôti**
150 g

2.60
au lieu de 3.20



**Champignons de Paris
Suisse**
kg

7.90



**Chirat
Cornichons**
230 g

2.70
au lieu de 3.40



**Hirz
Yaourt
divers arômes**
6 x 180 g

3.95
au lieu de 6.-



**Kambly
Bretzeli**
3 x 115 g

6.50
au lieu de 7.95



**Mastro Lorenzo
Crema en portions**
315 g

7.90
au lieu de 9.70



**Lindt
Bâtons kirsch**
2 x 125 g

11.50
au lieu de 13.90



**Dr. Oetker
Ristorante
Pizza mozzarella**
325 g

4.75
au lieu de 5.75



**X-Tra
Standard**
54 lavages

12.90
au lieu de 25.80



**Cardinal
Bière lager**
10 x 33 cl

8.20
au lieu de 9.50



**Fendant de Sion AOC
«Les Murettes» 2005
Robert Gilliard SA**
6 x 75 cl

64.90
au lieu de 83.70

shopping
online
www.manor.ch

Votre vin préféré
en un clic de souris.

Offres valables jusqu'au 7.10.2006
(dans la limite des stocks disponibles).

**SUPER
MARCHÉ**

MANOR

Spots trop haut perchés

NEUCHÂTEL Les projecteurs du nouveau stade dépassent de huit mètres l'altitude maximale autorisée dans les plans. L'exécutif veut corriger le tir avant une mise à l'enquête publique

Par
Philippe Chopard

Trop hauts! Les projecteurs du nouveau stade de la Maladière n'étaient pas encore complètement installés que le voisinage s'est ému de leur hauteur. Sur la base d'un relevé fait par un géomètre, la Ville a livré à fin août son verdict au constructeur. Les mâts dépassent de huit mètres les cotes maximales mentionnées par le plan spécial adopté par le Conseil général en juin 2003. Conséquence: il faut corriger le tir. Cela avant la mise à l'enquête publique du plan et, parallèlement, des projecteurs montrés du doigt.

Le conseiller communal Pascal Sandoz, directeur des Sports, a promis lundi soir le Conseil général rediscutera de cette affaire au mois de novembre. Il est impossible de scier les mâts pour leur faire respecter la hauteur exigée, cela équivaldrait à déclasser le stade. Il faut donc modifier le plan spécial adopté il y a plus de trois ans. En portant l'altitude maximale autorisée de 475 m à 485 mètres.

Cotes presque en ordre

Petit tour chiffré: l'altitude du complexe de La Maladière est de 433 mètres à sa base. La pelouse du stade sera située entre de six mètres plus haut et la corniche oscille entre 456 m et 462 m d'altitude. Toutes ces valeurs figurent noir sur blanc dans le règlement d'application du plan spécial voté par le Conseil général. Elles sont respectées. Selon le plan, l'éclairage du terrain aurait dû être perché sur des mâts à une altitude maximale de 475 mètres. Soit moins haut que ce qui est visible aujourd'hui.



La Ville comporte trois «pointes», visibles depuis le stade: l'église rouge, les projecteurs et la tour de l'Office fédéral de la statistique... PHOTO MARCHON

Le consortium HRS, qui construit le complexe de La Maladière, a fait élaborer le concept d'éclairage du terrain de football par une entreprise spécialisée en janvier 2005. «Notre souci était de répondre aux exigences de la Swiss Football League (SFL) et de la télévision pour la retransmission des matches, conformément au standing supérieur que nous voulons pour ce stade», a précisé hier Paolo Santoianni, chef du projet «Maladière» au sein de HRS. L'entreprise choisie par le consortium a présenté la seule solution possible. Mais j'avoue ne pas avoir fait mesurer la hauteur des mâts avant leur installation, en juin dernier.»

Techniquement, les projecteurs doivent être perchés à

40 mètres au moins du niveau de la pelouse. La réalité avoue quelques mètres de plus. «Avec un stade de 12.500 places, vous ne pouvez pas placer l'éclairage dans la toiture, a encore précisé Paolo Santoianni. Cela éblouirait les joueurs et empêcherait le travail de la télévision.»

Premier match reporté?

«Pour homologuer ce stade comme nous le voulons, il y aura deux enquêtes publiques en parallèle», a expliqué hier l'architecte communal de la Ville, Antoine Benacloche. L'une au Service cantonal de l'aménagement du territoire (SAT), pour le plan spécial corrigé, et l'autre à la commune, pour les mâts proprement dits, et cela jusqu'en janvier 2007. «Il y

aura des oppositions», a estimé hier le chef du SAT, Bernard Woeffray. Si elles sont suffisamment motivées, elles pourront reporter la date du premier match, par l'interdiction de la mise en marche des projecteurs.»

Première homologation

La SFL a déjà accordé la première partie – les aspects techniques – de l'homologation du stade. «La Ville veut un stade conforme à son plan spécial et de catégorie supérieure», a répété Antoine Benacloche.

Si le Conseil général corrige le tir au début novembre, la procédure administrative usuelle suivra son cours, en respectant les droits démocratiques. «Le planning est serré», a indiqué lundi soir Pascal Sandoz. «En dépit des oppositions promises, je reste confiant, a assuré encore Antoine Benacloche. Neuchâtel Xamax affrontera La Chaux-de-Fonds à fin février, dans son nouveau stade homologué. Et, je l'espère, plein...» /PHC

Le port passe, le frein casse

Les utilisateurs du port du Nid-du-Crô peuvent se préparer à placer leurs bateaux pour permettre le remplacement des pontons. Le Conseil général de Neuchâtel a en effet décidé lundi soir de consacrer 1,7 million à cette rénovation, qui apportera une soixantaine de places d'amarrage supplémentaires. Le conseiller communal Antoine Grandjean, directeur des Services industriels, a insisté sur la nécessité de remplacer l'éclairage actuel par de nouveaux candélabres, moins puissants, mais qui permettent des économies d'énergie.

Les radicaux, l'UDC et les libéraux-PPN poursuivront leur discours sur le rétablissement des finances communales sans disposer du frein aux dépenses qu'ils demandaient. Le Conseil général a refusé par 22 voix contre 14 une proposition qui prévoyait des coupes annuelles de 3% dans les charges de fonctionnement jusqu'en 2010. Un mo-

ment tentés par le renvoi de l'objet en commission financière pour mieux l'analyser, les socialistes ont fini par le refuser. «Ces coupes représentent une baisse de trente points d'impôt», ont-ils lancé.

La directrice des Finances, Françoise Jeanneret, a mis en garde le Conseil général contre ces coupes, qui «laisseront tomber toute une série de prestations communales rentables. De plus, a-t-elle poursuivi, vous voulez affecter les trois quarts de l'excédent de recettes provenant de ces coupes à la fortune communale. Que faites-vous du soldé?»

«C'est la première fois que j'entends que le Conseil communal ne sait pas que faire avec l'argent qu'il aurait en trop», a riposté Blaise Péquignot (rad). Ce dernier quart peut être utilisé à des amortissements, par exemple.»

La proposition prévoyait également de faire voter, à la majorité des deux tiers, tout excédent annuel de plus de 3% des dépenses inscrites au budget, cela dès 2011. Françoise Jeanneret est d'avis que



Le port du Nid-du-Crô sera rénové en deux ans. PHOTO MARCHON

l'adoption d'une telle mesure doit être soumise au peuple. «Pourquoi pas?», a lancé Blaise Péquignot. Finalement, Le seul frein aux dépenses dont la Ville de Neuchâtel dispose actuellement est dicté par l'obligation légale de ne pas présenter un déficit supérieur au montant de la fortune communale. /phc

SCLÉROSE EN PLAQUES

Rendez-vous romand à Marin

«J'ai eu un papa malade de la sclérose en plaques durant 35 ans. C'est pour cela que je me suis engagée. J'ai commencé comme chauffeur, puis, peu à peu, j'ai pris des responsabilités.» Rosma Herzberg, aujourd'hui secrétaire du Groupe régional neuchâtelois de la sclérose en plaques, assume la plus grande part des charges administratives et d'organisation de cette association bénévole qui regroupe les patients de Neuchâtel, du Val-de-Ruz et du Val-de-Travers.

Cette année, c'est le groupe neuchâtelois qui accueille les autres groupes romands, à l'enseigne d'une Journée romande qui se tiendra vendredi, à Marin.

L'Espace Perrier est en effet, selon Rosma Herzberg, la seule salle de la région d'une taille appropriée se prêtant à un tel accueil. Il a fallu tout de même louer des toilettes supplémentaires pour handicapés, car avec un seul WC équipé dans le centre, impossible d'accueillir près de 200 personnes.

En ouverture de cette journée romande, qui a uniquement un but festif, le conseiller d'Etat Roland Debély prononcera quelques mots, de même que le président de la commune de Marin.

L'organisation de cette journée est budgétée à environ 12.000 francs, dont 8500 francs ont été pris en charge par l'association faitière helvétique. Le reste a dû être trouvé sur place, auprès d'entreprises et de privés. /lby

Pour contacter le groupe neuchâtelois: Rosma Herzberg, tél. 032 753 35 13, rosma.herzberg@bluewin.ch

NEUCHÂTEL

La Maladière existe déjà

Heureusement qu'une caserne de pompiers et des salles de sport ne représentent pas, intrinsèquement, une curiosité touristique. Sinon, certains visiteurs de Neuchâtel se retrouveraient face à un chantier plutôt que face à un bâtiment achevé s'ils souhaitaient voir de tels lieux. Le plan de la ville, affiché à la station inférieure du Fun'ambule, montre, en effet, le complexe de la Maladière terminé en son entier.

«Il s'agit d'un plan touristique, indique-t-on au Service des travaux publics. Nous avons imaginé une surface représentant le bâtiment à venir. Mais elle ne comporte aucun détail et n'est pas à l'échelle. C'est du provisoire!» /flv

PUBLICITÉ

Excès de poids
conseillé



~ Gymnastique individuelle
~ Sauna, bain turc, lits solaires
~ Pumping, body forming

**FITNESS-CENTRE
MAX BOEGLI**

Beaux-Arts 4 - Neuchâtel - Tél. 032 / 724 76 36

Abonnements au mois (sans contrat) pour dames et messieurs
Première séance gratuite sans engagement
Parking à proximité immédiate.

«C'est de la manipulation»

MARIN-ÉPAGNIER L'auteur du référendum contre la hausse fiscale ne croit pas aux menaces de baisse de prestations brandies par le Conseil communal. Et trouve qu'on prend déjà assez dans le porte-monnaie des familles

Le 29 octobre, les électrices et électeurs de Marin-Epagnier accepteront ou refuseront la hausse du coefficient fiscal (+12 points en deux ans) votée en juin par le Conseil général. Ils doivent cette votation à Jean-Marc Zeliani, un père de famille de 34 ans, sans appartenance politique, qui a récolté tout seul les signatures de la demande de référendum. Et, qui pour l'instant, se retrouve tout aussi seul face à l'ensemble des partis de sa commune. Il s'explique.

Entretien
Jean-Michel Pauchard

Qu'est-ce qui vous a poussé à vous lancer dans cette bataille référendaire?

Jean-Marc Zeliani: Au départ, c'était pour donner aux gens l'occasion de s'exprimer. Mais évidemment, je suis, sur le fond, opposé à cette hausse. Les familles ont de plus en plus de peine à tourner et, pour certaines, n'arrivent plus

à payer ni primes de caisse-maladie ni impôts. Alors, je trouve que c'est trop facile d'aller ponctionner davantage le citoyen chaque fois qu'on manque d'argent.

Mais un refus ne risque-t-il pas d'entraîner une baisse des prestations de la commune ou, dans quelques années, sa mise sous tutelle de l'Etat?

J.-M.Z.: Ces menaces, c'est de la manipulation pour faire peur aux gens. Regardez: sur ces dernières années, le déficit communal diminue sensiblement. En outre, l'économie repart, si bien que davantage d'argent que prévu entre dans les caisses publiques. La commune peut donc se débrouiller sans l'argent que produirait cette hausse et sans diminuer ses prestations.

Pourquoi, dès lors, le Conseil communal et le Conseil général ont-ils décidé cette hausse du coefficient, alors même que personne ne prend plaisir à payer davantage d'impôt?

J.-M.Z.: Derrière tout ça, c'est le projet de fusion avec Thielle-Wavre qui les intéresse. Elle n'apportera rien aux citoyens ordinaires, mais beaucoup aux promoteurs à la recherche de zones à bâtir. Seulement, Thielle-Wavre a un coefficient fiscal de 78. Alors, si nous augmentons déjà les impôts maintenant, la pilule sera moins dure à avaler au moment où les citoyens devront se prononcer sur cette fusion.

Mais, quand des partis idéologiquement opposés soutiennent tous une décision, ne devrait-on pas se dire que cette décision est justifiée?



La commune de Marin n'a pas besoin de recettes supplémentaires, estime le référendaire.

PHOTO ARCH-LEUENBERGER

J.-M.Z.: L'unanimité du Conseil général ne m'impressionne guère. Dans certains partis en tout cas, les gens ne peuvent voter ce qu'ils pensent vraiment.

Certains laissent entendre que vous êtes un sous-marin de l'UDC. Est-ce fondé?

J.-M.Z.: Non. Je n'ai aucun rapport avec ce parti, et personne ne m'a proposé son aide, ni avant ni après le dépôt des signatures. En fait, dans cette affaire, je suis seul de chez seul. Mais il est vrai que la plupart des gens que ma femme et moi connaissons ici sont membres d'un parti. Alors, comme ils soutiennent tous la hausse... /JMP

Erreur de pourcentage

«**O**n était emprunté», raconte Yanick Boillod. Raison du malaise: quand Jean-Marc Zeliani rencontre l'administrateur communal afin de lancer son référendum dans les règles, son interlocuteur se trouve face une «confrontation de différentes informations» et lui dit qu'il doit recueillir les signatures d'au minimum 5% du corps électoral. Erreur. Même s'il vient de baisser, ce pourcentage n'est pas descendu plus bas que 10 pour cent. Mais le référen-

daire croit l'administrateur et se met donc en piste pour collecter un peu plus de 150 signatures.

Une semaine avant l'échéance, il dépose quelque 200 signatures au bureau de commune. «C'est lors de leur vérification qu'on s'est aperçu qu'il fallait 10% du corps électoral», raconte Yanick Boillod. Tout le monde adopte alors une attitude assez pragmatique qu'on pourrait résumer ainsi: «Essayons de faire en sorte que ce référendum aboutisse sans anicroche.»

Ce qui, concrètement, signifie que Jean-Marc Zeliani repart chercher la centaine de signatures qui lui manquent. Et les trouve. «Il a joué le jeu», reconnaît aujourd'hui l'administrateur, conscient que le référendaire «aurait pu recourir» contre un arrêté de l'exécutif constatant l'échec de sa démarche. Cette attitude permettra notamment de connaître la décision populaire juste assez tôt pour en tenir compte dans le budget communal 2007. /jmp

Débat public

Demain à 19h, la séance du législatif (lire ci-dessous), à l'espace Perrier, sera précédée d'une séance d'information sur la hausse fiscale. Y participeront le référendaire Jean-Marc Zeliani, le directeur des Finances Laurent Lavanchy et Jean-Paul Ros, du comité interpartis qui soutient l'augmentation du coefficient. Le modérateur sera Jean-Raphaël Fontannaz, journaliste. /jmp

Six cent mille francs à l'eau

MARIN-ÉPAGNIER Demande de crédit pour le réservoir de la Prévôté

La mise en conformité du réservoir de la Prévôté coûtera 610.000 francs. Le Conseil général de Marin-Epagnier décidera demain s'il accorde ce montant au Conseil communal.

Selon l'exécutif, ces travaux doivent permettre d'éviter que la hausse de la consommation d'eau attendue ces prochaines années ne surcharge le réseau. Le descriptif des travaux rappelle pour sa part que ce réservoir n'a pas été rénové depuis sa construction, en 1973.

Le Conseil général devra également se prononcer sur le rapport de l'exécutif relatif à la motion «pour l'extension de la place du village». Sur la base d'un avis de la commission de circulation, le Conseil communal demande de classer cette motion «sans suite».

Enfin, les élus discuteront d'une motion libérale et radicale «relative à une collaboration plus affirmée» avec les communes d'Hauterive, Saint-Blaise, Thielle-Wavre et Enges. /jmp

PUBLICITÉ

Le saviez-vous?

Dette cumulée des collectivités publiques en Suisse à fin 2004: 239 milliards, soit 32000 francs par habitant, bébés compris! Est-ce le moment de mettre 140 millions supplémentaires à charge des pouvoirs publics?

NON à la loi sur les allocations familiales
www.referendum-allocations.ch

Comité romand «Sauvegardons nos systèmes d'allocations familiales» - Stéphanie Rueggogger - CP 5033 - 1211 Genève 11

Règle de circulation peu connue

SONDAGE La majorité des conducteurs ne s'arrête pas pour laisser traverser une personne aveugle. «Surprenant»

«**J**e suis surpris du résultat. J'espérais que davantage d'automobilistes s'arrêteraient en me voyant traverser!» Elisabeth Guillet, membre de la Fédération suisse des aveugles et malvoyants (FSA), a affronté hier le trafic routier de la ville de Neuchâtel, sa canne blanche à la main. Objectif: sonder la proportion de conducteurs qui respectent la disposition légale selon laquelle les aveugles non accompagnés bénéficient de la priorité lorsqu'en levant leur canne blanche, ils indiquent leur intention de traverser la chaussée. «Cette opération est menée dans toute la Suisse, dans le cadre de la Journée mondiale de la canne blanche», explique la Neuchâteloise.

«Peu de respect»

Hier, des agents de la police cantonale en civil se sont faits discrets afin d'observer le comportement des automobilistes. «Je suis étonné du peu de respect des conducteurs!», a déclaré le chef de l'éducation routière Jean-



Hier, seuls 40% des automobilistes se sont arrêtés pour laisser traverser Elisabeth Guillet, malvoyante. PHOTO LEUENBERGER

Claude Rohrbach à l'issue de l'opération. En effet seuls 40% des véhicules se sont arrêtés pour laisser traverser Elisabeth Guillet. Certains ont même continué leur parcours en effectuant un écart, afin d'éviter la malvoyante déjà engagée sur la chaussée! Sous le regard inquiet des journalistes et compteurs présents...

«Peu d'automobilistes semblent connaître cette loi, constate Elisabeth Guillet. Ils étaient hésitants. J'avais le sentiment qu'ils se disaient: Tu n'as qu'à aller sur un passage, comme tout le monde!»

Les résultats du sondage national seront analysés. «Ils serviront à mieux axer nos campagnes de sensibilisation», indique la représentante de la FSA. /VGI



Entre lundi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total à quatre reprises. Les ambulances ont été sollicitées quatre fois pour: une intervention sanitaire avec engagement du Smur, chemin de la Gassilière à Cortaillod, lundi à 18h; un engagement sanitaire, rue des Parcs, à Neuchâtel, hier à 0h; une intervention sanitaire, Ville au Landeron, hier à 10h50; un accident de travail, avec engagement du Smur, à Cottendart à Colombier, hier à 11h45. /comm-réd

AVIS TARDIF

OUVERTURE

Centre d'AMINCISSEMENT



Bilan personnalisé offert
032 725 7000

13, Faubourg du Lac, Neuchâtel
Le 10^e centre agréé en Suisse

NEUCHÂTEL
L'hôpital inaugure sa crèche

Les places d'accueil pour la petite enfance sont rares et les listes d'attente longues. Pourtant, la nouvelle crèche pour les enfants du personnel de l'hôpital Pourtalès a été inaugurée hier à l'avenue de Bellevaux, à Neuchâtel. Le conseiller d'Etat en charge de la Santé et des Affaires sociales Roland Debély, le directeur communal des Affaires sociales Daniel Perdrizat et deux clowns de la fondation Théodora étaient notamment de la fête.

Nouvelle vie pour l'usine

Pascal Rubin, directeur général de l'Hôpital neuchâtelois, a salué le travail de l'architecte Philippe Von Bergen, du bureau Geninasca Delefortrie SA: «Cet espace de vie enfantine est une merveille, au point qu'on regretterait presque de ne pas retourner dans l'enfance!». L'ancienne usine a été métamorphosée par Philippe Von Bergen: «C'est une friche industrielle qui reprend vie! Une nouvelle vie, des enfants, des visages...»

La crèche accueille depuis septembre des enfants de 0 à 6 ans et compte 28 collaborateurs. Après trente ans à la Cassarde, son déménagement dans ces locaux ultramodernes lui permet de passer d'une capacité de 37 à 60 places. Ils se composent notamment d'une cuisine, d'un atelier et de quatre espaces – Les P'tites Peintures, Les Pastelles, Les Coloriés et L'Aquarelle – correspondant chacun à une tranche d'âge.

Il aura fallu près de 13 ans et 10 millions de francs à la fondation privée de l'hôpital Pourtalès pour faire éclore cette crèche tant attendue. /BWE



Un clown de la fondation Théodora et le conseiller d'Etat Roland Debély rient aux éclats. PHOTO LEUENBERGER



Pour sécher la vigne et freiner le développement de pourritures, Pierre de Montmollin a une méthode: un tracteur avec turbopropulseur d'air. PHOTO LEUENBERGER

La pourriture attaque

LITTORAL Les vigneron sont inquiets: les pluies et la douceur de ces derniers jours ont accéléré la propagation de champignons dans le raisin. Les pertes pourraient être importantes

Par **Virginie Giroud**

«C'est impressionnant de voir tous ces grains de raisin pourris qui traînent par terre, dans les vignes, inutilisables. Les pertes sont catastrophiques.» Christian Jeanneret, encaveur pour le domaine Grisoni de Cressier, est inquiet. «Economiquement, ce sera une année très difficile pour les vigneron. Nous ne passerons pas un beau Noël...»

La raison? Les pluies et les températures très douces de ces derniers jours ont accéléré la propagation de champignons dans les cépages du Littoral. «Nous devons trier chaque grappe, méticuleusement», ajoute Christian Jeanneret. C'est le seul moyen d'avoir de beaux raisins. Au niveau de la qualité, on peut encore obtenir un beau résultat. Mais pour la quantité, ce sera difficile...» Le domaine a d'ores et

déjà dû jeter 10 à 20% de sa récolte de rouges.

«Cette pourriture, c'est comme une épidémie! Dans les blancs, je ne sais pas s'il va rester quelque chose», confie, pour sa part, May Droz, de Cornaux. Chez ses petits-cousins du domaine du même nom, la situation est encore pire: les vigneron ont dû jeter deux tiers de leur récolte de pinot gris. «Heureusement, nos rouges sont beaux», ajoute May Droz. On les a vendangés assez tôt, avant les intempéries.»

Car dans le milieu, tout est question de timing. Les vigneron qui ont entamé les vendanges la semaine dernière sont parvenus à rentrer une partie de leurs récoltes dans de bonnes conditions, au contraire de ceux qui ont démarré ce week-end.

«Il était impossible de prévoir cette arrivée d'humidité», explique Yann Künzi, responsable

commercial pour les Caves du Château d'Auvernier. Ironie du sort: «Il y a une semaine et demie, la situation laissait présager un millésime impeccable. Mais avec ces intempéries, la vigne a lâché, d'un coup.»

«Tous les cépages commencent à être touchés. On a perdu 5 à 6 degrés Oechsle par rapport à 2005»

Willy Zahnd

Selon lui, le risque qu'une grande partie de la récolte soit perdue existe bel et bien. «Le millésime est bien atteint au niveau quantitatif. Quant à sa qualité, il est trop tôt pour en parler.» L'homme reste optimiste et mise sur une météo plus clémente pour la fin de la semaine. «On espère un peu plus

froid et sec, afin de freiner la propagation des pourritures.»

Pour l'instant, les vigneron n'ont qu'une chose en tête: rentrer ces grappes au plus vite, afin de limiter les dégâts. «Nous sommes confrontés à un véritable dilemme», explique Yann Künzi. En effet, la présence de pourriture freine le travail. Alors qu'il faudrait justement accélérer la récolte!

«Il faut enclencher le turbo. Dès qu'il y a une accalmie, les vendangeurs se remettent au travail», témoigne l'encaveur d'Auvernier Pierre de Montmollin. Il faut alors veiller à ce que le feuillage soit bien sec et que l'eau de pluie ne se mélange pas à la récolte, ce qui diminuerait le taux de sucre dans le raisin.

Pour cela, Pierre de Montmollin a une méthode: «On passe dans les vignes avec des turbopropulseurs d'air, pour sécher le tout. Et quand on apprend qu'il

risque de pleuvoir le lendemain, on en profite pour travailler jusqu'à 21 heures, grâce à l'éclairage d'une vendangeuse mécanique.»

«Une perte de qualité nette»

C'est certain: la cuvée 2006 ne sera pas aussi bonne que celle de 2005. «Nous aurons une perte de qualité nette. Il faudra jouer sur les arômes», explique Willy Zahnd, vigneron aux Caves de la Ville de Neuchâtel. Tous les cépages commencent à être touchés. On a perdu 5 à 6 degrés Oechsle par rapport à 2005.»

Mais le millésime 2006 ne sera pas mauvais pour autant: «Malgré 10 à 20% de perte sur l'ensemble du canton, les produits devraient être de qualité, car le travail de tri est exemplaire», rassure Eric Beuret, directeur du service cantonal de la viticulture. Nous n'atteindrons pas les degrés de 2005 ou 2003. Mais facilement ceux d'années que l'on considère comme normales! /VGI

PUBLICITÉ

actuel

INFORMATIONS COMMERCIALES

Allianz Suisse, un nouvel agent général sur Neuchâtel

Par **Pierre-Alain Favre**

L'agence Allianz de la rue du Seyon à Neuchâtel a changé de visage au début de cette année. Pierre-Edmond Virchaux, personnalité charismatique bien connue dans la région qui a dirigé l'agence pendant quatorze ans, a passé le témoin à Sébastien Ducommun. Marié, 36 ans, père de deux enfants, il est au bénéfice d'une solide expérience dans la conduite d'équipes pour avoir notamment travaillé comme cadre dans le domaine des assurances maladie en terres vaudoises. Pierre-Edmond Virchaux continue de s'occuper de sa clientèle, toujours pour Allianz Suisse.

Le nouveau venu est à la tête d'un team d'une quinzaine de collaboratrices et collaborateurs, jeunes et dynamiques, dont une apprentie de deuxième année. Ils ont suivi une formation interne de douze mois, afin d'être mis à la page de l'ensemble des produits d'Allianz. Chaque employé est toutefois responsable d'un secteur d'activité bien défini. Le rôle de l'agent général est de soutenir et d'accompagner les conseillers en clientèle, tout en s'occupant de distribuer les objectifs à atteindre.

AGENCE DE PROXIMITÉ

«Nous travaillons sur l'ensemble du canton. Mon but est d'être proche de nos clients,

privés ou entreprises, et de répondre à leurs demandes avec le plus d'objectivité possible», souligne Sébastien Ducommun. Allianz est active dans de nombreux domaines. Cela va de l'assurance des véhicules à moteur au ménage, en passant par les accidents, la maladie, la perte de gain, les voyages, les fonds de placement uniques avec capital garanti, la responsabilité civile et la protection juridique (CAP).

SITUATION IDÉALE

Allianz couvre également les dégâts d'eau, le vol, le bris de glace, les travaux de construction, les machines, les ordinateurs et les installations techniques. Pour le troisième pilier

(assurances vie), elle a pour habitude de travailler sur un conseil global personnalisé et de qualité, ce qui permettra d'améliorer considérablement sa retraite. L'agence de Neuchâtel est magnifiquement située au centre-ville, à proximité des transports publics et des parkings couverts. / PAF

Allianz 
Suisse

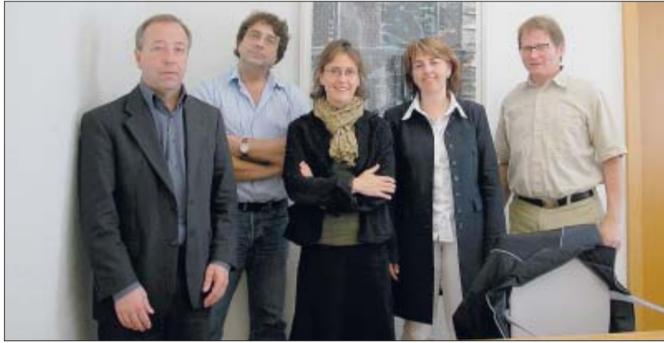
Agence générale
Sébastien Ducommun
Rue du Seyon 10
2000 Neuchâtel
Tél. 032 720 08 00
www.allianz-suisse.ch



L'équipe de l'agence générale de la rue du Seyon à Neuchâtel. (En médaillon) M. Sébastien Ducommun, le nouvel agent général d'Allianz. Photos Favre

Tout un symbole

CULTURE Portée par les cantons du Jura et de Berne, l'étude d'un Centre régional d'expression artistique (Crea) fait un grand bond en avant. L'étude de faisabilité sera présentée en mars 2007



L'équipe du projet Crea. De gauche à droite, Jean-Marc Veya, Jean-Marc Voisard, Anne-Catherine Sutermeister, Elisabeth Baume-Schneider et Jean-René Moeschler. PHOTO GOGNIAT

Par **Michel Gogniat**

Un vieux rêve des associations culturelles du Jura historique est en train de prendre corps. Les cantons de Berne et du Jura viennent de donner leur feu vert à l'étude d'un «Centre régional d'expression artistique» (Crea). Le but de cet avant-projet, mené de concert par un comité de pilotage (stratégique et institutionnel) et un comité d'experts (côté technique), va étudier la faisabilité d'un lieu dévolu aux arts de la scène, un espace qui fait cruellement défaut dans la région jurassienne. Le projet devra prévoir deux

salles de manière à pouvoir accueillir des spectacles professionnels. Il devrait aussi comprendre un espace accueil, des ateliers-studios, etc.

Projet original

Le Crea devra être un espace original ouvert sur les spectacles, bien sûr, mais aussi sur la formation (les écoles) et l'expérimentation. L'étude engagée devra déterminer sa localisation. A ce titre, une étude de mobilité sur les habitants de la région a été demandée à l'Université de Genève. Elle devra aussi déterminer les relations existantes avec les salles actuelles, son financement ou sa viabilité.

L'étude sera présentée en mars 2007 et on saura alors si le Crea va réellement décoller.

Un concours d'architecte serait ensuite lancé avant que les crédits soient demandés aux deux parlements respectifs.

Le comité de pilotage sera conduit par la ministre Elisabeth Baume-Schneider, Jean-René Moeschler, président de la section culture du Jura bernois, Markus Baumer, délégué culturel de Fribourg, Stéphane Cancelli, administrateur de la Haute Ecole de théâtre de Romandie, et Pierre-Edouard Hefü, représentant de la Commission culturelle interjurassienne. /MGO

Robinets antibouchons

LE LOCLE L'étude «En attendant le tunnel» a été dévoilée lundi soir

Par **Claire-Lise Droz**



En fin d'après-midi à l'entrée est du Locle: spectacle quotidien. Les «doseurs» de trafic ne supprimeront pas les colonnes mais le centre-ville pourra souffler... PHOTO GALLEY

Des «robinets» sous forme de feux, placés à la hauteur de la Pyramide côté est et au carrefour Klaus (compatibles avec l'arrivée du tunnel) côté ouest, pour éviter les bouchons aux heures de pointe au centre-ville du Locle. C'est la mesure la plus ferme, parmi la quarantaine de mesures préconisées par l'étude Transitec baptisée fort à propos «En attendant le tunnel». Elle a été dévoilée lundi soir dans une salle des Musées archicombles (notre édition de mercredi 27 septembre).

tendant le tunnel, qui sera là dans six ou dix ans... Autre point positif: un couloir sera aménagé pour les bus, qui pourront remonter toute la file! L'effet d'attractivité des transports publics devrait jouer, c'est en tout cas le but visé.

Courts-circuitages. Inconvénient: cette mesure risque d'augmenter les «courts-circuitages», c'est-à-dire les automobilistes qui, pour éviter la traversée du Locle, empruntent les Monts ou le secteur des Jeanneret, voire les vallées, sur des routes qui ne sont pas destinées à héberger un tel trafic, et de plus à des vitesses inadéquates. Pour y pallier, des zones à 30 km/h, avec chicanes, trottoirs chanfreinés, voire barrières, sont comprises dans le catalogue Transitec.

Bus englués... Toutes ces mesures prennent en compte non seulement les voitures, mais aussi la sécurité des piétons, et les bus aujourd'hui englués dans le trafic et qui peinent à tenir les horaires. A ce propos, les nouvelles ne sont pas bonnes: la conseillère communale Florence Perrin-Marti a averti que, vu la baisse des subventions, les bus urbains passeront de la cadence 15 à 20 minutes l'année prochaine, «mais nous nous battons pour obtenir un 4e bus dès 2008».

Dormir fenêtres ouvertes. Le Locle, petite ville frontalière avec ses habitations concentrées à flanc de coteau alors que les emplois et commerces sont au fond de la ville, avec son trafic de transit, frontalier et interne, supporte des problèmes de circulation caractéristiques d'une ville de 40.000 ou 50.000 habitants! Elle enregistre de 40.000 à 50.000 voitures par jour. Côté est, la rue du Marais voit défiler plus de 22.000 voitures par jour... Or, remarque Jean-Marc Dupasquier, depuis que ce système de robinets a été introduit à Saint-Etienne, parmi d'autres villes, «les habitants peuvent de nouveau dormir les fenêtres ouvertes». Certes, cela ne va pas supprimer les files d'attente, qui pourraient remonter jusqu'au Crêt-du-Loche, indiquait l'ingénieur cantonal Marcel de Montmollin.

Secteur mieux ventilé. Dans la salle, certaines réactions étaient mitigées. «Avez-vous pensé aux Loclois avec vos robinets? Ils sont pressés de rentrer, on va les faire attendre à la Pyramide. C'est pour ça qu'on a construit une route à quatre pistes?», demandait l'ancien conseiller communal Jean-Pierre Duvalet. «C'est la fin de beaucoup de choses si on ralentit à tel point la rentrée des citoyens après le boulot!» «Vous vous trompez de cible», répondait Jean-Marc Dupasquier. Le temps de parcours sera exactement le même, mais les voitures attendront «dans un secteur moins dommageable et mieux ventilé». On pourrait aussi laisser la situation telle quelle, qui empire d'année en année, en at-

Colonne vertébrale piétonne. Parmi les autres mesures préconisées: revoir la connexion centre-ville - gare; laisser la rue des Envers à deux sens; «calmer» le trafic sur l'axe Bournot-Technicum, sorte de «colonne vertébrale piétonne»; maintenir les deux sens uniques aux rues de France et de l'Hôtel-de-Ville; aménager des carrefours au centre, notamment des carrefours avec feux à l'horloge fleurie et à la rue de la Banque, axe important pour le trafic transversal...

Qui payera? La réalisation de cette étude est dévisée à 5 ou 6 millions. Qui payera? Marcel de Montmollin: «La répartition des coûts n'a pas été abordée». La loi cantonale stipule que toute mesure de modération est une affaire communale «mais si nous sommes là, c'est que nous estimons que ce n'est pas que l'affaire du Locle! Partage il doit y avoir». Un giratoire revient à 800.000 fr., un carrefour avec feux, à 150.000 fr., mais un gendarme couché, à 15.000 fr. seulement, a cité Jean-Marc Dupasquier. Ces mesures, «c'est de l'argent préinvesti dans le tunnel. Elles ne seront pas démantelées». /CLD

Proposition refusée

BONFOL Les écologistes rejettent le projet de la Chimie bâloise

Le Collectif de Bonfol, qui regroupe plusieurs associations écologistes et syndicales (Greenpeace, Pro Natura, Unia, WWF et les Verts français) exige que les autorités jurassiennes refusent le projet d'assainissement tel que présenté par la Chimie bâloise (BCI).

En charge du dossier, le ministre Laurent Schaffter a avancé que la priorité était de vider la décharge de Bonfol puisque les risques de contamination augmentent avec le temps. Il précise que le canton a pris toutes les précautions nécessaires pour que cet assainissement se fasse dans les meilleurs délais, tout en privilégiant l'homme et la nature. Pour lui, il s'agit de querelles d'experts qui ne font pas avancer le dossier.

Priorité: la vider!

De son côté, le Gouvernement jurassien estime qu'il s'agit d'une querelle d'experts qui n'apporte rien. Et qu'il faut aller de l'avant... Le Collectif de Bonfol a mandaté deux experts en matière de site contaminé (Martin Forter et Jean-Louis Walther) pour faire le point. Pour eux, le projet présente encore de graves lacunes techniques et des contradictions de fond. Il s'accompagne, pour eux, de grands dangers pour l'homme et l'environnement. Ils avancent aussi que le projet enfreint en partie la législation environnementale suisse. Et d'exiger des améliorations qui sont nécessaires.

Voilà six ans exactement que la Chimie bâloise et le Jura passaient un accord pour éradiquer les tonnes de produits chimiques enterrés dans cette région. Le ministre souligne aussi que sept forages supplémentaires ont été réalisés et que la source de Pfetterhouse connaît une pollution locale, selon le rapport français. /MGO

350 bêtes tirées en dix ans

FRANCHES-MONTAGNES Plus gros cas de braconnage commis en Suisse

Selon une enquête diffusée hier soir lors du téléjournal de la TSR, le cas de braconnage perpétré voici un mois aux Franches-Montagnes (lire notre édition du 2 septembre) serait le plus gros commis en Suisse. Ce sont en effet quelque 350 bêtes qui auraient été tirées durant dix ans.

dans le reportage de tels comportements qui font la honte des compagnons de saint Hubert. Quant à Boubby Tschann, garde-chasse régional aujourd'hui à la retraite, il avance qu'il a eu des doutes quant au comportement étrange du braconnier, sans pouvoir lui mettre la main au collet. Selon le recensement, il y avait des «trous de gibiers» dans certaines régions.

Lors de son arrestation, le braconnier avait avoué 50 cas. Il aurait été secondé par son frère, garde auxiliaire. Ce dernier dément. Président des chasseurs jurassiens, Etienne Dobler s'est distancé

Le principal suspect risque jusqu'à un an de prison et 40.000 francs d'amende. /MGO

PUBLICITÉ

PRIX RAFRAÎCHISSANTS!

Valable du 3.10 au 9.10



JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK
34%
sur le camembert à la crème
300 g

4²⁰
au lieu de 6.40



Fromage à raclette Raccard Tradition en bloc les 100 g

145
au lieu de 1.85
en tranches les 100 g
1.70 au lieu de 2.10

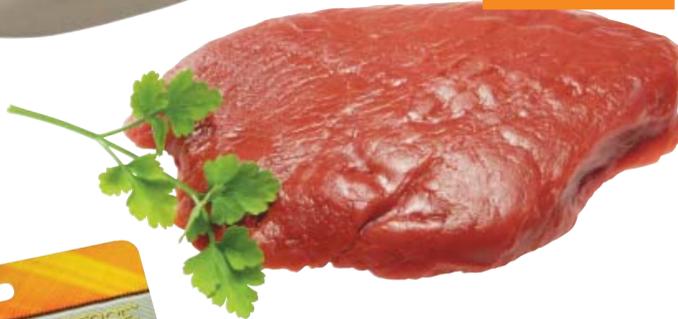
du 2.10 au 7.10
Saucisses à rôtir de veau spéciales élaborées en Suisse avec de la viande de Suisse la barquette de 2 pièces

3⁵⁰
au lieu de 5.-



du 3.10 au 7.10
Steak de wapiti frais, du Canada le kg

28.-
au lieu de 35.-



Gruyère vieux préemballé les 100 g

1⁸⁰
au lieu de 2.25



Salade du mois de Suisse le sachet de 200 g

2⁹⁰



Tomates Espagne/Pays-Bas le kg

2⁹⁰

MIGROS ÉVIDEMMENT

Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg



Tout un symbole

CULTURE Portée par les cantons du Jura et de Berne, l'étude d'un Centre régional d'expression artistique (Crea) fait un grand bond en avant. L'étude de faisabilité sera présentée en mars 2007



L'équipe du projet Crea. De gauche à droite, Jean-Marc Veya, Jean-Marc Voisard, Anne-Catherine Sutermeister, Elisabeth Baume-Schneider et Jean-René Moeschler. PHOTO GOGNIAT

Par **Michel Gogniat**

Un vieux rêve des associations culturelles du Jura historique est en train de prendre corps. Les cantons de Berne et du Jura viennent de donner leur feu vert à l'étude d'un «Centre régional d'expression artistique» (Crea). Le but de cet avant-projet, mené de concert par un comité de pilotage (stratégique et institutionnel) et un comité d'experts (côté technique), va étudier la faisabilité d'un lieu dévolu aux arts de la scène, un espace qui fait cruellement défaut dans la région jurassienne. Le projet devra prévoir deux

salles de manière à pouvoir accueillir des spectacles professionnels. Il devrait aussi comprendre un espace accueil, des ateliers-studios, etc.

Projet original

Le Crea devra être un espace original ouvert sur les spectacles, bien sûr, mais aussi sur la formation (les écoles) et l'expérimentation. L'étude engagée devra déterminer sa localisation. A ce titre, une étude de mobilité sur les habitants de la région a été demandée à l'Université de Genève. Elle devra aussi déterminer les relations existantes avec les salles actuelles, son financement ou sa viabilité.

L'étude sera présentée en mars 2007 et on saura alors si le Crea va réellement décoller.

Un concours d'architecte serait ensuite lancé avant que les crédits soient demandés aux deux parlements respectifs.

Le comité de pilotage sera conduit par la ministre Elisabeth Baume-Schneider, Jean-René Moeschler, président de la section culture du Jura bernois, Markus Baumer, délégué culturel de Fribourg, Stéphane Cancelli, administrateur de la Haute Ecole de théâtre de Romandie, et Pierre-Edouard Hefü, représentant de la Commission culturelle interjurassienne. /MGO

Robinets antibouchons

LE LOCLE L'étude «En attendant le tunnel» a été dévoilée lundi soir

Par **Claire-Lise Droz**



En fin d'après-midi à l'entrée est du Locle: spectacle quotidien. Les «doseurs» de trafic ne supprimeront pas les colonnes mais le centre-ville pourra souffler... PHOTO GALLEY

Des «robinets» sous forme de feux, placés à la hauteur de la Pyramide côté est et au carrefour Klaus (compatibles avec l'arrivée du tunnel) côté ouest, pour éviter les bouchons aux heures de pointe au centre-ville du Locle. C'est la mesure la plus ferme, parmi la quarantaine de mesures préconisées par l'étude Transitec baptisée fort à propos «En attendant le tunnel». Elle a été dévoilée lundi soir dans une salle des Musées archicomble (notre édition de mercredi 27 septembre).

tendant le tunnel, qui sera là dans six ou dix ans... Autre point positif: un couloir sera aménagé pour les bus, qui pourront remonter toute la file! L'effet d'attractivité des transports publics devrait jouer, c'est en tout cas le but visé.

Courts-circuitages. Inconvénient: cette mesure risque d'augmenter les «courts-circuitages», c'est-à-dire les automobilistes qui, pour éviter la traversée du Locle, empruntent les Monts ou le secteur des Jeanneret, voire les vallées, sur des routes qui ne sont pas destinées à héberger un tel trafic, et de plus à des vitesses inadéquates. Pour y pallier, des zones à 30 km/h, avec chicanes, trottoirs chanfreinés, voire barrières, sont comprises dans le catalogue Transitec.

Bus englués... Toutes ces mesures prennent en compte non seulement les voitures, mais aussi la sécurité des piétons, et les bus aujourd'hui englués dans le trafic et qui peinent à tenir les horaires. A ce propos, les nouvelles ne sont pas bonnes: la conseillère communale Florence Perrin-Marti a averti que, vu la baisse des subventions, les bus urbains passeront de la cadence 15 à 20 minutes l'année prochaine, «mais nous nous battons pour obtenir un 4e bus dès 2008».

Colonne vertébrale piétonne. Parmi les autres mesures préconisées: revoir la connexion centre-ville - gare; laisser la rue des Envers à deux sens; «calmer» le trafic sur l'axe Bournot-Technicum, sorte de «colonne vertébrale piétonne»; maintenir les deux sens uniques aux rues de France et de l'Hôtel-de-Ville; aménager des carrefours au centre, notamment des carrefours avec feux à l'horloge fleurie et à la rue de la Banque, axe important pour le trafic transversal...

Qui payera? La réalisation de cette étude est dévisée à 5 ou 6 millions. Qui payera? Marcel de Montmollin: «La répartition des coûts n'a pas été abordée». La loi cantonale stipule que toute mesure de modération est une affaire communale «mais si nous sommes là, c'est que nous estimons que ce n'est pas que l'affaire du Locle! Partage il doit y avoir». Un giratoire revient à 800.000 fr., un carrefour avec feux, à 150.000 fr., mais un gendarme couché, à 15.000 fr. seulement, a cité Jean-Marc Dupasquier. Ces mesures, «c'est de l'argent préinvesti dans le tunnel. Elles ne seront pas démantelées». /CLD

Proposition refusée

BONFOL Les écologistes rejettent le projet de la Chimie bâloise

Le Collectif de Bonfol, qui regroupe plusieurs associations écologistes et syndicales (Greenpeace, Pro Natura, Unia, WWF et les Verts français) exige que les autorités jurassiennes refusent le projet d'assainissement tel que présenté par la Chimie bâloise (BCI).

En charge du dossier, le ministre Laurent Schaffter a avancé que la priorité était de vider la décharge de Bonfol puisque les risques de contamination augmentent avec le temps. Il précise que le canton a pris toutes les précautions nécessaires pour que cet assainissement se fasse dans les meilleurs délais, tout en privilégiant l'homme et la nature. Pour lui, il s'agit de querelles d'experts qui ne font pas avancer le dossier.

Priorité: la vider!

De son côté, le Gouvernement jurassien estime qu'il s'agit d'une querelle d'experts qui n'apporte rien. Et qu'il faut aller de l'avant... Le Collectif de Bonfol a mandaté deux experts en matière de site contaminé (Martin Forter et Jean-Louis Walther) pour faire le point. Pour eux, le projet présente encore de graves lacunes techniques et des contradictions de fond. Il s'accompagne, pour eux, de grands dangers pour l'homme et l'environnement. Ils avancent aussi que le projet enfreint en partie la législation environnementale suisse. Et d'exiger des améliorations qui sont nécessaires.

Voilà six ans exactement que la Chimie bâloise et le Jura passaient un accord pour éradiquer les tonnes de produits chimiques enterrés dans cette région. Le ministre souligne aussi que sept forages supplémentaires ont été réalisés et que la source de Pfetterhouse connaît une pollution locale, selon le rapport français. /MGO

350 bêtes tirées en dix ans

FRANCHES-MONTAGNES Plus gros cas de braconnage commis en Suisse

Selon une enquête diffusée hier soir lors du téléjournal de la TSR, le cas de braconnage perpétré voici un mois aux Franches-Montagnes (lire notre édition du 2 septembre) serait le plus gros commis en Suisse. Ce sont en effet quelque 350 bêtes qui auraient été tirées durant dix ans.

dans le reportage de tels comportements qui font la honte des compagnons de saint Hubert. Quant à Boubby Tschann, garde-chasse régional aujourd'hui à la retraite, il avance qu'il a eu des doutes quant au comportement étrange du braconnier, sans pouvoir lui mettre la main au collet. Selon le recensement, il y avait des «trous de gibiers» dans certaines régions.

Lors de son arrestation, le braconnier avait avoué 50 cas. Il aurait été secondé par son frère, garde auxiliaire. Ce dernier dément. Président des chasseurs jurassiens, Etienne Dobler s'est distancé

Le principal suspect risque jusqu'à un an de prison et 40.000 francs d'amende. /MGO

PUBLICITÉ

du 2.10 au 7.10
Saucisses à rôtir de veau spéciales élaborées en Suisse avec de la viande de Suisse la barquette de 2 pièces

3⁵⁰
au lieu de 5.-

du 3.10 au 7.10
Steak de wapati frais, du Canada le kg

28.-
au lieu de 35.-

Salade du mois de Suisse le sachet de 200 g

2⁹⁰

Tomates Espagne/Pays-Bas le kg

2⁹⁰

Fromage à raclette Raccard Tradition en bloc les 100 g

1⁴⁵
au lieu de 1.85

en tranches les 100 g **1.70** au lieu de 2.10

Don Pollo élaborée en Suisse avec de la viande d'Allemagne et de France les 100 g

2¹⁰
au lieu de 3.10

Gruyère vieux préemballé les 100 g

1⁸⁰
au lieu de 2.25

MIGROS
ÉVIDEMMENT

Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg





CENTRE DE L'ÎLE AREUSE - BOUDRY

Station d'essence et Shop - 6 h - 22 h - Autoroute Sortie Areuse - Tél. 032 842 22 44

DISCOUNT DE L'ÎLE

Vin fin français, litre	2.60
Beaujolais, AC 2004, 75 cl	3.50
Pinot Noir du Valais, AOC 2003, 75 cl	5.90
Neuchâtel blanc, AOC 2005, 70 cl	4.95
Brouilly, AC 2004, 75 cl	4.50
Juliéna, AC 2004, 75 cl	4.50
Vin de la chasse, Cabernet Sauvignon Merlot 2004, 75 cl	3.60
Dôle du Valais, AOC 2003, 75 cl	5.90
Eau Cristalp, 6 x 1,5 litre	3.30
Eau Cristalline, nature 6 x 1,5 litre	2.30
Bière Cardinal, 10 x 33 cl	7.90
Bière Sagres, 24 x 33 cl	16.80
Bière Carlsberg, boîte 50 cl	1.45

PRODUITS FRAIS

Yoghourts suisse, gob. 2 x 125 g	1.20
Tommes Jean-Louis, pièce 100 g	1.60
Fontal suisse, kg	9.50
Raclette «Mazot», kg	12.90
Pommes Golden II, kg	1.20
Carottes du pays, kg	1.40
Salade pommée du pays, pièce	1.—

BOUCHERIE

Côtelettes de porc, kg	9.50
Filet de porc, rôti ou tranches kg	17.50
Tranches de dinde, (France), kg	15.—
Wienerlis, 2 paires 200 g	2.—

SUPER-PRIX

Papier WC, «Haklé» 3 couches, emb. 18 rouleaux	8.50
Persil poudre, 27 lavages, box 2.567 kg	8.70
X-TRA poudre, 27 lavages, box 2.900 kg	6.90
Omo poudre, 27 lavages, box 2.700 kg	9.90
Incarom, sachet 2 x 275 g	9.95
Mayonnaise Thomy, tube 265 g	1.95
Stocki, 3 x 3, paquet 330 g	3.95
Nutella, bocal 400 g	2.50

RESTAURANT

VENDREDI SOIR 6 OCTOBRE 2006 dès 19 h 30
Souper dansant avec le duo LES GALÉRIENS
Menus: Buffet chaud et froid
Buffet de salades - Roastbeef
ou Jambon chaud à l'os
ou Civet de cerf **26.-**

DIMANCHE MIDI 8 OCTOBRE 2006
Civet de cerf - Nouilles - garniture **19.50**

NOKIA 6280

- Appareil photo numérique de 2 mégapixels
- Music Player stéréo
- Extension de la mémoire par carte mémoire miniSD
- Affichage de documents dans pièces jointes aux e-mails
- Synchronisation locale des données avec le PC par la Nokia PC-Suite (logiciel PC)
- Soutient tous les services sunrise (TV live, WAP, MMS, e-mail, Java)
- Bluetooth, tribande, GPRS, EDGE, UMTS



* Avec abonnement sunrise relax super 24 mois, Fr. 25.-/mois.
 Carte SIM Fr. 40.- TTC Prix sans abonnement Fr. 599.- TTC



J-F BERBERAT

POCKET PC - MOBILE PHONES - GPS
 L.-Robert 102 - La Chaux-de-Fonds - 032 913 03 44
www.berberat-mobiles.ch

avis divers

Volets Aluminium S.à.r.l.

Fourniture et pose
de volets
en aluminium

Rue du Soleil 2
2710 Tavannes

Tél.: 079 235 50 27
Fax: 032 481 14 10

avis financiers et statutaires

EXTENSIONS



3w.CAVALERIcoiffure.ch

LE SPÉCIALISTE DU CRÉDIT

Salariés + indépendants
8.4 % / Fr. 25 000.-
60 mois / Fr. 508.-/mois
Coût total Fr. 5480.-
PALUX, CH CP-422 1110 Morges 1
☎ 021 802 52 40

Il est interdit d'accorder un crédit s'il a pour conséquence le surendettement du consommateur.

insérer online.

www.publicitas.ch

PUBLICITAS

enseignement et formation

COURS DE FRANÇAIS

Cours intensif en groupes
Débutants
prochain cours le 6 novembre
Autres niveaux
entrée à n'importe quel moment
Diplômes:
DELF et Alliance Française

le monde des langues - les langues du monde
inlingua
école de langues 032 724 62 29
16, avenue de la Gare - 2000 Neuchâtel
www.inlinguaneuchatel.ch

ECOLE plus

soutien et perfectionnement scolaire

Révision: 6e OR
Français - Math

- 9 au 13 octobre 2006 : 5 x 2h
- 16 au 20 octobre 2006: 5 x 2h

Cours de rattrapage

Toutes les branches scolaires

Nous vous conseillons
sans engagement

Grand-Rue 1a - 2000 Neuchâtel
Tél. 032 724 07 78 028-537847

Dos douloureux

En Suisse, 70'000 personnes souffrent de la spondylarthrite ankylosante.

Et vous?



Pascale Stalder, Bachelière

www.bechterow.ch/test

manifestations

BEAbern expo

Berne, 26. - 30.10.2006



Suisse +
Caravan
Salon

www.suissecaravansalon.ch 10% Billet combiné

Nouveautés 2007

Jeudi-lundi 9.30-18 h
Vendredi jusqu'à 20 h (entrée libre dès 18 h)

Pays d'accueil
VisitDenmark.com
caravaningsuisse
WORLDWIDE
SBB CFF FFS

avis divers

Nouveauté 2006

Le poêle-cheminée TORONTO
actuellement dans notre exposition

hase
25
SUISSE



Nous nous réjouissons de vous accueillir dans
notre grande exposition de poêles-cheminées.

SAMBIAGIO

Sambigiato Style SA - Cheminées de salon - case postale 59 - 2523 Lignières
Tél.: 032/751 28 56 - E-Mail: sambigiato@bluewin.ch 025-450390

EXPOSITION D'AUTOMNE

5 - 6 - 7 octobre 2006
de 9h00 à 19h00

028-539225

Autotechnique CRWT SA,
rue des Indiennes 25,
2074 Marin, tél. 032 753 66 33
www.autotechnique.ch



TODAY TOMORROW TOYOTA

TRAVERS

Glissement: nouvelle passe d'armes

Les fortes précipitations de ces derniers jours ont fait déborder les tranchées de drainage provisoires, en amont du glissement de terrain, à Travers. Un épisode de plus dans ce qui est en train de se transformer en guerre d'usure.

Le référendum de l'Association pour la défense des intérêts des usagers du chemin communal du Haut-de-la-Côte et de la Banderette (nos éditions des 11 et 22 août) passera en votation le 26 novembre. Pour l'hiver cependant, les riverains souhaitent construire un chemin provisoire, sur le tracé de l'ancien, avec 300 mètres cubes de matériaux d'une carrière communale.

La commune veut se couvrir

La commune n'est pas contre, mais veut se décharger juridiquement de toute responsabilité. Une convention devra être rédigée, au frais de l'association. Une condition inacceptable, selon le président de l'association, Didier Gasser, qui est d'accord d'assumer le prix de la construction du chemin provisoire (environ 17.000 francs) et, en cas de nouveau glissement, les frais relatifs aux dégâts qu'il engendrerait. Mais en aucun cas l'entier des risques.

En attendant que cette nouvelle situation se débloque, les pompiers de Travers sont intervenus sur site pour améliorer le drainage, et les cantonniers au chemin des Lacherelles pour refaire quelque peu le goudron et constituer un stock de graviers afin d'en assurer l'usage durant l'hiver.

De son côté, et après avoir sonné à toutes les portes, la commune a fini par obtenir des promesses d'aides financières. La Confédération pourrait intervenir, par l'Office de l'environnement; le canton, par l'Office des améliorations foncières et le Service des forêts, également; enfin, le Parrainage suisse des communes de montagne et l'Ecap ont promis quelques deniers. /fae



L'hiver dernier, aucun skieur n'avait pu être remonté vers Tête-de-Ran le long des 1450 mètres du télésiège des Gollières.

PHOTO ARCH-GALLEY

Gollières en attente

LES HAUTS-GENEVEYS Un accident avait immobilisé le télésiège l'an dernier. La propriétaire estime insuffisante l'indemnité proposée par les assurances

Par **Jean-Michel Pauchard**

Près d'un an après l'accident qui avait immobilisé son installation, Isabelle Etienne ne sait toujours pas si elle pourra, cet hiver, remettre en exploitation le télésiège des Gollières, entre Les Hauts-Geneveys et Tête-de-Ran. «C'est sûr qu'on aimerait bien, confie-t-elle, mais nous sommes toujours en litige avec les assurances.»

Le 16 octobre 2005, alors que des enfants étaient montés sur le contrepoids qui tend le câble du télésiège, les attaches qui soutenaient ce contrepoids avaient lâché, et les 13 tonnes de béton s'étaient fracassées sur le sol. L'accident n'avait pas fait de blessés, mais, libérée du contrepoids, la roue qui tendait le câble était violem-

ment partie contre l'extrémité des rails qui la maintenait et avait tordu une partie de la structure en acier. Au début de cette année, les dégâts étaient estimés à 150.000 francs.

«Les réparations coûteront au bas mot 130.000 francs», indique aujourd'hui Isabelle Etienne. Problème: sur le principe, les assurances se disent prêtes à indemniser la propriétaire pour les dégâts et pour la perte d'exploitation. «Mais, constate-t-elle, le montant proposé ne me permet pas de financer la remise en état.»

«Nous discutons toujours»

Quelle est la cause de l'accident? L'expert indépendant mandaté par les assureurs préfère laisser le soin à Isabelle Etienne de dévoiler le contenu de son rapport. «L'expertise, in-

diqué-t-elle, reconnaît la responsabilité des enfants. Mais elle relève aussi une faute concomitante dans la fabrication de certaines pièces. Enfin, elle dit que l'installation aurait dû être entourée de barrières, ce que je conteste, notamment parce que les petits enfants auraient pu s'en servir comme moyen d'escalade sur le contrepoids.»

Sans entrer dans trop de détails, le différend avec les assureurs porte, selon Isabelle Etienne, sur la façon dont ils prennent en compte l'âge de l'installation et les adaptations qu'elle a subies au cours du temps. «Pour l'instant, nous discutons toujours. Mais s'il le faut vraiment, nous irons devant un tribunal, même si je n'en ai guère envie: l'argent que j'y dépenserais serait mieux investi dans le télésiège.»

Monique Berlandi ne va sans doute pas la contredire. La co-

ordinatrice de Tourisme neuchâtelois pour le Val-de-Ruz rappelle que les 1450 mètres du télésiège des Gollières représentent un maillon important dans l'offre du Val-de-Ruz en matière de remontées mécaniques: «C'est la seule avec une gare ferroviaire à proximité. En outre, elle permet aux skieurs de reprendre ensuite le télésiège de la Serment et celui de la Bosse de Tête-de-Ran. Celui de la Bosse peut y accéder par la route de Tête-de-Ran. Ce n'est pas le cas pour celui de la Serment.» L'hiver dernier, l'arrêt des Gollières avait d'ailleurs mis la Serment hors service.

C'est dire que Monique Berlandi espère qu'une décision – si possible positive – interviendra «incessamment» au sujet des Gollières. /JMP

VAL-DE-TRAVERS

Le Conseil d'Etat a signé la convention

Il aura fallu trois petites semaines pour que le Conseil d'Etat signe la convention de fusion des onze communes du Val-de-Travers. Un délai très court, dans lequel il ne faut cependant pas voir une volonté politique particulièrement combative. Le subside d'aide à la fusion a été fixé à 11,25 millions de francs.

«Les dernières fusions communales dans le canton datent de 1916», glisse André Rüedi, chef du Service des communes. Pour une première depuis près d'un siècle, le Conseil d'Etat n'a pas hésité. Dans sa séance de lundi, il a sanctionné favorablement la convention de fusion. Le fonds d'aide aux communes et le fonds destiné aux réformes de structures des communes participeront respectivement à hauteur de 5,625 millions de francs chacun à l'aide promise par l'Etat.

Procédure normale

Une étape importante, mais purement formelle: «Pour autant que le projet de convention nous ait été soumis, ce qui est le cas, le Conseil d'Etat ne fait que vérifier si tout est conforme aux dispositions légales», explique André Rüedi. Il ne se prononce pas sur les choix de la convention. De même, la rapidité avec laquelle le document a été approuvé n'a rien d'exceptionnel, selon le chef du Service des communes: «Ce n'est évidemment pas l'Etat qui va mettre des bâtons dans les roues sur ce dossier. Mais il n'y a pas eu de demande spéciale pour accélérer la procédure.»

Cette nouvelle réjouit Johanne Lebel Calame, toujours présidente de la Commission de rédaction de la convention de fusion (Coref). «Les communes se réunissent ce soir (réd: hier soir), afin de déterminer l'avenir de la Coref. Une chose est sûre: nous n'aurons pas le temps de créer une nouvelle commission, ce qui prendrait six mois. Il faut aller de l'avant.» /fae

PUBLICITÉ

TOP OFFRE
4.90
Prix concurrence dès 8.90

Râteau à feuilles
22 dents plates, avec manche, longueur totale 154 cm.
10105
QUANTITÉ LIMITÉE

Quand c'est possible, LANDI achète toujours des articles de production CH ou UE

Landi
appréciez la différence
www.landich.ch

FESTIVAL DU VIN

TOP FRAIS jeudi - samedi

PRIX BAS EN PERMANENCE
59.90
Prix concurrence dès 12.80

Bouquet assorti 02515

PRIX BAS EN PERMANENCE
6.90
Prix concurrence dès 8.90

Bouquet de roses Avec 10 roses. 02550

PRIX BAS EN PERMANENCE
14.90
Prix concurrence dès 8.90

Bouquet exotique 02565

QUANTITÉ LIMITÉE
(Dans les LANDI avec vente de fleurs d'intérieur)

TOP OFFRE
7.90
Prix concurrence dès 12.90

Ollon AOC
70 cl.
88090 QUANTITÉ LIMITÉE

PRIX BAS EN PERMANENCE
9.90
Prix concurrence dès 14.90

Cabernet Sauvignon Cedar Brook USA
75 cl.
88897

PRIX BAS EN PERMANENCE
3.95
Prix concurrence dès 4.50

Salvagnin AOC
Top 50 cl.
88408

PRIX LANDI
14.50

Aliment sec bitscat Joy
Saumon et truite, 10 kg.
26564

PRIX LANDI
14.90

Wild africa cream
Crème de liqueur, 70 cl, 17 % vol.
89090

PRIX BAS EN PERMANENCE
15.90

Bougie cylindrique
Blanche, 150 x 300 mm.
77923

HIT!

Nos comparaisons de prix se basent sur les offres concurrentes les plus favorables à prix de vente.

Occasions

- Ford Ka 1.3 Collection	2001	8900
- Ford StreetKa 1.6 Luxury	2003	16800
- Ford Fiesta 1.4 Trend 3p.	2003	9900
- Ford Focus 2.0 Ghia 4p.	2001	12800
- Ford Focus 2.0 Carving 5p.	2003	17800
- Ford Focus 1.8 Celebration 5p.	2003	18900
- Ford Focus 1.8 Ghia 5p.	1999	9900
- Ford Mondeo 2.0 Ghia 5p AUTO	2003	19900
- Ford Mondeo 2.0 TDDi Ghia 5p.	2003	19500
- Peugeot 406 2.0 SR 4p.	2002	13800
- Hyundai Elantra 2.0 GLS	2002	12500
- Mazda 323 1.5 Active 5p.	2000	10500
- Citroen C3 1.6 Exclusive AUTO	2004	14800
- Citroen Xantia 2.0 Opera	1999	8900
- Citroen Xsara 1.6 Exclusive 5p.	2002	11900
- Lancia Y Elefantino Rosso	2001	8500

BREAKS ET UTILITAIRES

- Ford Focus C-MAX 1.8 Trend	2003	17800
- Ford Focus C-MAX 2.0 TDCi Trend	2004	22500
- Ford Focus 2.0 ST170	2003	20900
- Ford Focus 1.8 TDCi Ghia	2002	12500
- Ford Galaxy 2.3 Ghia 7pl.	2001	19500
- Ford Maverick 2.0	2002	18800
- Ford Maverick 3.0	2001	20900
- Ford Explorer 4.0	1999	18900
- Opel Frontera 3.2 Limited	1999	12500

La technologie en mouvement

GARAGE
DES 3 ROIS SA75
ansNeuchâtel Tél. 032 721 21 11 Bevaix Tél. 032 847 07 17
www.3rois.ch 132-188221

group

RG INNOVATION S.A. est une société de RG GROUP, groupe se positionnant sur l'ensemble de la chaîne des produits de divertissement grand public et junior. Cette société de production conçoit et développe des jouets à caractère innovant.

Afin de renforcer son département de Production, RG INNOVATION S.A. souhaite s'attacher les compétences d'un/e

PROJECT MANAGER

Français / Anglais

Vous...

- Etes au bénéfice d'une formation technique.
- Bénéficiez d'au moins 2 ans de réussite dans une fonction de gestion de projets ou similaire (expérience dans la coordination et le suivi des fournisseurs ou dans le supply chain est un atout).
- Etes bilingue français - anglais (mandarin étant un atout).
- Avez d'excellentes capacités de synthèse et d'organisation.
- Etes de nature persévérante, dynamique et flexible, attiré/e par un défi ainsi que des objectifs ambitieux.
- Avez une aisance dans la négociation.

Le défi...

- Garantir à nos clients européens des productions de qualité et des livraisons dans les délais de nos produits RG Passion fabriqués en Chine.

Impliquant...

- La coordination de la sous-traitance avec notre bureau de Hong Kong et les sites de production partenaires.
- La mise en place et suivi des opérations de contrôle de la qualité.
- La négociation avec les fournisseurs.
- Le suivi du développement des produits.
- La gestion des transports Chine-Suisse.
- Le suivi des fournisseurs et des laboratoires pour l'obtention des certifications CE.
- Le suivi du service après-vente.
- Une participation active au management du team RG Group.

Nous vous offrons...

- La possibilité d'évoluer au sein d'un groupe spécialisé sur l'ensemble de la chaîne de produits de divertissement grand public (Distribution, Production, Edition).
- Des responsabilités évolutives qui satisferont vos ambitions et motivations.
- De participer activement au développement et à la réussite d'une société en pleine croissance.
- D'animer avec conviction un réseau de partenaires.
- Des conditions d'engagement intéressantes en fonction de votre expérience.

Merci de nous transmettre vos offres à l'adresse suivante:

RG GROUP - Département des ressources humaines
Fritz-Courvoisier 103 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Téléphone: 032 / 967 87 97 - E-mail: rh@rg-group.ch - www.rg-group.ch

bovet sa

1584 Villars-le-Grand • ☎ 026 677 11 48 • www.bovet-sa.ch

engage de suite ou à convenir un Agro-mécanicien qualifié, avec expérience

vous apportez :

une forte motivation, le désir de prendre
une place prépondérante au sein de
l'équipe en place, et, à terme, de seconder
efficacement le chef d'atelier.

nous offrons :

un travail varié, un horaire flexible,
les avantages d'une petite entreprise
dynamique, une progression rapide,
un salaire en rapport.

Pour un premier contact appelez
Mr. Phillip Bovet au 026 677 11 48

196-178802

Une piqûre aux grands effets: Donnez de votre sang

Centre de transfusion: NEUCHÂTEL - Avenue du 1^{er} Mars 2a - Tél. 032 724 50 00

AUTO

Pub

Prochaine parution de la page
AUTO:

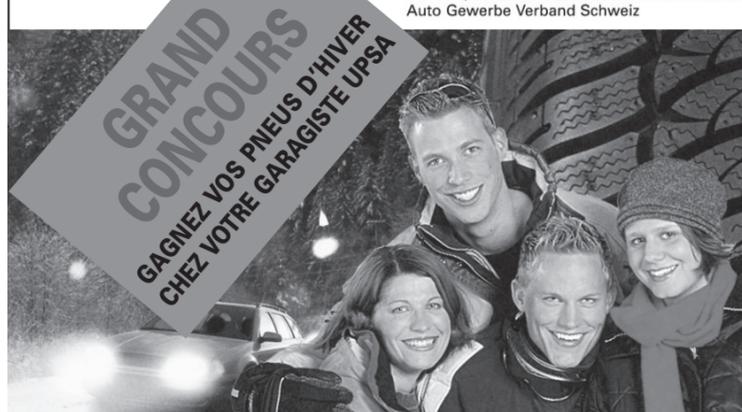
mercredi 18 octobre 2006

Délai de remise des annonces:
11 octobre 2006

Renseignements:
Publicitas Neuchâtel,
tél. 032 729 42 42.

UPSA | AGVS

Union professionnelle suisse de l'automobile
Unione professionale svizzera dell'automobile
Auto Gewerbe Verband Schweiz



Mon garagiste...

... le professionnel du pneu

Bulletin de participation

à déposer auprès de votre Garage UPSA (liste sur www.upsa-ne.ch)

Nom _____ Prénom _____
Adresse _____
NPA _____ Lieu _____ Tél. _____ E-mail _____
J'ai choisi le Garage: _____

Délai de réponse: 30 novembre 2006

Les gagnants seront informés personnellement par courrier avant Noël. Bonne chance!

028-538776/DUO



POUR QUE L'AUTOMOBILE SOIT TOUJOURS UN PLAISIR.

NOUS COMPTONS SUR VOTRE VISITE:

Votre partenaire Peugeot dans la région

Garage Claude Mosset: Neuchâtel, Rue des Parcs 147, 032 729 35 35

Boudry: Garage Bertrand Ruedin, Rte de Grandson 18, 032 842 44 23

Superbe, son équipement!

SUBARU B9 TRIBECA Il s'attaque au haut de gamme

Subaru, numéro un du 4x4 en Suisse, comble une lacune dans sa gamme. Bien qu'il ait été un des premiers constructeurs à proposer un SUV – le Forester –, il marquait le pas dans le haut de gamme où constructeurs allemands, anglais et américains tiennent le haut du pavé.

Mais dès maintenant, ils devront compter avec le B9 Tribeca AWD, un «crossover» superbement équipé. Comme toutes les Subaru, ce nouveau modèle est doté d'une transmission intégrale symétrique et d'un moteur boxer à cylindres opposés à plat, deux caractéristiques qui optimisent les qualités d'agilité et de stabilité. Le gros Tribeca possède l'aisance d'un tout-terrain, même s'il n'a pas de boîte de réduction, grâce à une garde au sol de 215 mm. Long de 4 m85 et large de 1 m90, il fait

partie des grands de sa catégorie et offre un volume habitable vaste et luxueux. Extérieurement, il paraît plus fin et plus court que ses concurrents, mais ce n'est qu'une impression d'optique, car il a des dimensions aussi importantes que celles d'un Volvo XC90. Vu de face, sa calandre en forme d'ailes d'avion rappelle les origines d'avionneur de la marque et attire le regard vers le centre, à l'arrière, le décrochement du hayon sous la vitre allège visuellement l'ensemble.

L'habitacle existe en deux configurations de sièges. Les versions Swiss et Limited offrent 5 places réparties sur 2 rangées de sièges, avec un coffre géant. Les sièges de la 2e rangée, fractionnés, sont coulissants, ce qui permet de moduler l'espace pour les passagers. Rabattus, les sièges AR permettent de disposer d'une véritable soute de chargement. La version Executive, la plus chère, dispose, elle, d'une 3e rangée de 2 sièges, entièrement escamotables dans le plancher. En ce qui concerne la sellerie, la version Swiss a des sièges en tissu, tandis que les Limited et Executive possè-

dent un intérieur cuir, gris foncé ou beige, du plus bel effet.

Le Tribeca est fabriqué aux Etats-Unis, marché sur lequel il est vendu depuis une année. Il est donc très bien équipé, les Américains étant particulièrement exigeants en la matière. Outre tous les éléments de confort et de sécurité propres au haut de gamme, les trois versions sont équipées d'un système audio premium avec changeur 6 CD, 9 haut-parleurs et subwoofer. La version Limited possède en plus le toit ouvrant en verre, la mémorisation du siège conducteur, des sièges chauffants, un système de navigation et, fin du fin, une caméra de recul très utile. Enfin, la version Executive est équipée de la 3e rangée de sièges et d'un système DVD de divertissement aux places arrière: les enfants apprécieront! Et bien sûr, toutes les versions possèdent une climatisation automatique à double zone de diffusion ainsi que des rétroviseurs rabattables électriquement, ce qui n'est pas un luxe vu la largeur du Tribeca...

Côté moteur, on retrouve sous le capot, le 6-cylindres



Une ligne résolument originale distingue le B9 Tribeca de la concurrence.

PHOTOS SP

boxer de 3 litres qui équipe déjà les Legacy et Outback 3.0R: son couple généreux de 297 Nm et sa puissance de 245 ch assurent des performances honorables à ce lourd véhicule de 2 tonnes à vide: 195 km/h et accélération de 0 à 100 km/h en 9,7 sec. Ce moteur se distingue par sa belle sonorité, un feulement agréable en accélération. Il est bien servi par une boîte automatique Sportshift à 5 rapports utilisable en mode

automatique confortable, en mode sport ou encore avec changements manuels séquentiels. Bref, chaque conducteur peut adapter sans problème son style de conduite. Le comportement routier est très sain: le B9 Tribeca est bien sûr doté de l'ESP, d'une suspension adaptée au goût européen, et de grandes roues de 18 pouces chaussées de pneus 255 /55.

Disponible dès ce 9 octobre chez les concessionnaires, le

Subaru Tribeca coûte 59.000 francs en version Swiss, 64.500 francs en Limited et 67.500 francs en Executive. Des prix élevés mais qui sont «tout compris», contrairement à ceux de la concurrence européenne qui demandent de nombreuses options. L'importateur compte vendre cette année encore 400 exemplaires dont 250 de la version Executive.

Alain Marion
/L'Express-L'Impartial

ROMANDIE COMBI
Plus de 372.000 lecteurs de L'Express, de L'Impartial, du Journal du Jura, de La Liberté, du Nouvelliste, du Quotidien Jurassien
lisent cette page commune!

Charmant, ce compresseur

JAGUAR XKR Le Grand Tourisme à l'anglaise

Moins d'une année après le lancement de la Jaguar XK, déclinée en coupé et en cabriolet, la firme de Coventry a présenté le 18 juillet dernier au Salon de Londres la version à compresseur XKS.

Les bienfaits de la suralimentation font passer la puissance du V8 de 4,2 litres de 300 à 420 chevaux à 6250 tr /min et le couple maximal de 420 à 560 Nm à 4000 tr /min, pour une consommation normalisée supérieure d'un litre seulement aux cent kilomètres. Des valeurs qui en disent long sur les ambitions de cette sportive qui se contente de 5,2 secondes pour passer de 0 à 100 km/h et d'une vitesse de pointe limitée électroniquement à 250 km/h.

La boîte automatique à 6 rapports dispose de palettes au volant, pour «jouer» au pilote, et de deux programmes de gestion automatique dont l'intelligence et la rapidité prévalent sur les sélections manuelles du conducteur, même en conduite résolument sportive. La suspension active à gestion électronique CATS (Computer Active Technology Suspension) associe la rigueur du comportement routier au confort de rou-



De subtiles modifications, qui n'altèrent pas la nature exclusive de Jaguar, distinguent la nouvelle XKR de la XK.

lement. C'est cette double efficacité, a priori antinomique, que la Jaguar XKS s'est évertuée à nous démontrer avec succès tout au long des 500 kilomètres parcourus sur des routes variées de Castille.

Bien que sa structure de caisse en aluminium limite son poids à 1665 kilos, la XKR brille davantage par sa stabilité dans les courbes moyennes que par son agilité dans les épingles à cheveux. Reste à évoquer la disponibilité de son V8 compressé, que la moindre pres-

sion sur l'accélérateur fait immédiatement passer d'un rauque ronronnement au déchaînement d'un jet au décollage, poussée comprise. Qualifier la qualité de l'aménagement de l'habitacle et la richesse des équipements de sécurité et de confort de «very british» doit suffire. La première suisse de la Jaguar XKR aura pour cadre Auto Zürich, le 9 novembre prochain, où le coupé s'affichera à 151.000 francs et le cabriolet à 163.000 francs.

Henri Jeanneret /ROC

Une intéressante relance

PEUGEOT 407 2.2 HDI Elle trouve chaussure à son pied

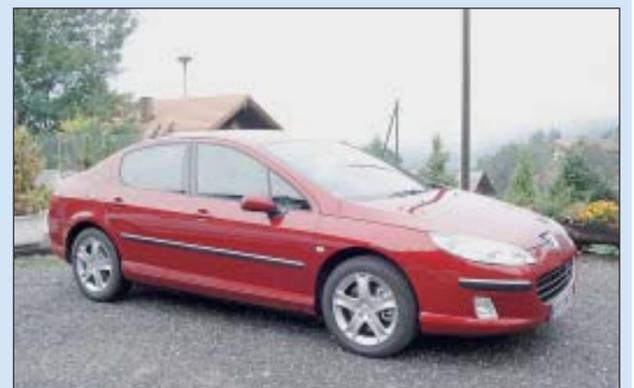
Deux ans après ses débuts, la Peugeot 407 reçoit un nouveau moteur diesel digne de ses ambitions.

Jusqu'ici cette berline de 4,67 m de long, accusant un poids légèrement supérieur à une tonne et demie, ne disposait que de deux diesels de 1,6 et 2,0 litres fournissant respectivement 110 et 136 chevaux. Certes, les moteurs à essence 2.2 16V de 161 chevaux et 3.0 V6 de 211 chevaux représentaient des alternatives intéressantes mais, depuis quelques années en Europe, une gamme de berlines dépourvue de diesel performant est handicapée face à la concurrence. Le nouveau diesel 4 cylindres 2.2 HDi, qui développe 170 chevaux à 4000 tr /min et 370 Nm à 1500 tr /min, bénéficie d'une rampe commune d'alimentation de la troisième génération portant la pression à 1800 bars et de la technologie du double turbo séquentiel parallèle. A bas régime un seul turbo fonctionne, puis il est épaulé par le deuxième turbo qui entre en action entre 2600 et 3200 tr /min, suivant le ni-

veau de sollicitation du conducteur sur l'accélérateur. Dotée d'un filtre à particules et affichant une consommation moyenne normalisée de 6,1 litres aux cent kilomètres, la 407 2.2 HDi accélère de 0 à 100 km/h en 8,7 secondes et plafonne à 225 km/h. En pratique, sur des routes alpines suisses, la disponibilité à bas régimes et la capacité d'accélération sans le moindre temps de réponse procurent l'agrément de conduite que méritaient le confort routier et l'excellent comportement dyna-

mique de la 407. Pour le reste, cette berline à trois volumes et quatre portes offre toujours de bons dégagements aux places avant et un peu juste à l'arrière, sacrifié au profit d'une ligne de carrosserie élancée, ainsi qu'un coffre de 400 litres, passant à 491 litres dans la version SW à 5 portes. Disponible en trois niveaux d'équipement, la Peugeot 407 2.2 HDi est affichée entre 43.350 et 47.650 francs, le supplément pour les versions SW étant de 1900 francs.

Henri Jeanneret /ROC



L'élégance des lignes de la 407 s'accorde à merveille avec l'agrément de son nouveau diesel.

PUBLICITÉ



Autotechnique crwt SA

25, rue des indiennes
2074 Marin - Tél. 032 753 66 33
www.autotechnique.ch
e-mail: info@autotechnique.ch



028-529248

RV COSHIFI

VIDEO - TV - HIFI

Venez découvrir
LE MONDE DE L'ÉCRAN PLAT

Centre JVC du Val-de-Ruz
2053 Cernier - Tél. 032 853 52 70 - www.coshifi.ch

Livré et monté à domicile
dès Fr. 649.-




TOSALLI

Avenue de la Gare 9a
Colombier
Tél 032 841 23 12

www.tosallisports.ch

028-529246

Venez tester le révolutionnaire
footwear-MBT!



chez
MBT Shop Neuchâtel
à la rue Fleury 18
2000 Neuchâtel
à 30 mètres du Marché

MBT est le premier physiological footwear, qui a un effet positif sur le corps tout entier. Grâce à la construction spéciale de la semelle autour du Masai Sensor, MBT fortifie la musculature, soulage les articulations et augmente la consommation de calories. Essayez vous-même tous les effets positifs de MBT.

www.swissmasai.ch

028-529285

028-529277

VIRTUAL GAMES

JEUX VIDEO NEUFS ET RECYCLÉS

La Référence du Jeu Video par des Pros

Rue de L'hôpital 5
Neuchâtel

www.virtual-games.ch

028-529250

MOTO SYSTEME

SINCE 1975

N°1
de l'équipement
moto et scooter

PI. Blaise-Cendrars 5 - Neuchâtel - Tél. 032 725 02 13

028-529243

GARAGE CARROSSERIE
H. JEANNERET & FILS

Centre principal
TOYOTA



Tél. 032 731 20 20 - MONTMOLLIN - www.centre-toyota.ch

CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33

LE DIABLE S'HABILLE EN PRADA
2^e semaine 10 ans sugg. 12 ans.
V.F. ME, VE au MA 15h, 20h15.
ME, VE au DI 17h45. V.O. s-t fr/all
JE 15h, 20h15. JE, LU et MA 17h45.
De David Frankel. Avec: Meryl
Streep, Anne Hathaway, Stanley
Tucci. Assistante de la tyrannique
rédactrice en chef d'un magazine
de mode, elle va vite découvrir ce
que le mot «enfer» veut dire...

APOLLO 1 032 710 10 33

**LE PARFUM: HISTOIRE D'UN
MEURTRIER** 1^{re} semaine
14 ans sugg. 14 ans.
V.F. VE et SA 22h45.
Acteurs: Dustin Hoffman, Ben
Whishaw, Alan Rickman. De Tom
Tykwer. PREMIÈRE SUISSE!
Adapté du best-seller de Patrick
Süskind! Né au 13^e siècle, Jean-
Baptiste Grenouille est doté d'un
odorat hors du commun il part en
quête du parfum parfait...

APOLLO 2 032 710 10 33

PRESIDENT 1^{re} semaine.
12 ans, sugg. 14 ans.
V.F. ME au MA 15h45.
ME, JE, SA au MA 20h45.
Acteurs: Jackie Berroyer,
Mélanie Doutey, Albert Dupontel.
Réalisateur: Lionel Delplanque.
Secrets d'Etat, convictions
sincères, journalistes inquisi-
teurs, disparitions suspectes: les
coulisses du pouvoir ou la vie
quotidienne d'un Président.

APOLLO 2 032 710 10 33

NUIT DU COURT-MÉTRAGE 2006
12 ans, suggéré 16 ans.
V.F. + V.O. s-t fr/all VE 20h
20h00: PRIX DU CINEMA SUISSE;
21h30: EMOTIONS ANIMÉES;
23h00: CARTE BLANCHE
AUX INTERNATIONALE
KURZFILMTAGE WINTERTHUR;
0H30: VIEILLIR, C'EST COMMENT?

APOLLO 2 032 710 10 33

DAS FRAULEIN
3^e semaine. 12 ans, sugg. 16 ans.
V.O. all s-t fr ME au MA 18h15.
Acteurs: Mirjana Karanovic,
Marija Skaricic, Ljubica Jovic.
Réalisateur: Andrea Staka.
L'espoir et le quotidien de 3
femmes déracinées, venues
d'ex-Yougoslavie.
LÉOPARD D'OR À LOCARNO!!!
Précédé par le court-métrage
«Jeu» de Georges Schwizgebel

APOLLO 2 032 710 10 33

**LE DIABLE S'HABILLE
EN PRADA**
2^e semaine 10 ans sugg. 12 ans.
V.F. SA 23h.
De David Frankel.
Avec: Meryl Streep, Anne Hatha-
way, Stanley Tucci. Assistante de
la tyrannique rédactrice en chef
d'un magazine de mode, elle va
vite découvrir ce que le mot
«enfer» veut dire...

APOLLO 3 032 710 10 33

QUAND J'ÉTAIS CHANTEUR
4^e semaine 10 ans, sugg. 14 ans
V.F. ME au MA 15h15, 18h, 20h30.
Acteurs: Cécile De France,
Gérard Depardieu, Mathieu
Amalric. Réalisateur: Xavier
Giannoli. Rencontre d'un
chanteur de bal et d'une jeune
femme... Des acteurs époustou-
flants, une leçon de vie!

APOLLO 3 032 710 10 33

INDIGÈNES 2^e semaine.
12 ans, suggéré 14 ans.
V.F. VE et SA 23h15.
Acteurs: Jamel Debbouze, Sami
Naceri, Roschdy Zem.
Réalisateur: Rachid Beuchareb.
En 1943, la France tente de se libé-
rer des nazis. Le parcours de
quatre «indigènes», soldats
oubliés de la première armée
française recrutée en Afrique.

ARCADES 032 710 10 44

**LE PARFUM: HISTOIRE D'UN
MEURTRIER** 1^{re} semaine
14 ans sugg. 14 ans.
V.F. JE au LU 14h. ME au LU
20h30. SA et DI 17h15.
V.O. s-t fr/all ME 17h45. JE, VE, LU,
MA 17h15. MA 14h, 20h30.
Acteurs: Dustin Hoffman, Ben
Whishaw, Alan Rickman. De Tom
Tykwer. PREMIÈRE SUISSE!
Adapté du best-seller
de Patrick Süskind!

BIO 032 710 10 55

INDIGÈNES 2^e semaine.
12 ans, suggéré 14 ans.
V.F. ME au MA 17h30, 20h15. JE et
VE 14h45. Acteurs: Jamel Deb-
bouze, Sami Naceri, Roschdy Zem.
Réalisateur: Rachid Beuchareb.
PREMIÈRE SUISSE! En 1943, la
France tente de se libérer des
nazis. Le parcours de quatre
«indigènes», soldats oubliés de la
première armée française
recrutée en Afrique.

BIO 032 710 10 55

GARFIELD 2 12^e semaine.
Pour tous, suggéré 7 ans.
V.F. ME, SA au MA 15h30.
Acteurs: Bill Murray, Jennifer Love
Hewitt, Sébastien Cauet.
Réalisateur: Tim Hill. Comédie!
Notre matou préféré va être
échangé par erreur avec un chat
de haute noblesse... L'un va appré-
cier, l'autre pas. Décalages et rires
garantis! DERNIERS JOURS

PALACE 032 710 10 66

WORLD TRADE CENTER
3^e semaine. 12 ans, sugg. 14 ans.
V.F. ME au MA 15h, 17h45, 20h30.
VE et SA 23h15.
Acteurs: Nicolas Cage, Maggie
Gyllenhaal, Michael Pena.
Réalisateur: Oliver Stone.
New York 11 septembre 2001.
Une chaleur étouffante règne
quand soudain le drame
se produit...

REX 032 710 10 77

**CLICK: TÉLÉCOMMANDEZ
VOTRE VIE**
1^{re} semaine 10 ans, sugg. 14 ans.
V.F. ME au MA 15h30, 20h45.
VE et SA 23h. Acteurs: Adam Sand-
ler, Kate Beckinsale, Christopher
Walken. Réalisateur: Frank Coraci.
PREMIÈRE SUISSE! Michael
décide de se procurer la télécom-
mande parfaite... Celle qu'il va
trouver est un modèle unique, fait
pour lui changer la vie...

REX 032 710 10 77

JARDINS EN AUTOMNE 2^e sem.
10 ans, suggéré 16 ans.
V.F. ME au MA 18h.
Acteurs: Séverin Blanchet,
Jacynthe Jacquet, Otar Iosseli-
ani. Réalisateur: Otar Iosseliani.
PREMIÈRE SUISSE! Vincent est
ministre. Un jour le peuple
l'oblige à démissionner. De retour
dans l'appartement
de son enfance, il redécouvre
avec ses amis le bonheur...

STUDIO 032 710 10 88

MON FRÈRE SE MARIE
1^{re} semaine 10 ans, sugg. 14 ans
V.F. ME au MA 16h, 18h15, 20h30.
Acteurs: Jean-Luc Bideau,
Aurore Clément, Cyril Trolley.
Réalisateur: Jean-Stéphane Bron.
PREMIÈRE SUISSE! Vinh, réfugié,
accueilli 20 ans plus tôt dans une
famille suisse, va se marier. Sa
mère vietnamienne saisit l'occa-
sion pour enfin les rencontrer...!

Une pièce d'identité
sera demandée
à toute personne
dont l'âge pourrait
prêter à confusion.

Merci
de votre compréhension!

CINÉ RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

■ ABC
(032 967 90 42)

LA RAISON DU PLUS FAIBLE.
Me, je, lu, ma 20h45. VO. 14
ans. De L. Bellevaux.

L'HÉRITAGE. Ve 20h45. 12 ans.
De Per Fly.

POMPOKO. Lu, ma 15h30. 7
ans. De I. Takahata.

**LE CORBUSIER (1ÈRE PARTIE
1887-1929).** Ve 18h15. 10 ans.
De J. Barsac. **2ÈME PARTIE
1928-1937:** Sa 18h15. **3ÈME
PARTIE 1945-1965:** Di 18h15.

MÈRE ET FILS. Sa 16h. Di
20h45. VO. 12 ans. De A.
Sokurov.

**MON ARCHITECTE: LE VOYAGE
D'UN FILS.** Sa 20h45. 1/12
ans. VO. De N. Kahn.

SOMETHING LIKE HAPPINESS.
Me, je, lu, ma 20h45. 14 ans. VO. De
B. Slama.

VISAGE D'ENFANTS. Di 16h. 10
ans. De J. Feyder.

■ CORSO
(032 916 13 77)

QUAND J'ÉTAIS CHANTEUR.
18h15-20h45. Je, ve 15h30.
10 ans. De X. Giannoli.
LUCAS, FOURMI MALGRÉ LUI.
Me, sa-ma 16h. Pour tous. De
J.A. Davis.

■ EDEN
(032 913 13 79)

**LE DIABLE S'HABILLE EN
PRADA.** 15h30-18h-20h45. Ve-
sa 23h. 10 ans. De D. Franke.

■ PLAZA
(032 916 13 55)

**LE PARFUM: HISTOIRE D'UN
MEURTRIER.** 14h-17h15-
20h30. 14 ans. De T. Tykwer.

■ SCALA
(032 916 13 66)

WORLD TRADE CENTER. 15h-
20h15. Ve-sa 23h. 12 ans. De
O. Stone.

LITTLE MISS SUNSHINE.
17h45. VO. 10 ans. De J.
Dayton.

MON FRÈRE SE MARIE. 18h15-
20h30. Je-ve 16h. 10 ans. De
J.-Stéphane Bron.

GARFIELD 2. Me, sa-ma 16h.
Pour tous. De Tim Hill.

**LE PARFUM: HISTOIRE D'UN
MEURTRIER.** Ve-sa 22h45. 14
ans. De T. Tykwer.

**CLICK: TÉLÉCOMMANDEZ
VOTRE VIE.** 15h30-20h45. 10
ans. De F. Coraci.

DAS FRAULEIN. 18h. VO. 12
ans. De A. Staka.

THE SENTINEL. Ve-sa 23h15.
12 ans. De Cl. Johnson.

COUVET

■ LE COLISÉE
(032 863 16 66)

MA SUPER EX. Ve-sa 20h30. Di
16h-20h30. 10/12 ans.

LA NEUVEVILLE

■ LE MUSÉE
(032 751 27 50)

LA TOURNEUSE DE PAGES. Me
20h30.

LA JEUNE FILLE DE L'EAU. Ve-
sa-di 20h30. 12 ans.



Dans «Le diable s'habille en Prada», Anne Hathaway découvre très vite ce que le mot «enfer» signifie... PHOTO FOX

ZOOM

Nuit du court métrage

Avant de passer par La Chaux-de-Fonds (le vendredi 10 novembre au cinéma ABC), la tournée 2006 de «La Nuit du court métrage» fera halte à Neuchâtel vendredi dès 20h au cinéma Apollo 2, à Neuchâtel. Mise sur pied par Swiss Films, cette tournée donne l'occasion au public de découvrir environ 25 courts métrages récents, dont 11 suisses, auxquels s'ajoutent des «premières locales».

Dans le cas de Neuchâtel, cette première aura pour titre «La clé des champs», de Flo-

riane Closuit - présente vendredi à Neuchâtel -, fiction de 14 minutes tournée à Cortaillod. L'histoire: par une belle journée d'été, une adolescente, sa mère et sa grand-mère rendent visite à leur aïeule récemment placée dans un EMS. Quatre générations de femmes, quatre parcours de vie et l'opportunité, pour une vieille dame et une jeune fille, de vivre un moment de pur bonheur... /pho

Le programme complet sur www.nuitducourt.ch



«La clé des champs» a été tourné à Cortaillod.

PHOTO SWISS FILMS

Le Corbusier à l'écran

En plus des films liés à l'exposition «A ses parents», que l'on peut découvrir à la Maison blanche, à La Chaux-de-Fonds, l'ABC, dans cette même ville, convie le public à la projection des trois volets du documentaire «très intéressant» réalisé en 1987

par Jacques Barsac sur Le Corbusier. Ces trois projections - vendredi (première partie: 1887-1929), samedi (1928-1937) et dimanche (1945-1965), à 18h15 - seront précédées d'un court métrage en relation avec la thématique. /comm-pho

LES SORTIES DANS LES SALLES

«Le parfum»

Né au 13e siècle, Jean-Baptiste Grenouille n'a reçu aucune éducation, aucun amour. Il est donc devenu insensible, inhumain. Toutefois, il est doté d'un odorat hors du commun qui sera utilisé par un grand parfumeur parisien. Après un apprentissage intense en parfumerie, Grenouille part en quête du parfum parfait, celui qui fera de lui le maître des hommes...

Réalisateur: Tom Tykwer. Genre: drame. Durée: 2h30. Age: 12 ans, suggéré 14. Avec: Dustin Hoffman, Ben Wishaw, Alans Rickman. Cinémas: Apollo et Arcades, Neuchâtel; Plaza et Scala, La Chaux-de-Fonds



«Mon frère se marie»

Vinh, réfugié boat-people accueilli vingt ans plus tôt dans une famille suisse, va se marier. Sa mère vietnamienne saisit l'occasion pour rencontrer enfin la famille qui a aimé et élevé son fils. Et mettre des visages sur ces signatures qui chaque année à Noël, au dos d'une carte postale, lui disent que la famille unie est en pensée avec elle. Mais chez les Depierraz, tout ne se passe pas comme le laisse supposer ces messages, et la visite de Mme Nguyen va mettre la famille en émoi.

Réalisateur: Jean-Stéphane Bron. Genre: comédie. Durée: 1h35. Age: 10 ans, suggéré 14. Avec: Jean-Luc Bideau, Aurore Clément, Cyril Trolley. Cinémas: Studio, Neuchâtel; Scala, La Chaux-de-Fonds



«Click»

Michael Newman travaille comme un forcené en espérant que son patron reconnaîtra enfin sa valeur, mais il se l'est juré: plus tard, quand il en aura le temps, il s'occupera enfin de sa femme et de ses deux enfants... Après une nouvelle nuit blanche, épuisé, Michael s'énerve parce qu'il n'arrive même plus à distinguer laquelle de ses télécommandes met la télévision en marche. Il décide alors de se procurer la télécommande parfaite, qui lui permettra de commander tous ses appareils.

Celle qu'il va trouver est un modèle unique, fait pour lui changer la vie. Très vite, Michael s'aperçoit que ce petit bijou a des capacités extraordinaires, comme de baisser le son du chien, de

faire une vraie pause ou de passer en avance rapide sur une querelle avec sa femme. Michael contrôle désormais tout son univers, et les possibilités semblent infinies... Pour la petite histoire, l'acteur Adam Sandler et le réalisateur Frank Coraci sont amis depuis leur adolescence et ont fréquenté la même université. Frank Coraci explique que la perspective de retrouver son complice est l'une des raisons qui l'ont poussé à faire ce film.

Réalisateur: Frank Coraci. Genre: comédie. Durée: 1h45. Age: 10 ans, suggéré 14. Avec: Adam Sandler, Kate Beckinsale, Christopher Walken. Cinémas: Rex, Neuchâtel; Scala, La Chaux-de-Fonds

Neuchâtoï: «Bamako-sur-Zermatt»

Dans le cadre de Neuchâtoï, Passion cinéma propose dès aujourd'hui et jusqu'au 7 novembre un cycle sur le thème de l'identité. Titre: «Bamako-sur-Zermatt».

Au programme, au cinéma Apollo à Neuchâtel et au Scala à La Chaux-de-Fonds, sept films: «Mon frère se marie», de Jean-Stéphane Bron (2006, lire ci-contre); «Stromboli», de Roberto Rossellini (1950); «Va, vis et deviens», de Radu Mihaileanu (2004); «L'enfant sauvage», de François Truffaut (1970); «Head on», de Fatih Akin (2004); «Bamako», d'Abderrahmane Sissako (2006, en première suisse); «Transylvanie», de Tony Gatlif (2006, en première suisse).

«Bien évidemment, le thème de l'identité neuchâteloise, écrivent les organisateurs de Neuchâtoï, n'a guère engendré de superproduction fastueuse. Il n'empêche que le cinéma entretient avec la notion d'identité en général une relation absolument passionnante.» /pho

Le programme complet sur www.passioncinema.ch

LE BOX OFFICE DE SUISSE ROMANDE

Rang (classement précédent / nouveauté = N / de retour = R)

1. (N) WORLD TRADE CENTER d'Oliver Stone
2. (1) QUAND J'ÉTAIS CHANTEUR de Xavier Giannoli
3. (2) MA SUPER-EX d'Ivan Reitman
4. (41) DAS FRÄULEIN d'Andrea Staka
5. (2) LE VENT SE LÈVE de Ken Loach
6. (5) PARIS, JE T'AIME (collectif)
7. (7) LITTLE MISS SUNSHINE de Dayton/Fairs
8. (6) PIRATES DES CARAÏBES de Gore Verbinski
9. (3) THE SENTINEL de Clark Johnson
10. (8) THANK YOU FOR SMOKING de J.Reitman
11. (N) LE DIABLE S'HABILLE EN PRADA D.Frankel
12. (9) GARFIELD 2, de Tim Hill
13. (N) LES ARISTOS de Charlotte de Turkckheim
14. (35) AUX FRONTIÈRES DE LA NUIT de N.Bakhti
15. (N) PRÉSIDENT de Lionel Delplanque



PUBLICITÉ

NOUVEAUTÉS	ARCADES 032 710 1044 Version française Mercredi à 20h30 Dès jeudi à 14h00 et 20h30 Sam et dim aussi à 17h15 Noct. ven et sa à 22h45 au cinéma Apollo 1 Version originale st fr/all. Mercredi à 17h45 Jeu, ven et lun à 17h15 + mardi à 14h00, 17h15 et 20h30 Age 14 ans, sug. 14 ans	<p>LE PARFUM HISTOIRE D'UN MEURTRIER</p> <p>L'histoire d'un génie abominable au royaume des odeurs...</p>	STUDIO 032 710 1088 Chaque jour à 16h00, 18h15 et 20h30 Une fragile comédie du bonheur Drôle, sensible et généreux Age 10 ans, sug. 14 ans	<p>Mon frère se marie de Jean-Stéphane Bron</p> <p>le nouveau film du réalisateur de Mais im Bundeshaus - Le génie helvétique</p>	REX 032 710 1077 Chaque jour à 15h30 et 20h45 Nocturnes ven et sa à 23h00 Une télécommande magique va changer sa vie Age 10 ans, sug. 14 ans	<p>CLICK de Frank Coraci</p> <p>Une télécommande magique va changer sa vie</p>	APOLLO 2 032 710 1033 Chaque jour à 15h45 et 20h45 (sauf ve) Seul le vainqueur ne croit pas au hasard Age 12 ans, sug. 14 ans	<p>PRESIDENT de Lionel Delplanque</p>
------------	---	---	--	---	--	--	--	---



Casino

OFFRE EXCLUSIVE

**avec votre carte
de FIDÉLITÉ,**



épargnez du mercredi 4 au samedi 7 octobre 2006

5

%* sur

LES PRODUITS

FRAIS (Fruits et légumes, crémerie,
surgelé, boucherie, traiteur,
charcuterie et poisson)

50

%* sur

LA GAMME

DES VINS

"LA SCALA"

*Offre valable uniquement pour les porteurs de la carte. 5% GC non cumulable.

Derniers jours

FOIRE AUX VINS D'AUTOMNE

N'attendez plus pour profiter de nos

MEILLEURS PRIX !

**LE LANDERON - CERNIER
CORTAILLOD**

Casino

Des maux aux mots

TÉMOIGNAGE Fabienne Cappilli, de Colombier, a pris la plume pour raconter sa lutte entamée il y a dix ans contre un cancer du sein. Son livre rédigé sous forme de lettre ouverte à son fils sortira de presse avant Noël

Par
Brigitte Rebetez

C'est une belle femme, pétillante et sportive. Deux heures d'entraînement par jour et des courses de nordic-walking, du Tour du canton au Défi du Val-de-Travers. Son énergie force l'admiration quand on sait que Fabienne Cappilli tient tête depuis dix ans à un cancer du sein récidiviste.

Ce bras de fer lui a fait prendre la plume. «*L'écriture, c'est thérapeutique*», dit cette habitante de Colombier. «Le vol des hirondelles» sortira de presse avant Noël. «*C'est une lettre ouverte à mon fils, où je peux lui faire mes adieux, quoi qu'il arrive*». Le livre sera vraisemblablement publié à compte d'auteur: un éditeur était preneur, moyennant des adaptations, mais de cela, l'auteure n'en veut pas. Elle tient à raconter ses épreuves et les leçons de vie qu'elle en a tiré avec ses propres mots.

«On pense à son enfant»

Quand elle se découvre une boule sur un sein, cette mère de famille a 33 ans et son fils, six. «*On ne pense pas à soi dans un moment comme cela, on pense à l'enfant qu'on laissera...*» Tout s'enchaîne, une opération, une chimiothérapie. «*Il m'a fallu perdre mes cheveux... Pour une femme, c'est pire que de perdre un sein, parce qu'ils sont le miroir de la féminité*». Puis on lui suggère une radiothérapie de six semaines. «*Mais jusque-là, c'était très facile!*», s'exclame Fabienne Cappilli: «*j'accomplissais une étape après l'autre, je ne savais pas au-delà de quoi j'allais.*»

Six mois plus tard, elle recourt à la chirurgie esthétique. L'autre sein est réduit pour rééquilibrer la silhouette. «*A partir de là, tout va bien, on repense à la vie*». Avec son mari, elle projette une deuxième grossesse, mais on lui explique qu'elle doit attendre cinq ans, à cause de la chimiothérapie.

En 2000, la maladie réapparaît. La récurrence entraîne une nouvelle chimio, puis l'ablation du sein. Pour ne pas quitter l'hôpital mutilée, la patiente enchaîne deux opérations au lieu d'une, qui combinent ablation et reconstruction.

Puis ça recommence en 2001, en 2003, en 2005. Des chimiothérapies, de nouveau, avec leurs effets secondaires. Son mari l'épaule sans relâche, amenant des packs de glaçons pour apaiser ses maux de tête, des bouillottes pour calmer son ventre. La foi l'aide beaucoup. «*Quand c'était dur, j'appelaient le Seigneur pour qu'il prenne sur lui. Il m'a toujours entendue, c'était impressionnant!*»

Son cœur flanche

Le traitement provoque un dysfonctionnement cardiaque en 2004; les poumons se remplissent d'eau, Fabienne Cappilli ne peut plus respirer. Elle est envoyée à l'hôpital de l'Île, à Berne pour transplantation cardiaque. Qu'on lui refuse, vu son état d'affaiblissement général. Ses jours semblent comptés. «*Les médecins ont dit à ma famille qu'ils ne pouvaient plus rien pour moi...*» Après trois semaines à Berne, elle est envoyée sous assistance respiratoire en convalescence au Noirmont. Six semaines de rééducation ont un effet salvateur sur son cœur.

Fin 2004, elle se met à écrire son livre et à recommencer le sport. «*Les médecins ne comprennent pas comment mon cœur a récupéré si vite...*» On lui a depuis trouvé des métastases dans les os; mais son regard, elle veut «*le poser au-delà des nuages. J'ai envie de voir le soleil qui brille, ce qui ne revient pas à faire l'autruche*», dit-elle. Elle se concentre sur le nordic-walking, qui l'a aidée à retrouver un équilibre, et sur l'essentiel, être plutôt qu'avoir: «*Quand on est passé par là, les futilités de la vie – le pouvoir, l'argent, le sexe – sont anéanties, elles n'ont plus aucune valeur*». /BRE



«Le vol des hirondelles», dont Fabienne Cappilli tient un manuscrit entre ses mains, sera édité avant Noël. PHOTO GALLEY

130 cas par an dans le canton

Rien de réjouissant, côté statistiques: les chiffres montrent que les cancers du sein ont augmenté au cours de ces vingt dernières années. Et que la Suisse est l'un des pays européens les plus touchés par le fléau: chaque année, environ 5300 nouveaux cas sont diagnostiqués chez les femmes. Ce qui fait plus de 14 femmes par jour... Pour 1350 d'entre elles, l'issue est fatale.

Dans le canton de Neuchâtel, 130 nouveaux cas en moyenne sont diagnostiqués chaque année. Si les femmes sont en ligne de mire, les

hommes ne sont pas totalement à l'abri: un pour cent des cancers du sein frappe la gent masculine.

Conférence et séances

Pour la septième année consécutive, le mois d'octobre est dédié tout entier à une campagne de sensibilisation dans le canton. La Ligue neuchâteloise contre le cancer organise ce soir au Club 44 (19 heures), à La Chaux-de-Fonds, une conférence-débat intitulée «Cancer du sein: comment communiquer avec ses proches?». Trois médecins spécialistes y prendront la pa-

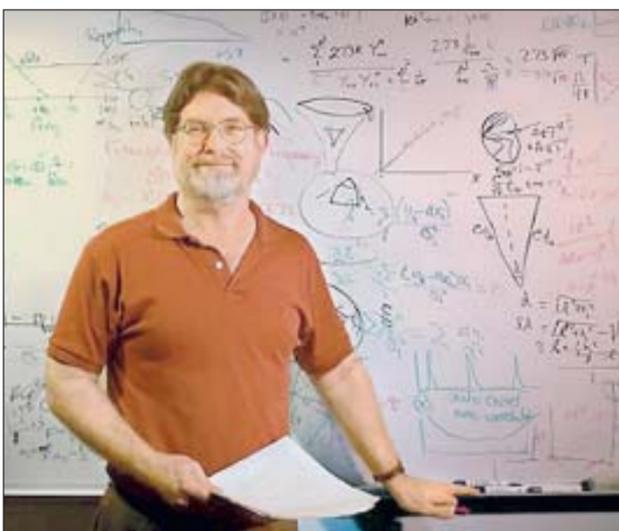
role (lire notre édition de vendredi), de même que Fabienne Cappilli. Au programme aussi des séances d'information dans les locaux de la Ligue contre le cancer, fbg du Lac 17, à Neuchâtel, jeudi 5 et 26 octobre de 17h à 18 heures. Distribution de roses et de la brochure «Cancer du sein, savoir: un atout santé!» vendredi 6 octobre de 10h à 12 h, à La Chaux-de-Fonds (Métropole-Centre), Fleurier et Boudry (devant les Migros).

Dès janvier 2007, toutes les Neuchâteloises de 50 à 70 ans seront invitées à effectuer gra-

tuitement une mammographie de dépistage biennale. Qualitativement, la barre est placée haut: les clichés seront «lus» par deux spécialistes différents, souligne Christiane Kaufmann, de la Ligue neuchâteloise contre le cancer, voire trois en cas de doute sur le diagnostic. Ce programme pourra démarrer grâce au don de 1,4 million de francs de la Banque cantonale neuchâteloise, qui couvrira son financement pendant quatre ans. A titre indicatif, le prix d'une mammographie de dépistage avoisine les 165fr.50 (prix Tarmed 2005). /BRE

La mission du siècle

PRIX NOBEL DE PHYSIQUE Deux Américains ont été récompensés pour leurs travaux à partir du satellite Cobe. Ils ont permis de renforcer la théorie du Big Bang



George Smoot partage le Nobel avec John Mather. PHOTO KEYSTONE

Le prix Nobel de physique a récompensé hier deux Américains responsables d'une mission spatiale de la Nasa. Leurs travaux ont permis de renforcer la théorie du Big Bang pour expliquer l'origine de l'univers.

Les deux chercheurs John Mather et George Smoot étaient les maîtres d'œuvre du projet Cobe, le satellite lancé par l'agence spatiale américaine en 1989 pour recueillir les variations thermiques dans l'espace grâce à l'étude des radiations cosmiques.

«*L'observation très détaillée effectuée par les lauréats grâce au satellite Cobe a joué un rôle majeur dans le développement de la cosmologie moderne en une science précise*», a estimé dans ses attendus l'Académie des

sciences royale de Suède qui décerne ce prix. C'est la première fois depuis la création en 1901 du Nobel de physique qu'une mission spatiale est ainsi à l'honneur. John Mather, 60 ans, est un astrophysicien au centre spatial Goddard de la Nasa dans le Maryland et son colauréat George Smoot, 61 ans, est professeur de physique à l'Université de Berkeley en Californie.

Traces lointaines

Selon la théorie du Big Bang, le cosmos s'est formé il y a environ 13,7 milliards d'années après une mégaexplosion et l'univers avec des températures d'environ 3000 degrés s'est refroidi progressivement au fur et à mesure de son expansion.

Les expérimentations à partir de Cobe portaient sur les variations de températures et le bruit de fond cosmique, trace lointaine de l'univers à son commencement. Ces variations de température montrent comment la matière dans l'univers a commencé à se former.

Le physicien britannique Stephen Hawking n'avait pas caché son enthousiasme, déclarant en 1992 que la mission Cobe était «*la plus importante découverte du siècle, sinon de tous les temps*». Les Etats-Unis confirment par ces nouveaux Nobel de physique leur suprématie en la matière. Depuis 1988, ils ont raflé la plupart des prix, n'étant absents que trois fois du palmarès. /ats-afpreuters

ZURICH

Deux Hodler peu montrés

Le «Lac de Thoune avec Niesen», une œuvre de Ferdinand Hodler qui n'a plus été montrée au public depuis 1911, sera exposée à Zurich les 10 et 11 octobre prochains. Avant que Christie's la vende, le 8 novembre lors d'enchères à New York. La valeur du tableau réalisé en 1910 est estimée entre 4 et 6 millions de dollars (entre 5 et 7,5 millions de francs), a indiqué Christie's.

Les «Formes rythmées au bord du lac Léman» est l'œuvre de Hodler qui a atteint le prix le plus élevé jusqu'ici, 4,9 millions de francs. En 2007, Christie's vendra une autre œuvre du peintre suisse lors de sa vente aux enchères d'art suisse à Zurich, «Le Niesen». /ats

VITE VU

Le dernier «Ace Combat» atteint les sommets

«Ace Combat The Belkan War» (le dernier de la PS2) se recentre sur un pilotage intuitif et place les sentiments au centre du scénario et des relations avec les coéquipiers. Le cœur du jeu reste les combats aériens. Ils bénéficient d'un dynamisme décoiffant, agrémenté de missions variées dont les objectifs peuvent changer au cours des combats. On souligne des adversaires plus hargneux et 36 avions réels à débloquer. Vous n'êtes pas prêt de revenir sur Terre! /lcr



Appréciation: 16 /20
Machine: testé sur PS2

Les classiques puissance 42 sur Nintendo DS

Il y en a pour tous les goûts. Plus de quarante jeux parmi lesquels, «Poker», «Dominos», «Dame de pique», «Echecs», «Fléchettes», «Solitaire», ou encore «Bataille navale». Rien de nouveau me direz-vous, mais chacun bénéficie d'explications en français et la plupart peuvent se jouer à plusieurs avec un ami ou par internet (Wi-Fi). On peut même discuter tout en jouant grâce au «Picto chat». Adversaires mondiaux pour jeux universels, voilà qui ravira les possesseurs de Nintendo DS. /lcr



Appréciation: 15/20
Machine: Nintendo DS

CHARTS

PLAYSTATION 2

1. NHL 07.
2. Ace Combat: Belkan War.
3. Lego Star Wars 2.

XBOX 360

1. NHL 07.
2. Dead Rising.
3. Saints Row.

PC

1. The Settlers II.
2. NHL 07.
3. Sims 2: Glamour life stuff.

NINTENDO DS

1. Dr Kawashima: quel âge a votre cerveau?
2. New Super Mario Bros.
3. Animal Crossing.

Semaine du 18.09 au 23.09.
Source: Swiss Interactive Entertainment Association. www.siea.ch

Le téléphone va plus vite

MOBILITÉ La téléphonie mobile de 3e génération, l'UMTS, débarque dans l'Arc jurassien. Pas pour parler plus vite, mais pour transmettre des données à haut débit et sans fil à la patte

Par Nicolas Willemin

La téléphonie mobile de 3e génération (3G) débarque dans l'Arc jurassien. Si jusqu'à présent, les opérateurs Swisscom, Orange ou Sunrise se contentaient d'exploiter les marchés économiquement les plus intéressants que sont les grandes agglomérations, ils s'intéressent de plus en plus aux régions plus périphériques, histoire d'offrir à leur clientèle mobile une offre complète.

Aujourd'hui, le réseau de Swisscom couvre ainsi une bonne partie du canton de Neuchâtel, le vallon de Saint-Imier, mais pas encore les Franches-Montagnes (voir notre carte). Orange pour sa part couvre l'agglomération neuchâteloise et les villes du haut du canton, Tandis que Sunrise se limite à la ville de Neuchâtel.

Quatre licences

Au sens strict, la téléphonie mobile 3G se base sur la technologie UMTS pour laquelle quatre licences avaient été attribuées en décembre 2000: seules trois d'entre elles (celles des anciens opérateurs GSM, Swisscom, Sunrise et Orange) sont aujourd'hui opérationnelles, le quatrième opérateur, l'espagnol Telefonica, ayant jeté l'éponge.

Au niveau des communications vocales, l'UMTS n'apporte aucune amélioration par rapport au GSM. Par contre, il

permet d'accélérer la vitesse de transmission des données: si le GSM d'origine se limitait à 9,6 kbps, on a réussi une première fois à le doper à 36 kbps (GPRS) puis à 128 kbps (Edge); avec l'UMTS, on arrive à un débit de 384 kbps.

Visiophonie

Avec Edge, vous pouvez surfer plus ou moins confortablement sur internet avec votre ordinateur ou votre téléphone (s'il dispose d'un écran assez grand) et même regarder des programmes TV sur votre mobile. L'UMTS accélère le surf, améliore la qualité de la vidéo et est nécessaire pour faire de la visiophonie (ou vidéo-téléphonie).

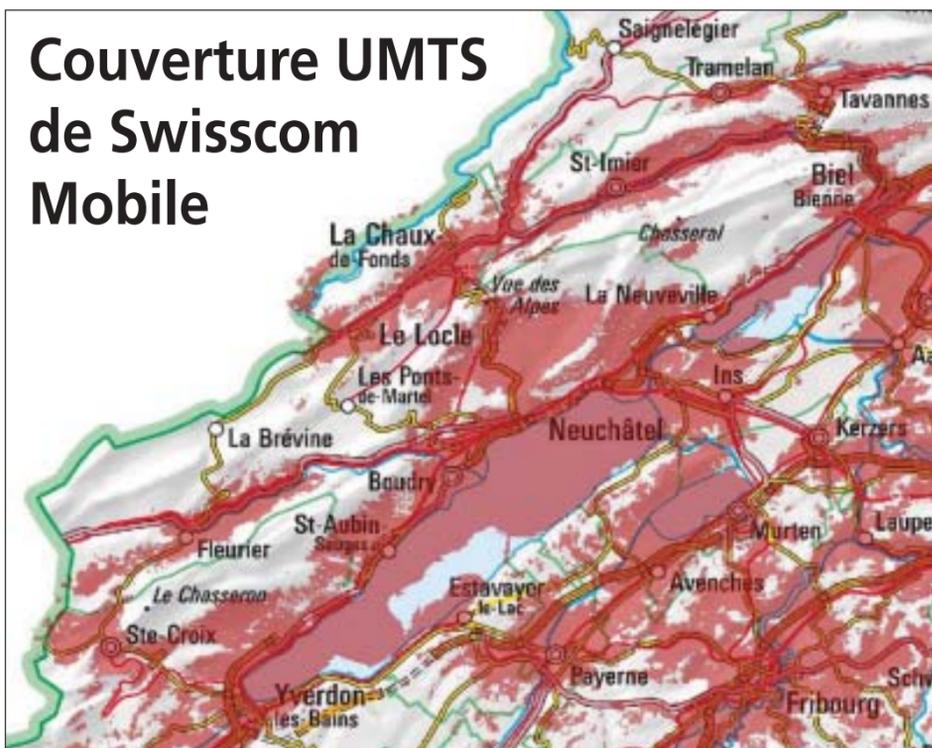
L'UMTS étant surtout destiné à la transmission de données, les opérateurs proposent non seulement des téléphones multifonctions avec grand écran, mais également des cartes à insérer dans les PC portables pour se connecter facilement sans fil à la patte!

Nouvelles antennes

Un réseau UMTS nécessite cependant de nouvelles antennes, différentes des GSM. Les opérateurs ont donc dû équiper leurs mâts existants, voire en installer d'autres.

Sans compter que la dernière évolution du GSM, l'Edge, est arrivée entretemps sur le marché. Si Swisscom a choisi d'équiper son réseau simultanément avec ces deux technologies,

Couverture UMTS de Swisscom Mobile



Orange s'est concentré uniquement sur la plus récente, alors que Sunrise a privilégié d'abord le Edge.

Si à l'heure actuelle, le réseau UMTS de Swisscom est le plus complet dans la région, ses deux concurrents entendent combler leur retard. Car une nouvelle technologie s'annonce déjà: le HSDPA, une évolution de l'UMTS, propose de surfer à 2 Mbps. Les villes de Berne, Zurich et Genève en sont déjà équipées. /NWI

BenQ lâche Siemens

Après avoir espéré titiller les deux grands producteurs mondiaux de téléphones mobiles que sont Nokia et SonyEricsson, l'allemand Siemens avait abandonné la partie l'an dernier et cédé sa division mobiles à l'ambitieux taïwanais BenQ. Le consommateur trouve ainsi sur le marché des appareils disponi-

bles sous la marque BenQ-Siemens. Mais ce mariage n'a pas duré car BenQ, lassé de devoir mettre la main au porte-monnaie, a décidé de laisser tomber: 3000 emplois étaient dès lors menacés. Sous la pression politique, les dirigeants de Siemens pourraient bien devoir reprendre leur ex-filiale. Avec ou sans BenQ? /nwi

PUBLICITÉ

Tout l'univers multimédia!

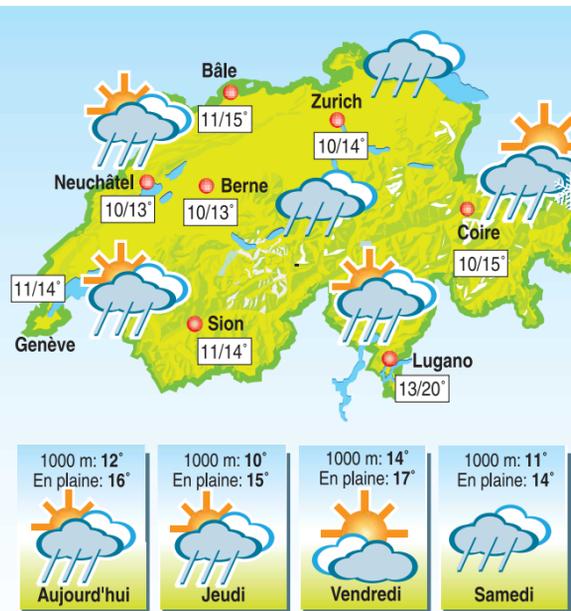
www.manor.ch



EN BREF

ÉLECTRICITÉ ■ Décodeurs trop gourmands. L'Office fédéral de l'énergie et l'industrie souhaite que les décodeurs destinés à la télévision numérique, toujours plus présents en Suisse, soient moins gourmands en électricité en mode stand-by. /nwi

La météo du jour: presque des saintes-nitouches, les ondées



1000 m: 12° En plaine: 16°
1000 m: 10° En plaine: 15°
1000 m: 14° En plaine: 17°
1000 m: 11° En plaine: 14°

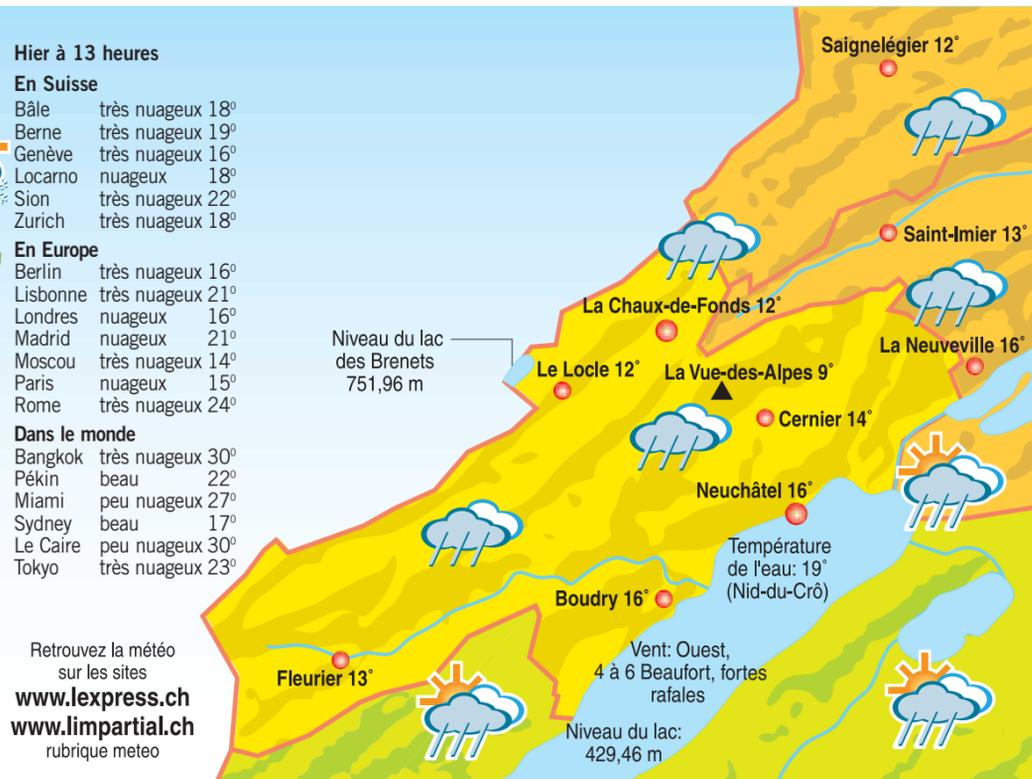
Aujourd'hui
Jeudi
Vendredi
Samedi

Lever: 7h35
Coucher: 19h07

Lever: 18h02
Coucher: 3h39

Mercredi 4 octobre 2006
Bonne fête aux François
Ils sont nés à cette date:
Julien Clerc, chanteur
Buster Keaton, acteur et cinéaste

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique meteo



Situation générale. Vous cherchez une consolation après le temps de canard et le gros chagrin d'hier. En voilà deux, les petites sœurs des gouttes sont plus discrètes et tout le continent est à la même enseigne avec la vaste dépression qui arrose gratis. Tout cela doit vous faire chaud au cœur.

Prévisions pour la journée. L'accalmie matinale avec ses rares éclaircies est une goutte dans l'eau pour l'essorage. Des diabolins nébuleux font une parade monocolore, ils remettent une couche de médiocrité et de flotte. L'innovation: le mercure donne dans la fraîcheur et s'arrête à 16 degrés.

Les prochains jours. Le ciel ne change rien, ou si peu.
Jean-François Rumley

ARMÉE Une alliance entre le Parti socialiste et l'UDC fait capoter le projet de refonte au National.

page 21

NUCLÉAIRE La Corée du Nord a déclaré hier vouloir procéder à son premier essai atomique.

page 23

HOCKEY SUR GLACE La NHL débute cette nuit avec quatre Suisses sur les rangs.

page 27



Les amish face à l'horreur

APRÈS LA TUERIE Vivant à l'écart, la communauté amish installée dans l'Etat américain de Pennsylvanie doit aujourd'hui affronter la dure réalité d'une société de plus en plus violente. Et le choc est pour le moins rude

Etats-Unis

Maria Pia Mascaro

La double agression: c'est sans doute ce qui restera dans les mémoires de cette communauté amish de Bart Township, en Pennsylvanie, au lendemain de la tuerie dans l'école du village, qui a causé la mort de 5 fillettes lundi. Celle de la violence et celle, plus sournoise, mais tout aussi dramatique, d'une modernité avec laquelle ces descendants des anabaptistes suisses essaient de composer au mieux depuis leur arrivée dans le pays vers 1720.

Il a d'abord fallu appréhender la terrible nouvelle: un tireur fou, Carl C. Roberts, 32 ans, un livreur de lait bien connu dans la région, venait de faire feu sur une dizaine d'écolières. Puis, il a fallu composer avec les sirènes des ambulances, les rotors assourdissants des hélicoptères appelés en renfort pour l'évacuation des blessés, le ballet incessant des voitures de police et surtout les dizaines de reporters avec leurs camions satellites, leurs micros, leurs flashes et leurs caméras.

«Je suis confus»

«Je suis encore complètement confus, et je ne sais pas comment réagir à tout ça», expliquait hier sur ABC News, Daniel Becler, un des rares amish à avoir accepté une interview télévisée. Et c'est bien ce qui a choqué dans cette nouvelle attaque dans une école américaine: la collusion de deux mondes, qui cohabitent, tant bien que mal, se respectent, mais qui ne se mélangent que par nécessité.

«Je ne suis pas sûr qu'ils se rendent compte de l'ampleur médiatique de cette affaire, eux qui n'ont ni télévision, ni radio. Ils doivent être dépassés aussi bien par la tuerie que par cette attention qu'ils ab-



Loin d'être retranchés de la modernité, les amish vivent au milieu d'elle, même s'ils continuent à renoncer à l'électricité, à l'automobile ou au téléphone.

PHOTO KEYSTONE

horrent», explique Steven Scott, chercheur au Collège d'ElizabethTown, en Pennsylvanie.

Le colonel Jeffrey Miller, de la police de Pennsylvanie, n'a pas caché avoir été retardé dans son enquête en raison des traditions locales qu'il «tient à respecter».

L'identification des fillettes a ainsi été rendue difficile en l'absence de photos, les amish refusant de se laisser photographier. «Nous n'avons pu identifier les victimes que très tard, après avoir diffusé par fax aux autorités

locales les photos des fillettes prises par le personnel hospitalier», expliquait-il à la presse.

Entre-temps, certains des parents qui avaient refusé de monter à bord des hélicoptères pour rejoindre leurs enfants, ont été emmenés, par bus, dans le mauvais hôpital, faute d'identification précise. Certains parents n'ont également été prévenus que tardivement, en l'absence de téléphone.

Les réactions des journalistes américains étaient souvent

aussi surprenantes que celles des amish. Ils étaient plusieurs à s'étonner du manque de sécurité autour de l'école: «Porte ouverte, pas de garde», soulignaient plusieurs reporters.

Et en effet, l'image bucolique de cette petite bâtisse aux murs jaunes au milieu des champs contraste avec les barrages de sécurité mis en place dans la plupart des écoles américaines depuis les trop nombreuses tragédies qui ont secoué leurs préaux

et leurs salles de classe. Ainsi à New York par exemple, il n'est pas rare pour les enfants d'avoir à passer par un détecteur de métal, les forçant à patienter tous les matins dans de longues queues qui ne font que rallonger leur journée.

«Ils comprennent»

Malgré toute son horreur, Steven Scott ne pense pas que cette tragédie affectera les relations entre les Amish et les «Anglais»: «Les amish compren-

Une série sanglante aux Etats-Unis

29 septembre 2006:

Une élève de 15 ans pénètre avec deux armes à feu dans son collège à Cazenovia (Wisconsin) et abat le directeur, 49 ans, qui lui avait donné un avertissement pour possession de tabac dans l'enceinte de l'école

27 septembre 2006:

Un homme de 53 ans prend six filles en otages au lycée Platte Canyon de Bailey (Colorado). Il les agresse sexuellement et les utilise comme bouclier humain, avant d'abattre l'une d'entre elles et de mettre fin à ses jours

24 août 2006:

Christopher Williams, 27 ans, se rend à l'école élémentaire Essex, dans le Vermont, à la recherche de son ex-petite amie, Andrea Lambesis, enseignante. Il abat une professeure et en blesse une autre avant d'être arrêté. /ap

nent qu'il s'agit d'un acte isolé par un individu malade».

Loin d'être retranchés de la modernité, les amish vivent au milieu d'elle, même s'ils continuent à renoncer à l'électricité, à l'automobile ou au téléphone. Leur nombre a fortement augmenté depuis les années 1950 aux Etats-Unis. On en compte près de 180.000 disséminés dans une vingtaine d'Etat, en particulier en Ohio, Pennsylvanie et Indiana. «Comme leur nombre ne cesse de croître, ils rachètent souvent des fermes dans des régions où ils n'étaient pas présents jusque-là», explique encore Steven Scott. /MPM-La Liberté

«Il y aura des surprises, un pardon sûrement»

Propos recueillis par Pascal Fleury

Auteur de plusieurs ouvrages sur les amish, le journaliste indépendant et conférencier Jacques Légeret, de Paudex (VD), connaît très bien la région du drame de Nickel Mines, où il a vécu pendant deux ans dans sa «famille d'adoption» amish. Interview.

Quel sera l'impact de la tuerie sur les amish?

Jacques Légeret: Je ne suis pas amish, mais j'ai l'impression qu'ils seront confortés dans leur idée de vivre séparés du monde. Pour eux, c'est la preuve absolue que le monde

est dangereux. Leur lecture de la Bible, assez sélective, dit que le monde actuel ne vit pas selon les règles divines. Ce sera très intéressant de voir quelle sera la réaction de la communauté par rapport à la famille du tueur. Il y aura des surprises assez étonnantes, un pardon sûrement, peut-être davantage.

Les familles des victimes vont tout de même porter plainte...

J.L.: Il est absolument interdit à un amish de déposer plainte, sous peine d'être exclu de la communauté. C'est une affaire entre Dieu et eux. Évidemment, un crime pareil se poursuit d'office aux Etats-

Unis. Il y aura donc enquête. Mais les familles amish ne vont pas porter plainte, ni demander de dommages et intérêts.

Vous avez vécu deux ans à 2 km de l'école où s'est déroulé le drame. Vous l'aviez visitée?

J.L.: Non, mais beaucoup d'autres écoles amish, avec ma femme enseignante. Ce sont des «one room school» comme dans la série «La petite maison dans la prairie»: tous les élèves, du 1er au 8e degré, étudient ensemble dans la même salle. Les grands aident les petits. C'est absolument stupéfiant de voir le respect, l'entraide et le silence qui y règnent.

Pareil système, sur seulement huit ans et avec des enseignants non diplômés, a longtemps posé problème. Ce n'est qu'en 1972 que la Cour suprême des Etats-Unis a reconnu le droit aux amish d'avoir leurs propres écoles. Mais ils doivent toujours payer pour les écoles locales dans lesquelles ils n'envoient pas leurs enfants.

Ces tracasseries ne sont pas nouvelles. A travers les siècles, les amish n'ont cessé d'être des souffre-douleur...

J.L.: Les persécutions ont démarré tout de suite après l'arrivée des premiers anabaptistes, en janvier 1525 à Zu-

rich. Ces gens refusaient le baptême des nourrissons. Plus tard, alors qu'on les appelle mennonites, du nom du moine hollandais Menno Simons, les persécutions vont être d'une violence extraordinaire. Aujourd'hui encore, cette période dramatique subsiste dans la mémoire collective des amish. Après le schisme de 1693 de l'évêque bernois Jacob Ammann, les persécutions sont plutôt sociales et économiques.

Sous Louis XIV, puis la Révolution française, les amish doivent émigrer en masse aux Etats-Unis. Aujourd'hui, il n'en reste plus en Europe. Ils sont 180.000 aux USA et dans l'Ontario canadien.

On dit que les amish refusent l'électricité, la voiture, la TV. N'est-ce pas devenu un mythe?

J.L.: Il y a beaucoup de préjugés. On dit qu'ils refusent toute la technologie moderne. En fait, ils font un choix sélectif en se demandant si cela met en danger leur volonté de vivre en communauté et séparés du monde.

Ils refusent la télévision, la radio, mais produisent eux-mêmes de l'électricité avec un moteur diesel pour la traite des vaches. Ils acceptent des compromis, du moment que cela ne véhicule pas d'idées subversives. Certains ont même des panneaux photovoltaïques. /PFL-La Liberté

LEASING À 1.9% JUSQU'À 48 MOIS OU ATTRAYANTE OFFRE DE REPRISE



SHIFT_price



NISSAN X-TRAIL COLUMBIA
Dès Fr. 369.-/mois*



NISSAN PATHFINDER
Dès Fr. 518.-/mois*



NISSAN MURANO
Dès Fr. 776.-/mois*

www.nissan.ch CHANGER les prix

*Exemples: Nissan Pathfinder XE 2.5i dCi, prix catalogue Fr. 45 600.-, apport Fr. 4500.-, 10 000 km/an, valeur de reprise Fr. 18 495.-, 48 mensualités de Fr. 518.-, TAEG 1.92%, caution 5% (min. Fr. 1000.-). Nissan Murano 3.5i V6, prix catalogue Fr. 64 400.-, apport Fr. 6500.-, 10 000 km/an, valeur de reprise Fr. 23 739.-, 48 mensualités de Fr. 776.-, TAEG 1.92%, caution 5% (min. Fr. 1000.-). Nissan X-TRAIL Columbia 2.0i, prix catalogue Fr. 28 900.-, apport Fr. 2900.-, 10 000 km/an, valeur de reprise Fr. 9620.-, 48 mensualités de Fr. 369.-, TAEG 1.92%, caution 5% (min. Fr. 1000.-). Casco complète obligatoire non comprise. L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur. Cette offre réservée aux particuliers est valable jusqu'au 30.11.2006. Tous les prix TVA 7.6% incluse.

Garage Robert SA - Neuchâtel

Quai Max-Petitpierre 34-38 · 032 730 40 40

Visinand SA Garage et Carrosserie de l'Est

La Chaux-de-Fonds Rue de l'Est 29-31 · 032 968 51 00

Project-Garage, Michel Liechti

Le Locle Girardet 25 · 032 931 15 15

offres d'emploi

Les Paroisses réformées de Bienne

Mettent au concours un poste de

Collaborateur/trice sociodialogal/e à 100%

Votre formation de base:

- Une école sociale, une formation diaconale ou une expérience jugée équivalente.

Votre profil:

- Aptitude à s'intégrer à une équipe en place.
- Sens de l'organisation et des responsabilités.
- Intérêt pour les questions spirituelles, œcuméniques et pour la vie des paroisses.
- Esprit créatif et novateur.
- Aisance dans les contacts et la communication.
- Des connaissances en langue allemande seraient un avantage.

Vos champs d'activité:

- Création et gestion de projets et d'événements interparoissiaux biennois.
- Organisation de manifestations spirituelles et culturelles entre Eglise et Cité.
- Développement des relations publiques.

Votre salaire:

- Selon le barème de la paroisse générale de Bienne.

Votre entrée en fonction:

- Le 1^{er} février 2007 ou date à convenir-

La préférence sera donnée à une personne de confession réformée.

Si ce poste vous intéresse et que vous souhaitez d'autres renseignements, adressez-vous à M^{me} Marie-Laure Krafft Golay, pasteur, rue du Stand 78, 2502 Bienne, tél. 032 342 29 22.

M^{me} Geneviève Widmer, Présidente du Conseil de la paroisse du Pasquart, rue des Alpes 75, 2502 Bienne, attend votre candidature.

006-532934/4x4 plus

Vous cherchez un emploi?
www.aazemplois.ch
Vous cherchez un collaborateur?

**Restaurant Maison des Halles
Neuchâtel**

Cherchons de suite

SERVEUR / EUSE

avec formation OU expérience.

Envoyer dossier complet à:

M. & M^{me} Reichl
Rue du Trésor 4, CP 2091
2001 Neuchâtel
Tél. 032 724 31 41 028-539202

Etude d'avocats-notaire du littoral
cherche

un/e secrétaire

à l'aise en comptabilité
à 100% (éventuellement 80%)

Connaissances des outils informatiques
et logiciels de gérance.

Faire offres sous chiffre:
L 028-539231, à Publicitas S.A.,
case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne

028-539231/1000



DONZE-BAUME S.A., Fabrique de boîtes de montres et bracelets
recherche:

MECANICIEN - REGLEUR

Pour le département Fraisage CNC

Nous souhaitons:

- Connaissances de la boîte de montre
- Autonome et ayant le sens des responsabilités
- Travail au sein d'une équipe jeune et dynamique
- Horaire libre
- Salaire en rapport

Votre candidature munie des documents usuels, est à envoyer à:

DONZE BAUME SA
Boîtes de montres - 2345 Les Breuleux
Tél. 032 959 19 59
E-mail: c.racine@donze-baume.ch

014-145820

PLEINE FORME

fête 25 ANS

OFFRE EXCEPTIONNELLE

-20%

sur nos abonnements
PRIVILEGE*

-15%

sur nos abonnements
**WELLNESS ET
PERFORMANCE***

plus un CADEAU

d'une valeur de **103 Fr.**



offert aux 50 premiers
inscrits

offre soumise à conditions

028-539249

**PME, région pied du Jura,
recherche**

Responsable d'atelier polymécanicien- programmeur CNC

Nous offrons les conditions d'une
entreprise moderne.

Faire offre écrite sous chiffres
P 028-539204 à Publicitas S.A.,
case postale 48, 1752 Villars-sur-
Glâne 1.

028-539204/4x4 plus

Le ballon de foot de Kevin C., 5 ans



CARITAS Neuchâtel

Contre la pauvreté des familles en Suisse.
Compte : 20-5637-5

Située à moins de 20 minutes de Bienne et de La Chaux-de-Fonds, notre société active dans le domaine des machines transfert, offre de suite ou à convenir un poste de

RESPONSABLE SAV

Vos tâches principales :

- Organisation, gestion du service
- Diagnostic et soutien téléphonique aux clients
- Préparation, coordination et suivi des interventions
- Gestion de pièces de rechanges et du matériel SAV
- Se déplacer au besoin chez les clients suisses ou étranger

Profil idéal :

- Bonnes connaissances orales des langues française et allemande, l'anglais serait un avantage
- Connaissance automate programmable ou CNC
- Expérience confirmée à un poste similaire dans la machine outils
- Maîtrise des outils informatiques usuels

Nos prestations :

- Cadre de travail moderne et dynamique
- Salaire évolutif correspondant à vos aptitudes
- Conditions sociales étendues

Adressez votre offre de services manuscrite, à :
PRECITRAME MACHINES SA
Ressources Humaines
Grand-Rue 5, 2720 Tramelan

Nous répondrons exclusivement aux postulations
dont le profil correspond aux exigences précitées.



www.precitrframe.com

006-533048/4x4 plus

EN BREF

«INFRAROUGE» ■ Blocher renonce à porter plainte. Christoph Blocher ne déposera pas de plainte concernant les dessins de Mix & Remix qui accompagnaient ses propos lors de l'émission de la TSR «Infrarouge». Il considère toutefois que ces caricatures avaient un fond raciste et ne correspondaient pas à ses dires. Le conseiller fédéral avait demandé la modification de l'enregistrement effectué le lundi 11 septembre et dont la diffusion avait eu lieu le lendemain. La TSR n'avait pas accédé à sa demande. /ats

AMIANTE ■ Une fondation pour les victimes. Pour aider les victimes de l'amiante produite dans ses usines de Payerne (VD) et Niederurnen (GL), Eternit a annoncé hier la création d'une fondation dotée de 1,25 million de francs. Près de 70 collaborateurs de l'entreprise sont déjà décédés de ce fléau. La somme a cependant été qualifiée de «dérisoire» par les défenseurs des travailleurs. /ats

RÉGIONS ■ Nouvelle politique sur les rails. La nouvelle politique régionale de la Confédération pourra déployer ses effets comme prévu dès 2008. Hier à Flims (GR), le Conseil des Etats s'est rangé à la version du National. La Chambre des cantons n'a ainsi pas insisté pour limiter la nouvelle loi à huit ans, comme le souhaitait le gouvernement. /ats

PÉRÉQUATION ■ Législation sous toit. La législation d'application de la nouvelle pére- quation est désormais sous toit. Le Conseil des Etats a éliminé hier les dernières divergences en acceptant notamment une répartition stricte des tâches en matière d'entretien des routes nationales. /ats

IMMOBILIER MILITAIRE ■ Enveloppe de 283 millions. La Confédération devrait dépenser 283,6 millions de francs pour les constructions et rénovations dans l'immobilier militaire. Le Conseil national a accepté par 117 voix contre 39 le programme 2007, sur lequel doit désormais plancher le Conseil des Etats. /ats

AGRICULTURE ■ Plus de débouchés. Les paysans auront davantage de latitude pour se lancer dans des activités lucratives accessoires tels que l'agritourisme (photo Leuenberger)



ou la production de biomasse. Le Conseil des Etats a adopté par 32 voix contre 2 une révision de la loi sur l'aménagement du territoire. Le projet retourne au National pour quelques divergences. /ats

NLFA ■ Conciliation. La délégation de surveillance des Nouvelles lignes ferroviaires alpines (NLFA) se rallie à la démarche de conciliation de Moritz Leuenberger pour sortir de l'impasse concernant l'adjudication du lot d'Erstfeld (UR) au chantier du Gothard. Ce litige juridique coûte plus de 100.000 francs par jour, soit quelque 3,5 millions de francs par mois. /ats

Samuel Schmid humilié

ARMÉE Le projet de refonte du ministre de la Défense échoue au National. Une alliance entre le Parti socialiste et l'UDC lui a donné le coup de grâce. Le dossier passe au Conseil des Etats

De Flims
Erik Reumann

C'est un camouflet. Après avoir contribué à biffer du programme d'armement 2004 les avions de transport et les chars de génie, la même coalition PS /UDC a, au nom de motifs idéologiques diamétralement opposés, torpillé hier le projet de réduction des forces blindées et d'artillerie au profit de l'infanterie et des troupes de sauvetage.

Avec 101 voix contre 73, le PS et l'UDC ont donné un sérieux coup de frein au projet de développement de l'armée présenté par le Conseil fédéral. Samuel Schmid n'a pas caché sa déception, mais, fidèle à lui-même, il a cherché à minimiser sa défaite. «Nous allons poursuivre la discussion au Conseil des Etats. Je reste optimiste», a souligné le chef du Département de la défense (DDPS).

«Il faut continuer le débat jusqu'à ce qu'on parvienne à le désidéologiser»

Samuel Schmid

Le Bernois a pris avec philosophie l'opposition radicale de sa propre formation, l'UDC. «Je ne crois pas qu'un parti doive soutenir son conseiller fédéral à tout prix, a-t-il expliqué. Mais ses élus doivent savoir qu'ils devront prendre leurs responsabilités.»

Et qu'ils soient démocrates du centre, socialistes ou écologistes, ils devront peut-être effectivement les assumer. Même en admettant qu'une majorité du Conseil des Etats se laisse convaincre par les arguments du minis-



Le projet de réduction des forces blindées au profit de l'infanterie n'a pas passé la rampe du Conseil national hier.

PHOTO KEYSTONE

tre de la Défense, il suffira que le National confirme sa décision pour que l'ensemble du projet capote.

Plafond de dépenses

Alors quid de l'avenir? Pour Samuel Schmid, c'est clair: «Le statu quo signifie qu'il faudra investir des centaines de millions de francs supplémentaires dans le domaine des armes lourdes.» Or, si le parlement a rejeté la révision de l'arrêté de l'Assemblée fédérale sur l'organisation de l'armée, il a tout de même voté un plafond de dépenses de 12,2 milliards pour l'armée entre 2009 et 2011, ce qui limite singulièrement la marge de manœuvre du DDPS. La gau-

che avait même tenté de le diminuer de 2 milliards supplémentaires, voire de le biffer.

Traduction: l'armée suisse devra rester une armée de défense territoriale classique sans avoir pour autant les moyens d'assumer ce rôle. Et rien n'indique pour l'heure que les têtes pensantes de l'armée aient un plan B dans leurs tiroirs si ce scénario devait se réaliser.

Alors, faire des concessions? Samuel Schmid reste sceptique. Quand le PS propose de réduire la réserve de 80.000 à 40.000 hommes, sans réduire l'âge maximal de service (actuellement 30 ans), cela implique qu'un plus grand nombre de sol-

dats devrait théoriquement rester dans les troupes d'active, et les conséquences s'enchaînent.

Bref, l'ensemble se présente comme un mobile de Calder: on touche un élément et tout se met à bouger. Les possibilités d'ouverture, tant vers la gauche que vers la droite, sont très faibles. La victoire ou la défaite sera donc totale, à moins que certaines retouches cosmétiques puissent être vendues comme concessions par l'un ou l'autre camp.

La thèse selon laquelle l'objectif de certains UDC est moins de faire échouer la réforme que de faire tomber le ministre de la Défense lui-

même ne lui arrache qu'un sourire patelin. «Plus on m'attaque, plus je résiste», lance-t-il. Avant de poursuivre: «Croyez-vous vraiment que les autres partis élimineront à ma place un UDC d'obédience zurichoise?» Pour le conseiller fédéral, c'est certain: une telle stratégie suscitera plus de problèmes que de solutions pour son parti.

Elections à l'horizon

Pour l'heure, Samuel Schmid ne voit donc pas d'autre solution: «Il faut continuer le débat jusqu'à ce qu'on parvienne à le désidéologiser». Mais la question reste posée: est-ce possible alors que les élections fédérales pointent à l'horizon de 2007? /ERE

Une libéralisation en deux étapes

MARCHÉ DE L'ÉLECTRICITÉ Le Conseil des Etats entérine le projet de libéralisation en deux temps. Les gros consommateurs seront les premiers servis. Les privés patienteront cinq ans

De Flims
Edgar Bloch

Assurer la sécurité du droit! Fort de cet état d'esprit, les sénateurs se sont tous ralliés hier à une ouverture du marché de l'électricité en deux étapes. Le Conseil des Etats a ainsi décidé que les gros consommateurs seraient les premiers à profiter de l'ouverture immédiate. Quant aux ménages et aux PME, dont la consommation est inférieure à 100 mégawattheures (MWh), ils patienteront cinq ans avant de pouvoir choisir leur fournisseur.

Pour donner des garanties à la gauche et ne pas mettre l'ensemble du système en péril, le droit de référendum facultatif persistera à l'intention de ce seul marché captif, afin d'éviter que «tout le projet ne tombe à l'eau», a précisé Carlo Schmid (PDC/AI), président de la

commission. Alors que le National avait adopté cette manière de voir d'extrême justice, le Conseil des Etats s'est montré très consensuel.

L'échec devant le peuple en 2002 de la libéralisation de l'électricité, suivi d'un arrêt du Tribunal fédéral imposant l'ouverture du marché à la concurrence, ont contraint même les plus libéraux à la Chambre des Etats à faire le grand écart. Il faut avancer, mais avec extrême prudence! «Notre pays ne saurait bloquer le courant aux frontières», s'est exclamé Simon Epiney (PDC/VS).

Plaque tournante

Car il y a aussi l'Union européenne (UE). Celle-ci introduira la libéralisation totale à partir de 2007. Plaque tournante stratégique au cœur de l'UE, la Suisse doit donner des garanties dans sa capacité d'approvisionner ses voisins, sans at-



Les sénateurs ont été unanimes à considérer que le marché de l'électricité devait tenir compte de la nouvelle donne européenne.

PHOTO KEYSTONE

tendre l'ouverture de prochaines négociations bilatérales sur ce volet avec Bruxelles.

Le black-out vécu il y a deux ans avec l'Italie a fait prendre conscience de la nécessité de disposer d'un système de transport d'électricité efficace. «Notre pays ne saurait prétendre

exporter le courant de pointe et bloquer le courant de ruban aux frontières», a précisé Simon Epiney.

Lors de la discussion de détail, le socialiste neuchâtelois Pierre Bonhôte a sans succès mis en garde l'hémicycle contre les dangers que représente, selon lui, une concu-

rence effrénée sur le marché de l'électricité.

Enfin, les sénateurs se sont ralliés à la structure de la future société nationale chargée de l'exploitation du transport d'électricité. La société Swissgrid devrait ainsi débuter ses activités le 1er décembre, a fait savoir Moritz Leuenberger, responsable du dossier au Conseil fédéral.

Grandes compagnies

Dans les cinq prochaines années et pour assurer qu'elle reste helvétique, Swissgrid sera en majorité en mains des cantons et des communes et ses parts ne seront pas cotées en bourse. Les grandes compagnies d'électricité suprarégionales pourront juste participer à la société d'exploitation à titre minoritaire. Le débat se poursuit aujourd'hui. /EDB

pibor iso s.a.

Entreprise leader sur le marché des composants horlogers de précision, nous recherchons pour faire face au développement de nos activités plusieurs:

Polisseurs qualifiés

Apres à travailler de manière autonome sur des travaux fins de polissage de pièces d'horlogerie en acier et métaux précieux. Ce sont des postes de travail en équipe (2 équipes avec alternance).

Décolleteurs MET

sur machines à commande numérique ou à cames.

De préférence au bénéfice d'un CFC, aptes à réaliser des mises en train complètes, y compris la programmation de nouveaux produits.

Nous vous offrons des conditions de travail modernes dans un cadre performant et attendons vos candidatures, accompagnées des documents usuels à l'adresse:

014-145638/4x4plus

PIBOR ISO S.A.

Direction des ressources humaines
2855 Glovelier Suisse

144-181161

DOSENBACH-OCHSNER
est une entreprise réputée, active dans la vente au détail de chaussures et d'articles de sport. En pleine expansion, elle recherche pour son magasin à Marin pour de suite ou à convenir

vendeur en articles de sport avec CFC

- êtes-vous motivé et aimez-vous les contacts avec les clients?
- connaissances de l'allemand souhaitées?
- recherchez-vous un emploi qui vous permette de travailler de façon indépendante?
- aimeriez-vous trouver un emploi sûr, de bonnes prestations sociales, un salaire au mérite et cinq semaines de vacances?

Intéressé? Veuillez envoyer votre lettre de postulation et les documents usuels avec photo à l'adresse suivante :

DOSENBACH-OCHSNER AG
Schuhe und Sport
Monsieur L. Lopes
Marin-Centre
2074 Marin

bonne affaire **DOSENBACH**

Cette semaine, plus de

2500

annonces paraissent sur

www.lexpress.ch

cliquez sur **BAZAR**

le site d'annonces de **L'EXPRESS**

A vendre à Cormondrèche
Dans quartier tranquille

VILLA magnifique situation

Vue panoramique sur le lac et les Alpes 6½ pièces, 5 chambres à coucher, 2 salles d'eau. Grand séjour avec cheminée. Cuisine parfaitement équipée. Jardin d'hiver. Terrain de 1300 m² ave piscine. Grand garage, 3 places de parc.

Prix de vente: Fr. 1 190 000.-

Contact: 079 411 03 86

028-525013

A louer

à Neuchâtel, Rue du Puits-Godet 22
3^e étage

Locaux commerciaux de 168 m²
4 places de parc

Fr. 2500.- tout compris
Libre dès le 01.01.2007

Exafid SA

Puits-Godet 22

2002 Neuchâtel

032 727 71 00

exafid@net2000.ch

028-539164

A louer à Boudry

ATELIER MODERNE, plain-pieds,
418 m², hauteur 5 m.

BUREAU MODERNE,
vue sur le lac, 89 m².

Tél. 079 230 95 72.

028-539037

Colombier, Vernes 11b

Spacieux appartement
de 5½ pièces, 135 m²

Libre au 1^{er} janvier 2007

- Cuisine agencée
- Séjour avec cheminée et grand balcon
- 2 salles d'eau
- Loyer Fr. 1635.- + charges
- Place de parc intérieure

Contact: V. Leuba - Tél. 032 729 09 59

SMS-imm: www.fidimmobil.ch/sms

FIDIMMOBIL

Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - www.fidimmobil.ch

A louer à Saint-Aubin, Charrières 20

Joli appartement
de 4 pièces

avec cuisine agencée, balcon avec magnifique vue. Libre de suite.

Fr. 1130.- + Fr. 260.- de charges + 1 garage Fr. 120.- par mois.

Fiduciaire Denis DESAULES,
CERNIER, tél. 032 853 14 54

028-539238

home+

022-550983

Bôle

Vue imprenable sur le lac et les Alpes

Villa de maître

6 pièces, soit 250 m² habitables
Terrain de 1636 m²
au milieu des vignes

Calme absolu, objet rare!

CHF 1'950'000.-

Tél. 032 721 43 45

www.homeplus.ch

Nous remettons pour vous des

tea-rooms, des cafés et des kiosques

Appelez-nous au
tél. 032 755 97 20

www.market-projects.ch

028-539209

immobilier à louer



RIBAUX & VON KESSEL
AGENCE IMMOBILIERE

A la rue du Seyon dans immeuble avec ascenseur

3 pièces

cuisine agencée.
Loyer: Fr. 1300.- + charges.

A la rue du 1^{er}-Mars

duplex de 4½ pièces

cuisine agencée et 2 salles d'eau.
Loyer: Fr. 1900.- + charges.

CORCELLES

à la rue de la Chapelle

3 pièces

cuisine agencée.
Loyer: Fr. 1150.- + charges.

AREUSE cadre de verdure et en bordure de l'Areuse

3½ pièces

Loyer: Fr. 800.- + charges.
Parc Fr. 40.-

BOUDRY au chemin des Addoz

places de parc

Loyer: Fr. 50.-.

TEL: +41 (0)32 724 67 41

FAX: +41 (0)32 724 89 69

Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel

www.ribauxvonkessel.ch

028-538212

jouval A louer

AUX GENEVEYS-SUR-COFFRANE

Dans nouvel immeuble de 8 logements

Rue du Crêt

Libre de suite

MAGNIFIQUES
5½ PIÈCES NEUFS DE
116 M² AVEC BALCON

Cuisine agencée ouverte, grand séjour, 2 salles d'eau, parquet, carrelage.

Dès Fr. 1700.- + charges.

028-539247

Régie immobilière

Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. 032 723 08 86

www.jouval.ch www.unpi.ch

jouval

À LOUER À BOUDRY

Rue des Addoz

Dans quartier tranquille avec verdure.

Libre de suite.

3 PIÈCES

Cuisine agencée habitable, balcon.

Fr. 990.- + charges.

Garage Fr. 140.-

Tél. 032 723 08 86

Raffinerie 1

2004 Neuchâtel

www.jouval.ch



Face au dernier espoir, donner les premiers soins.

MEDICINS SANS FRONTIÈRES
ARZTE OHNE GRENZEN
Case Postale 116
1211 Genève 21
www.msf.ch
CCP 12-100-2

La Ligue contre le rhumatisme améliore la mobilité.



La Ligue contre le rhumatisme soutient plus de 10'000 patients chaque année.

Merci!

Ligue suisse contre le rhumatisme
Notre action - votre mobilité

CCP: 80-237-1

028-539222

À LOUER

Centre ville de La Chaux-de-Fonds
De suite ou à convenir

LOCAUX COMMERCIAUX BUREAUX
de 175 m²

2^e étage, ascenseur
Loyer Fr. 2000.-

EXAFID SA

Rue Puits-godet 22

2002 Neuchâtel

032 727 71 00 - exafid@net2000.ch

028-539222

Lac Morat

143-796756

Maison au Vully

CHF 620 000.- (+ places de parc), bien ensol. Vue sur le lac (ev. à louer) - 026 677 31 88

À VENDRE À LA CHAUX-DE-FONDS

Immeuble locatif et commercial

10 appartements, bureaux et 2 surfaces commerciales

RENDEMENT 8%

Exafid SA
Rue du Puits-Godet 22
2002 Neuchâtel
032 727 71 00 - exafid@net2000.ch

028-538920

home+

022-550981

Noiraigue

A 15 minutes de Neuchâtel
Situation calme et ensoleillée

Belle villa individuelle

4½ pièces sur 130 m² habitables, poêle suédois
Grandes terrasses, parcelle de 930 m²

En parfait état

CHF 585'000.-

Tél. 032 721 43 45

www.homeplus.ch

immobilier à louer

Peseux, Grand-Rue 38

(en face de la Coop)

Local commercial / bureau au 4^{me} étage

105 m² composé de 2 grandes pièces très lumineuses, libre de suite ou date à convenir. Loyer avantageux

Local commercial / bureau au 2^{me} étage

28 m² libre dès le 1^{er} octobre 2006. Loyer Fr. 470.- charges comprises.

Gérance Cretegnny - Fbg du Lac 43 Neuchâtel, tél. 032 724 53 27

028-539228

Neuchâtel - Fbg de l'Hôpital 78

Magnifique appartement 4 pièces

Cuisine agencée, 2^{me} étage, ascenseur.

Libre dès le 1^{er} janvier 2007

Loyer dès Fr. 1915.- charges comprises

Place de parc, loyer Fr. 110.-

Gérance Cretegnny - Fbg du Lac 43 Neuchâtel - Tél. 032 724 53 27

028-539229

Les nouvelles cuisinières Miele encastrables norme européenne

Miele

144-165701

Une «action provocatrice»

PYONGYANG La Corée du Nord a annoncé hier vouloir procéder à son premier essai nucléaire, mais sans fournir de date. Plusieurs pays, dont les Etats-Unis, ont vivement critiqué cette décision

La Corée du Nord a annoncé hier son intention de procéder à son premier essai nucléaire. Elle n'a toutefois pas fourni de date. Plusieurs pays dont les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, le Japon ont critiqué cette décision, estimant que cela constituerait «une menace inacceptable» et une «action provocatrice».

La Corée du Nord «va à l'avenir procéder à un essai nucléaire à la condition que la sécurité soit entièrement garantie», selon une déclaration du ministère des Affaires étrangères diffusée par l'agence officielle nord-coréenne KCNA. Pyongyang s'était déjà déclaré puissance atomique en février 2005, mais n'a jamais réalisé d'essai nucléaire.

«Menace» américaine

Le communiqué invoque la «menace» américaine. «La menace extrême des Etats-Unis de déclencher une guerre nucléaire, les sanctions et les pressions contraignant (la Corée du Nord) à procéder à un essai nucléaire, un processus essentiel en vue de renforcer notre pouvoir de dissuasion nucléaire, en tant que contre-mesure d'autodéfense», déclare le texte.

Les Etats-Unis ont dénoncé une «action provocatrice» et «une menace inacceptable» pour la région et le monde. «Les Etats-Unis continueront à travailler avec les alliés pour décourager un acte aussi extrême et y répondront de façon appropriée», a déclaré le porte-parole du département d'Etat, Sean McCormack.

L'ambassadeur américain à l'ONU John Bolton a indiqué qu'il soumettrait sans délai cette question au Conseil de



Le leader nord-coréen Kim Jong-il. Les pourparlers qui réunissent les deux Corées, la Chine, la Russie et les Etats-Unis sont gelés depuis novembre 2005. PHOTO KEYSTONE

sécurité. «C'est un test pour le Conseil de sécurité», a-t-il dit.

Pour le gouvernement japonais, ce projet «ne peut être toléré car il s'agit d'une menace pour la paix», a déclaré le ministre des Affaires étrangères Taro Aso.

«Une grave menace pour la paix dans la péninsule coréenne», a renchéri Séoul, mettant en garde Pyongyang contre l'«impact éminemment négatif sur les relations intercoréennes». La Russie a appelé à la «retenue». «Ces pro-

blèmes doivent se régler exclusivement de manière pacifique et diplomatique (...) Il faut des contacts directs entre les Etats-Unis et la Corée du Nord», a jugé le chef de la diplomatie russe, Sergueï Lavrov. Un essai nucléaire serait

un «acte extrêmement provocant» qui aurait de «sérieuses conséquences», a averti Londres, tandis que la France a demandé «instamment» à Pyongyang de renoncer à son projet qui serait «un facteur de grave instabilité».

Selon plusieurs analystes, l'annonce faite par Pyongyang, la plus belliqueuse à ce jour, est sans doute destinée à persuader les Etats-Unis de reprendre des discussions bilatérales et de lever les sanctions qu'ils ont imposées sur ses comptes bancaires dans des paradis fiscaux.

La Corée du Nord refuse depuis près d'un an de reprendre les discussions à six sur son programme nucléaire en raison des sanctions américaines. Les pourparlers qui réunissent les deux Corées, la Chine, la Russie, les Etats-Unis et le Japon sont gelés depuis novembre

Crise déclenchée en 2002

La crise a été déclenchée en 2002 par des déclarations américaines accusant Pyongyang d'avoir lancé un programme d'enrichissement d'uranium en violation d'un accord bilatéral de 1994.

Le régime communiste a répondu par un retrait du Traité de non-prolifération (TNP) en janvier 2003 et a annoncé huit mois plus tard avoir produit suffisamment de plutonium pour fabriquer une demi douzaine de bombes atomiques. Pyongyang a ensuite affirmé en février 2005 s'être doté de l'arme nucléaire alors que la CIA estime que le pays dispose de plusieurs bombes. /ats-afp-reuters

Un Sud-Coréen grand favori

ONU Le Sud-Coréen Ban Ki-Moon est le très probable successeur de Kofi Annan au poste de secrétaire général. Aucun veto n'a été déposé contre lui par les cinq «Grands» du Conseil de sécurité

Par Bo-Mi Lim

Sauf surprise, le ministre sud-coréen des Affaires étrangères Ban Ki-Moon devrait succéder à Kofi Annan à la tête des Nations unies. Il est le seul des six candidats à ne s'être vu opposer aucun veto par les cinq «Grands» lors du dernier vote blanc organisé lundi par le Conseil de sécurité.

La véritable élection du huitième secrétaire général de l'ONU en 60 ans devrait avoir lieu le 9 octobre. L'Assemblée générale des 192 pays membres, qui doit approuver la recommandation du Conseil de sécurité, le fait traditionnellement sans réticence.

Ban Ki-moon a recueilli 14 voix favorables et une abstention, avec le soutien des cinq membres permanents (Grande-Bretagne, Chine, France, Russie et Etats-Unis) disposant d'un droit de veto. Son principal adversaire, le sous-secrétaire général de



Ban Ki-Moon hier à Séoul lors d'une rencontre avec la presse. Il a une réputation d'homme de dialogue, mais certains lui reprochent de n'être pas assez solide pour ce poste. PHOTO KEYSTONE

l'ONU, l'Indien Shashi Tharoor, a abandonné la course après le scrutin.

Le probable futur secrétaire général s'est engagé hier à poursuivre les réformes cruciales de l'organisation s'il était élu et à tout mettre en œuvre pour obtenir un règlement pacifique

de la crise nord-coréenne. «Je ressens une grande responsabilité puisque l'ONU a de nombreux rôles à jouer pour la paix et la sécurité de la communauté internationale, ainsi que pour la protection des droits de l'Homme et le développement», a-t-il déclaré à la presse à Séoul. Le ministre sud-coréen

des Affaires étrangères désire faire carrière dans la diplomatie depuis l'âge de 18 ans et sa rencontre avec le président John F. Kennedy en 1962 à la Maison-Blanche, dans le cadre d'un programme organisé par la Croix-Rouge américaine.

Ban Ki-Moon, 62 ans, est considéré comme un homme doux chérissant les relations avec autrui. Certains parlent de lui comme d'un diplomate né qui a la capacité d'éviter de se faire des ennemis. Mais d'autres le jugent insuffisamment solide pour le poste.

Poste à responsabilité

A cela, Ban Ki-moon répond qu'il a assumé la lourde tâche de ministre des Affaires étrangères. «Cela n'a pas été un poste facile», disait-il récemment lors d'un entretien à l'Associated Press. «Parfois je peux apparaître comme un dirigeant faible et doux. On peut me considérer comme une personne douce, mais j'ai une force intérieure».

Son dévouement est bien connu. Il a répété à maintes re-

prises qu'un de ses principes était de faire passer ses occupations professionnelles avant sa vie privée. «Les diplomates bénéficient de nombreux privilèges et immunités à l'étranger, ils ont donc une responsabilité sans limite», avait-il expliqué l'an dernier devant des lycéens.

Profil bas

Né le 13 juin 1944, Ban Ki-Moon a obtenu un diplôme en relations internationales à l'Université de Séoul en 1970, ainsi qu'une maîtrise en administration publique à l'Université de Harvard en 1985. Il a été en poste en Inde, puis en Autriche, à l'ONU et aux Etats-Unis, avant d'être nommé aux Affaires étrangères en janvier 2004.

Pendant sa campagne, il a fait profil bas. Mais certains médias ont affirmé que Séoul avait tenté d'acheter son élection en fournissant une aide à certains pays en développement. La semaine dernière, le ministère des Affaires étrangères a fermement démenti ces accusations. /BMI-atp

ITALIE

Le pirate se rend

Un détournement d'avion assurant hier la liaison Tirana-Istanbul s'est terminé sans violence sur l'aéroport de Brindisi, dans le sud de l'Italie. Le pirate de l'air serait un Turc, qui risquait l'arrestation à son arrivée pour désertion.

Le Boeing 737 de la compagnie Turkish Airlines, qui effectuait la liaison Tirana-Istanbul, avait été détourné vers 18h45 locales au-dessus de la Grèce. L'appareil transportait 107 passagers et six membres d'équipage.

Le pirate de l'air serait un déserteur turc de 28 ans, converti au christianisme et objet de conscience, qui n'aurait pas regagné sa caserne à Istanbul après une permission d'une journée en mai et avait fui en Albanie. L'homme aurait fait croire aux pilotes qu'il avait des complices à bord. Le pirate s'est rendu à la police italienne peu après 20h locales, juste après l'atterrissage. Il s'est excusé auprès des passagers.

Le pirate, qui n'était pas armé et dont le comportement n'était pas agressif, a demandé à parler à la presse et déclaré vouloir adresser un message au pape. Selon le ministre turc des Transports, Binali Yildirim, rien n'indique cependant que le détournement était destiné à protester contre la prochaine visite du pape en Turquie. /ats-afp-reuters

EN BREF

LIBAN ■ Jean Ziegler accuse. Israël a violé les Conventions de Genève au Liban, selon le rapporteur de l'ONU pour le droit à l'alimentation Jean Ziegler, qui doit présenter aujourd'hui son rapport devant le Conseil des droits de l'homme à Genève. «Israël et les Etats-Unis ont tout fait pour m'empêcher de parler», a affirmé le rapporteur. Il estime que durant son offensive du 12 juillet au 14 août, Israël n'a pas respecté les Conventions de Genève qui interdisent aux belligérants de s'en prendre aux infrastructures alimentaires, aux réserves d'eau et à la production agricole. /ats

PUBLICITÉ

THERMALP
LES BAINS
D'OVRONNAZ

RESIDENCE HOTELIERE

Vacances
Thermalisme Montagne

- Logement en studio ou appart.
- 7 nuits (sans service hôtelier)
- Entrée libre aux bains thermaux
- 7 buffets du petit déjeuner
- 1 soirée raclette ou 1 menu balance
- Accès au sauna
- Accès au fitness
- Peignoir et sandales
- 1 place de parking

1 bassin thermal intérieur 33°
Whirlpool 39°
2 bassins extérieurs 34°/35°

à partir de **Fr. 675** par personne

Réservation on-line: www.thermalp.ch/offre
5% de rabais! (base 2 personnes)
Ovronnaz / VS - 027 305 11 00 - info@thermalp.ch



Immobilier à vendre



À PROXIMITÉ DU LAC entre Neuchâtel et Yverdon, 5 1/2 pièces de haute qualité, spacieux (140 m²), très lumineux, grande baie vitrée, offrant une vue sur le lac et les Alpes, grand balcon surface bois accessible depuis toutes les chambres, immeuble utilisant les énergies renouvelables, à 2 minutes à pied du lac. Proche des écoles et commerces. Fr. 568 500.-. Tél. 032 724 11 11 www.procite.ch 028-539181

A MI-DISTANCE entre La Chaux-de-Fonds et Biènnne, ravissant petit chalet de 5 pièces entièrement rénové. Pleine nature. Habitable à l'année. Tél. 032 485 15 20. 132-188022

BEVAIX, villa mitoyenne de 5 1/2 pièces, cheminée de salon, situation calme. Renseignements sous www.homegate.ch et/ou Tél. 077 415 41 03. 028-539149

BÔLE, appartement moderne 5 1/2 pièces, cadre verdoyant et tranquille. Idéal pour famille. Commodités et structures d'accueil à proximité. Balcon, cheminée, garage et place de parc. Tél. 078 795 82 66. 028-539221

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier Sud, villa de standing de 8 pièces (275 m² habitables) sur parcelle de 1000 m² avec 2 garages. Fonds propres pour traiter Fr. 180 000.- Didier Gentil. Tél. 079 439 13 66. 132-188041

LES COLLONS / VALAIS. Coquet studio meublé, à 2 minutes du train des neiges. Prix intéressant. Tél. 032 931 37 57. 132-188222

CORGÉMONT, superbe et unique propriété de 9 pièces sur parcelle de 2210 m². 3 garages, rucher, four à pain etc. Tél. 032 485 15 20. 132-188020

CORMONDRECHE, 2 minutes à pied des transports publics, appartement neuf de 5 1/2 pièces (138 m²), avec cave 20 m² et garage. Prix de vente Fr. 470000.- MS Immobilier, Didier Gentil. Tél. 079 439 13 66. 132-188040

COURTELARY, situation dominante, magnifique villa contemporaine de 6 pièces Garage double, nombreuses annexes. Terrain 775 m². Tél. 032 485 15 20. 132-188021

RESTAURANT 100 places + terrasse. Très bon chiffre d'affaires. Superbe emplacement à La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 263 09 70 / www.habitat-services.ch 132-188175

Immobilier à louer



A LOUER STUDIO, vieille ville de Neuchâtel. Tél. 079 324 19 77. 196-178768

A LOUER David Pierre Bourquin 19, Chaux-de-Fonds, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, loyer Fr. 881.- + charges. 032 910 82 00. 196-179073

BOUDRY, Ph.-Suchard 34, 2 pièces, cuisine agencée, bains/WC, balcon, cave. Date à convenir, Fr. 750.- + Fr. 100.-. Tél. 079 240 80 30. 132-188162

CENTRE VILLE, 2 1/2 pièces meublé, 100 m², style loft, libre de suite. Fr. 950.- + charges. Tél. 079 449 05 07. 028-539275

CERNIER, 3 pièces, cheminée, cuisine agencée, jardin, à proximité transports publics. Fr. 1 090.- charges comprises. Tél. 032 853 29 01. 132-188216

LA CHAUX-DE-FONDS, Commerce 93, appartement 3 pièces, tout confort, cuisine agencée, buanderie, cours et espace vert à disposition, libre. Fr. 970.- charges comprises. Tél. 079 240 67 49. 132-188223

COLOMBIER, très bel appartement de 5 1/2 pièces, 135 m², cheminée, grand balcon, 2 salles d'eau. Libre au 01.01.07. Loyer de Fr. 1 635.- + charges. Tél. 032 729 09 59. 028-539044

CORCELLES, joli 2 pièces + cuisine habitable équipée, près du bus et de la gare, libre de suite. Fr. 790.- + Fr. 170.-. Tél. 079 611 60 26. 028-539262

CORCELLES, Courtils 7, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, bain/WC/lavabo, hall, balcon, cave. 01.11.2006. Fr. 1030.- + charges. Tél. 032 731 72 30 ou tél. 079 240 24 79. 028-538715

Pour vous Madame
Pour vous Monsieur

GentleLASE
FAMILY

Épilation durable au Laser

Centre Médical de Dermatologie Cosmétique

33, avenue du 1^{er} Mars 2000 NEUCHÂTEL

078 723 33 33 (information)

032 721 33 33 (rendez-vous)

028-538964

CORCELLES, splendide 4 pièces agencé, mansardé, cheminée, 140 m², libre 01.11.06. Fr. 1600.- charges comprises. Tél. 079 474 37 05. 028-539064

CORTAILLOD, à louer villa 4 1/2 pièces, jardin, garage double, cuisine habitable, cheminée, 3 chambres mansardées. Loyer Fr. 2000.- + charges. Tél. 032 841 49 51. 028-539084

CRESSIER, pour le 01.11.2006 ou date à convenir, appartement de 3 pièces, balcon, cuisine agencée, salle de bains + WC avec fenêtre, cave, place de parc. Fr. 872.-/mois + charges Fr. 230.-. Tél. 032 755 83 30, prof. - tél. 032 757 17 62, privé ou 032 753 31 66. 028-538568

FONTAINEMELON, DANS 3 PIÈCES avec balcon, cuisine agencée. 1 chambre à louer à CHF 400.- ! Tél. 079 306 83 08 / siva12@net2000.ch 028-538570

LA CHAUX-DE-FONDS, Nord 54-56, immeuble avec ascenseur, de suite ou à convenir, 2 pièces, loyer Fr. 600.- + charges. Tél. 032 913 45 75. 028-539272

LA CHAUX-DE-FONDS, Progrès 89, pignon 1 pièce + bain. Fr. 200.- + charges. Tél. 032 753 51 60, (heures bureau). 028-539174

LA CHAUX-DE-FONDS, Progrès 89, bel appartement spacieux 3 1/2 pièces, cuisine habitable semi-agencée. Fr. 700.- + chauffage. Tél. 032 753 51 60 (heures bureau). 028-539137

LE LANDERON, Bellerive 11, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, bains, WC séparé, 2 balcons dont 1 vue lac, cave, Fr. 1275.- charges comprises, place de parc, libre dès le 1.12.2006 ou date à convenir. Tél. 032 751 12 51. 028-539137

LE LOCLE CENTRE, appartement 4 pièces. Fr. 750.- charges comprises. Tél. 079 637 41 28. 132-187842

LE LOCLE, tout de suite, 2 pièces, cuisine agencée, 2 balcons, ascenseur, quartier piscine, Fr. 638.- charges comprises, garage Fr. 123.-. Tél. 032 926 17 84. 132-188180

LE LOCLE, Cardamines 26, 3 1/2 pièces, balcon, ascenseur, de suite ou à convenir, loyer Fr. 920.- + Fr. 180.- de charges y compris télé-réseau. Tél. 032 913 45 75. 028-539270

LE LOCLE, centre ville, 5 1/2 pièces, 150 m², cuisine agencée habitable, cave, chambre haute. Fr. 1 157.- charges comprises avec garage. Tél. 079 431 12 18. 132-188234

LE LOCLE, Corbusier, appartement 4 pièces, cuisine agencée, balcon, salle de bains. Fr. 870.- charges comprises, libre dès le 10.12.06. Tél. 079 384 60 33 ou Tél. 032 920 31 82 (le soir) 132-188209

LE LOCLE, Envers 64, de suite ou à convenir, 3 pièces, cuisine agencée, loyer Fr. 650.- + Fr. 190.- de charges. Tél. 032 913 45 75. 028-539241

LIGNIÈRES, appartement 3 1/2 pièces en duplex + 1 place de parc. Loyer: Fr. 1200.- charges et place de parc comprises. Libre de suite. Tél. 032 751 10 40. 028-539175

LIGNIÈRES, superbe appartement 4 1/2 pièces, refait à neuf, cheminée, grande terrasse, vue, garage. Fr. 1350.- charges comprises. Tél. 079 436 83 44. 028-539175

NEUCHÂTEL, rue Maillefer, urgent, beau 5 pièces, cuisine agencée, 2 salles de bains, balcon, vue lac, parquet belles finitions. Fr. 1990.- charges comprises. Tél. 078 602 65 62. 028-538541

NEUCHÂTEL, Roc 8, 3 pièces lumineux. Fr. 1130.- charges comprises. De suite ou à convenir. Tél. 078 738 33 58 028-539178

NEUCHÂTEL, PARCS 8, 3 pièces, parquet, cuisine agencée, bain/WC/lavabo, hall, cave. Fr. 900.- + charges. Tél. 032 731 72 30 ou tél. 079 240 24 79. 028-538716

NEUCHÂTEL, 2 pièces, 4^{ème} étage, ascenseur, centre ville, cuisine équipée et salle de bains, calme, spacieux, 60 m². Libre de suite. Fr. 850.- charges comprises y compris eau, électricité et télé-réseau. Tél. 079 636 94 35. 028-538960

NEUCHÂTEL, appartement 3 pièces, Orée 28. Fr. 1030.- + charges. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 846 14 56 ou tél. 0033 466 51 34 41. 028-539227

NEUCHÂTEL, 5 minutes du centre, quartier tranquille, chambre indépendante, cuisine, douche, raccordement vidéo + téléphone. Préférence à non fumeur. Libre dès le 15.10.06. Tél. 079 270 87 74. 028-539212

NEUCHÂTEL, rue des Parcs, 4 pièces refait, lumineux, 2 balcons sud. Cuisine agencée, lave-vaisselle. Libre de suite. Fr. 1380.- + Fr. 120.- charges. Garage individuel Fr. 130.-. Tél. 079 240 33 24 028-538799

NEUCHÂTEL, joli grand 3 pièces, Orée 28, 2 minutes du bus, lumineux, calme, jardin, balcon, 1^{er} étage. Fr. 1220.- charges comprises. Libre le 01.11.2006. Tél. 032 710 02 82. 028-539220

PESEUX, bel appartement original de 3 1/2 pièces, 80 m², séjour lumineux, balcon avec vue sur le lac, cuisine agencée habitable, bains et WC séparés. Quartier tranquille proche de toutes les commodités. Fr. 1240.- + Fr. 120.- charges. Garage + Fr. 110.-. Libre dès le 1^{er} novembre 2006. Tél. 079 354 32 56 dès 18h 028-539174

Immobilier demandes d'achat



DE PARTICULIER, urgent, cherche BE (romand), Jura Bernois, maison, villa, ferme même isolée. Discretion. Decision rapide. Tél. 032 485 15 20. 132-187955

Immobilier demandes de location



PETIT DEPÔT, minimum 100 m² avec chauffage. Région La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 758 31 02 / tél. 032 926 28 77. 132-188167

Animaux



À DONNER FIN OCTOBRE, chatons mâles tigrés, vaccinés, nés 14.08.2006. Tél. 079 449 35 69. 028-539182

Cherche à acheter



ACHAT ET DÉBARRAS d'appartements complets ou partiels. Achète meubles anciens, bibelots, vaisselle, etc. Tél. 032 935 14 33. 132-184981

COLLECTIONNEUR achète toute collection Tintin. Tél. 032 724 00 87. 028-539173

A vendre



CHAMBRE À COUCHER complète, Art / Déco, 1930. Prix à discuter. Tél. 079 679 98 34. 132-188211

AUDI A4 AVANT 1.9 TDI, 1997, expertisée, noir, toit ouvrant, Radio-CD, Climatation, 182 000 km, Fr. 10 000.-. Tél. 076 524 48 93 15h à 18h. 132-188190

BIBLIOTHÈQUE EN CHÊNE. h: 2 m x l: 2,40 m x p: 0,60 m. Fr. 600.-. À emporter. Tél. 079 358 89 40, dès 18h. 028-538984

PIANO DROIT "PLEYEL", bon état, brun. Cédé à Fr. 1400.-, livré. Tél. 079 434 99 49. 028-539180

PIANOS À QUEUE Steinway 170, Bechstein 190, parfait état, location et reprise possibles. 079 332 06 57. 130-192752

SAXOPHONE TENOR SELMER, super action 80 II, état de neuf avec étui. Fr. 3400.-. Tél. 032 842 52 81. 028-539185

20 TV COULEURS Philips, état neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie. Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce. Tél. 026 668 17 89 - tél. 079 482 23 05. 130-192901

4 CLOCHES. Fr. 700.- et plusieurs toupins. Tél. 032 861 39 50. 028-539216

Rencontres



BELLE NANA désintéressée disponible pour homme courtois. 032 566 20 05. 022-552201

Vacances



TOSCANE - 10 km de la mer, maisonnette 4-5 personnes - piscine. Tél. 079 771 34 69. 154-716488

VALAIS/ANNIVIERS: à la saison (hiver 06/07: chalet meublé à Ayer, 10 min. Zinal (bus réguliers) et 20 min. Grimont/St-Luc, 3 chambres (6 personnes), tél. 027 203 01 00. 036-365027

Demandes d'emploi



DAME PORTUGAISE cherche heures de ménage à La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 693 16 02. 132-188189

PETITE ENTREPRISE de maçonnerie, terrassement, marmoran, plaque Alba, chappe, carrelage, peinture, toutes rénovations. Devis au tél. 079 758 31 02. 132-188165

Offres d'emploi



CHERCHONS CHAUFFEURS auxiliaires, pour La Chaux-de-Fonds. Permis catégorie B-code 121. Tél. 079 448 60 38. 132-188207

CHERCHONS PROFESSEURE (dame) avec expérience pour cours de soutien en math niveau secondaire. Neuchâtel Ville. Tél. 079 819 68 93 - tél. 032 723 94 00. 028-539130

CRÈCHE-GARDERIE à Neuchâtel, cherche remplaçante diplômée + un 10% fixe. Tél. 079 613 65 32. 028-539215

CRÈCHE-GARDERIE à Neuchâtel offre de suite, place de stage. Tél. 079 613 65 32. 028-539214

Véhicules d'occasion



À BON PRIX, achète voitures, bus, état indifférent. Paie cash. Tél. 079 240 45 45.

A BON PRIX, achète voitures, bus. Paiement cash. Tél. 079 502 53 54. 028-514140

A BON PRIX, achète voitures, bus. Etat indifférent. Paie cash. Tél. 079 301 52 82.

BUS TOYOTA HI-ACE LONG, 9 places, 4x4, 220 000 km, 1995, grande galerie, crochet d'attelage. Tous les services suivis. Tél. 078 632 15 45. 028-539183

DUCATI MONSTER 600 DARK, 2002, 7500 km, noir mat, parfait état. Fr. 6900.- Neuchâtel. Tél. 079 240 24 16. 028-538501

SUBARU IMPREZA 1,8, à vendre. Blanche, année 1995, 4x4, 60 000 km, vitesses automatiques, bon état, belle allure, moteur remplacé. Fr. 3500.-. Tél. 079 324 55 12. 028-539187

Divers



AVEC QUI PARTAGER vos préoccupations éducatives et familiales? Le service Parents Information accueille toutes vos questions et vous aide à faire le point. Bas du canton: tél. 032 725 56 46, Haut du canton: tél. 032 913 56 16. 028-538765

BISCUITERIE R. BALLERSTEDT, Place des Halles 13 à Neuchâtel. Du 3 au 7.10, dernière action biscuits de l'année. Fr. 20.- le kg. Tél. 032 725 48 25. 028-539166

COURS DE REIKI traditionnel: 1^{er} degré: 14 et 15 octobre. 2^e degré: 21 et 22 octobre. Techniques japonaises 28 octobre. Renseignements au Tél. 032 841 54 94. 028-539188

FITNESS FIT-FORM À COLOMBIER. 1 salle de cours de 110 m² pour cours de sport ou en relation avec le bien être et la santé. À disposition, matériel de pump, steps, ballons et balles. 1 salle de Spinning 12 vélos. Avec ou sans moniteur, pour groupes privés ou clubs. Location à l'heure, comprenant la mise à disposition des vestiaires et des sanitaires, charges et entretien inclus. Possibilité accès au sauna. Renseignements au Tél. 079 224 32 39. 028-539909

RESTAURANT LA PREMIÈRE: fondue au chocolat. Pour réserver Tél. 032 721 34 51.

ROBES DE MARIÉES - promotion unique du 21.09 au 7.10 -50% sur collection 2006. Jardin de la mariée - Tél. 032 968 32 51.

VIVRE CHEZ SOI, malgré un âge avancé ou un handicap c'est possible. Le système d'alarme Croix-Rouge assure votre sécurité 24h sur 24, Neuchâtel 032 721 28 05 - La Chaux-de-Fonds 032 913 34 23. 132-183248

FEUILLETON N°93



Droits réservés: Editions Mon Village Vulliens

De rage et de dégoût, elle avait lancé au loin son couteau et s'était frotté vigoureusement les mains avec de la neige. Natacha avait pensé: - Quelle boucherie!

Et cela devait la hanter des mois durant. Prise d'un doute, elle avait demandé à Guste: - Mets-lui ton doigt sur l'œil! - T'en fais pas, elle est bien morte va! - Fais-le quand même! Guste s'était exécuté et, rasurée, Natacha avait pris le chemin de la descente. Tous se taisaient. Unis par la même tristesse. La même douleur. Ces paysans endurcis savaient que leur entêtement venait de tuer d'horrible façon une de leurs bêtes. De ces bêtes qui leur servent de gagne-pain.

CHAPITRE XV

A Champ-Jouvent, Vicente rassemble les membres du syndicat.

- On désalpera jeudi en huit. La lune tourne le samedi d'après, il faut y faire attention. Quelqu'un grogne: - Elle te fera tourner bourrique cette bergère, mon pauvre Vicente. Le président tape du poing sur la table. - Cette bergère, mon pauvre Camille, elle veut nous rendre le troupeau avec l'effectif au complet. Et non pas comme il y a trois ans, si tu vois ce que je veux dire! Guste approuve Vicente: - On descendra jeudi. C'est le mieux. Personne n'ose contrer Guste. Son âge fait de lui le patriarche des éleveurs de Châtillon et, si l'on y additionne son caractère soupe au lait, chacun pré-

fère s'abstenir de tout commentaire. C'est qu'il est trésorier de leur association Guste et si, sur un coup de tête, il lui prend l'idée de ne plus s'occuper des finances, tout tombera à l'eau, nul n'enviant sa place. Le jour dit, ils montent donc à l'alpage. Tous les propriétaires de troupeaux. Au grand complet. Natacha a allumé le feu et ils réchauffent leurs doigts engourdis. Vicente arrive fin dernier. - T'es pourtant le premier au bas de la montagne, lance quelqu'un qui se veut plaisantin.

(A suivre)

MOTS CROISÉS DU JOUR N° 640

HORIZONTALEMENT
1. Ancien agent de la police cycliste. 2. Il remplace un inconnu. À prendre avec précaution. Homme ou femme du passé. 3. Indispensables dans un dialogue. Service militaire médiéval. 4. Plus grandes. Capitales tessinoises. 5. Une plante ou un saint. Capitale de l'Arménie. 6. Qui est situé au bord d'un lac. 7. Nordique qui a la grosse tête. En matinée ou en soirée. Daniel, Gérard et les autres. 8. Indispensable dans l'organisation des spectacles. Vue de l'esprit. 9. Dépôts du matin. 10. On le parle en Écosse. Avoir le vent en poupe.

VERTICALEMENT
1. Les moines y logent leurs hôtes. 2. Forcément première en lecture. 3. Passages sous l'eau. 4. Faire fi du danger. Cohérence interne. 5. Écrites pour retenir. Quartier d'hiver. 6. Vedette du parlant. Indication musicale. 7. Avant la date. Pas stressée du tout. 8. Cale mécanique. Fait la chasse aux taupes en France. 9. Prit du poids. Personnel des deux genres. 10. Bouteille de mousse.

Solution dans la prochaine édition.
Solution du No 639

Horizontalement: 1. Quittances. 2. Urbaine. Pi. 3. Étoile. Vair. 4. Ri. Interne. 5. Église. Ben. 6. Laon. Morue. 7. Lit. Noces. 8. ER. Soir. ET. 9. Uélé. Nasse. 10.

EN BREF

INFLATION ■ **Recul continu.** L'inflation en Suisse a atteint en septembre son plus bas niveau depuis quinze mois. Les prix ont diminué de 0,2% par rapport au mois précédent, grâce aux produits pétroliers. En rythme annuel, le renchérissement s'est fixé à 0,8%, contre 1,5% en août. /ats

CROISSANCE ■ **Tassement en 2007.** L'économie suisse devrait poursuivre sur la voie de la croissance l'année prochaine mais à un rythme moins élevé, estime le Credit Suisse. La banque prévoit que le produit intérieur brut augmentera de 2,2%, alors qu'il table sur un taux de 2,8% pour 2006. /ats

PÉTROLE ■ **Chute des prix.** Le cours du pétrole Brent est tombé hier à Londres sous le seuil de 59 dollars le baril pour la première fois depuis sept mois et demi. Il est miné par d'importants stocks américains et par l'espoir d'un compromis sur le nucléaire avec l'Iran. Le Brent a perdu 25% de sa valeur depuis son record de 78,64 dollars atteint le 7 août. /ats-afp

L'Allemagne l'emporte

LUXEMBOURG La Cour de justice de l'Union européenne donne raison à l'Allemagne, qui restreint la libre circulation des capitaux sur son territoire. Un coup dur pour la place financière suisse

De Bruxelles
Tanguy Verhoseil

C'est sinon un coup dur, du moins une mauvaise nouvelle pour la place financière helvétique, qui paie ainsi le prix de la non-appartenance de la Suisse à l'Union européenne (UE): la Cour de justice de l'UE a donné hier raison à l'Allemagne, qui a interdit à une société saint-galloise spécialisée dans les micro-crédits de réaliser des opérations sur son territoire, à moins d'y créer une succursale.

Offre par internet
Cette décision risque également de pénaliser les gestionnaires de fortune et les petites banques traditionnelles. La Cour de Luxembourg a rendu hier son arrêt dans l'affaire Fidium Finanz, une société établie dans le canton de Saint-Gall qui octroie des petits crédits (3.500 euros) à taux d'intérêt élevé (13,94%) à des clients - fortement endettés, en général - établis à l'étranger.

Elle réalise ses opérations par internet, principalement



La Cour de justice de l'Union européenne, à Luxembourg. La décision prise hier risque fort de pénaliser les petites banques traditionnelles et les gestionnaires de fortune.

PHOTO KEYSTONE

avec des personnes résidant en Allemagne. En 2003, l'autorité allemande de surveillance du secteur financier, la Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin), a interdit à Fidium Finanz de contacter des clients en Allemagne afin de leur faire des offres de crédit.

La législation allemande impose en effet à toute personne qui souhaite fournir des servi-

ces financiers dans le pays d'obtenir au préalable l'agrément de la BaFin. Or, il est refusé aux sociétés qui n'établissent pas au moins une succursale en Allemagne.

Considérant que cette décision constitue une restriction à la libre circulation des capitaux, Fidium Finanz a introduit un recours devant un tribunal de Francfort, qui a à son tour soumis des questions pré-

judicielles à la Cour de justice de l'UE.

Le verdict des juges européens est clair: d'une part, le principe de la libre circulation des capitaux ne s'applique pas en l'espèce; d'autre part, la Suisse n'étant pas membre de l'UE, l'entreprise saint-galloise ne peut pas invoquer le principe européen de la libre prestation des services en vue de démarcher des clients en Allemagne.

Retombées négatives

«Si la Suisse avait accepté de conclure un accord sur la libéralisation des services avec l'Union, on n'en serait pas là...», commente un spécialiste.

En attendant, les petites banques et les gestionnaires de fortune suisses qui n'ont pas les moyens d'ouvrir une filiale ou une succursale en Allemagne risquent eux aussi de subir les retombées de l'arrêt d'hier.

Depuis 2003, la BaFin restreint également l'accès des banques et des gestionnaires de fortune originaires de pays non-membres de l'Union (dont la Suisse) au marché allemand. Ils ne peuvent y nouer des relations d'affaires que par

l'intermédiaire d'une institution financière allemande. Sans doute était-ce une réaction aux activités de démarchage que certaines banques suisses avaient discrètement entreprises - la Belgique et la France s'en étaient également plaintes, jadis...

Banquiers prudents

L'arrêt d'hier n'incitera certainement pas l'Allemagne à desserrer l'étou, relèvent des juristes, suisses et communautaires.

Du côté de l'Association suisse des banquiers (ASB), on se voulait plus prudent. «L'arrêt ne clarifie pas la situation juridique des banques et des négociants en valeurs mobilières» établis en Suisse, relève ainsi Alain Bichsel, un porte-parole de l'ASB.

«Mais il ne concerne que Fidium Finanz, une société qui n'est pas soumise à surveillance en Suisse, contrairement aux banques, et la Cour s'est uniquement prononcée sur l'octroi de crédits à titre professionnel». Bref, le contentieux qui oppose la BaFin allemande à l'ASB «continuera à figurer dans l'agenda politique» de Berne et de Berlin. /TVE

PUBLICITÉ

BONHÔTE

Tél. 032 722 10 23 www.bonhote.ch

	Dernier	Perf. %
	01.01.06	
B. alter. multi-ARBITRAGE (EUR)	8045,00	6,20
B. alter. multi-PERFORM. (EUR)	8676,00	0,61
B. stratégies-MONDE	141,18	2,27
B. stratégies-OBLIGATIONS	114,42	0,66
B. sel. OBLIG. HR multi-fonds	129,12	1,93
B. sel. BRIC multi-fonds	120,36	12,70

LA BOURSE

Source: **REUTERS** Sponsor: **SWX** **iware** **SWISS EXCHANGE** **VITX**

Cours sans garantie

P=action au porteur; N=action nominative; BJ=bon de jouissance; d=cours demandé; o=cours offert

→	SMI 8390.2 +0.10%	↗	Dow Jones 11727.3 +0.48%	→	Euro/CHF 1.5846 +0.12%	→	Dollar/CHF 1.2457 +0.20%
---	---------------------------------------	---	--	---	--	---	--

SOUTENIR NOS SAVOIR-FAIRE
BCN
Plus forts ensemble
www.bcn.ch

Indices

	3/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Swiss Market Index	8390.22	8381.15	8463.80	6806.47
Swiss Performance Index	6538.83	6534.75	6591.42	5177.26
Dow Jones (New York)	11727.34	11670.35	11741.99	10156.46
Nasdaq Comp. (New York)	2243.65	2237.60	2375.54	2012.78
DJ Euro Stoxx 50	3880.14	3892.48	3921.15	3212.07
DAX 30 (Francfort)	5392.22	5999.46	6162.37	4762.75
FTSE 100 (Londres)	5337.10	5957.80	6132.70	5130.90
CAC 40 (Paris)	5219.79	5243.13	5329.16	4288.15
Nikkei 225 (Tokyo)	16242.09	16254.29	17563.37	12996.29

Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Afipa BJ	+18.3%	Bossard P	-7.5%
Afipa P	+8.8%	Pragmatica P	-5.6%
EE Simplon P	+7.4%	Elma Elektr. N	-4.9%
Forbo N	+5.1%	Agefi Groupe N	-4.8%
Golay Buchel P	+4.7%	BC du Jura P	-4.2%
E-Centives N	+4.5%	SEZ N	-3.1%

Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

	dern.	préc.	dern.	préc.	dern.	préc.		
Cont. Equity Asia	83.70	82.90	Bond Corp H CHF	102.50	102.55	Green Invest	132.15	132.85
Cont. Eq. Europe	151.15	151.45	Bond Corp EUR	101.95	102.05	Ptf Income A	114.64	114.80
Cont. Eq. N-Am.	226.10	226.95	Bond Corp USD	99.80	99.75	Ptf Income B	124.09	124.26
Cont. Eq. Tiger	73.75	73.50	Bond Conv. Intl	114.80	115.50	Ptf Yield A	143.69	144.03
Count. Eq. Austria	203.60	208.45	Bond Sfr	92.45	92.50	Ptf Yield B	152.57	152.94
Count. Eq. Euroland	135.00	135.35	Bond Intl	93.85	94.50	Ptf Yield A EUR	101.31	101.33
Count. Eq. GB	199.10	199.85	Med-Ter Bd CHF B	105.80	105.83	Ptf Yield B EUR	111.63	111.66
Count. Eq. Japan	8328.00	8369.00	Med-Ter Bd EUR B	111.28	111.22	Ptf Balanced A	175.30	175.90
Switzerland	341.75	343.20	Med-Ter Bd USD B	116.84	116.71	Ptf Balanced B	183.21	183.85
Sm&M. Caps Eur.	152.43	151.96	Bond Inv. AUD B	136.41	136.23	Ptf Bal. A EUR	104.49	104.60
Sm&M. Caps Nam.	146.58	147.11	Bond Inv. CAD B	142.80	142.59	Ptf Bal. B EUR	111.13	111.24
Sm&M. Caps Jap.	2149.00	21616.00	Bond Inv. CHF B	112.92	112.99	Ptf GI Bal. A	176.61	177.16
Sm&M. Caps Sw.	354.80	355.75	Bond Inv. EUR B	72.28	72.18	Ptf GI Bal. B	179.47	180.03
Eq. Value Switzer.	160.75	161.45	Bond Inv. GBP B	73.74	73.73	Ptf Growth A	230.06	230.99
Sector Commun.	185.28	187.10	Bond Inv. JPY B	1153.00	11570.00	Ptf Growth B	236.02	236.98
Sector Energy	635.18	643.47	Bond Inv. USD B	121.28	121.09	Ptf Growth A EUR	100.89	101.08
Sect. Health Care	433.35	434.92	Bond Inv. Intl B	110.81	111.32	Ptf Growth B EUR	105.19	105.39
Sector Technology	155.75	157.08	Bd Opp. EUR	99.60	99.70	Ptf Equity A	288.36	289.98
Eq. Top Div Europe	116.91	117.09	Bd Opp. H CHF	95.65	95.70	Ptf Equity B	290.92	292.55
Listed Priv Equity	101.21	101.13	MM Fund AUD	181.09	181.07	Ptf GI Eq. A EUR	107.53	107.56
Equity Intl	174.95	176.15	MM Fund CAD	173.81	173.79	Ptf GI Eq. B EUR	107.53	107.76
Emerging Markets	183.80	182.95	MM Fund CHF	142.91	142.91	Valca	334.95	336.45
Gold	830.50	824.85	MM Fund EUR	96.42	96.41	LPP Profil 3	143.45	143.65
Life Cycle 2015	117.10	117.50	MM Fund GBP	116.11	116.10	LPP Univ. 3	139.15	139.55
Life Cycle 2020	123.05	123.55	MM Fund USD	179.11	179.08	LPP Divers. 3	164.95	165.55
Life Cycle 2025	127.95	128.55	Ifca	303.00	303.00	LPP Oeko 3	121.75	122.05

Marché suisse (cours en CHF)

	3/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	16.40	16.40	18.35	8.93
Adecco N	73.20	74.10	86.55	53.40
Baloise N	118.40	119.50	123.80	62.50
Ciba SC N	74.90	75.95	86.30	62.35
Clariant N	16.90	17.10	21.97	14.05
CS Group N	72.05	72.30	79.80	54.25
Givaudan N	1035.00	1016.00	1071.00	815.50
Holcim N	100.90	101.20	112.46	77.04
Julius Baer N	124.70	124.90	127.00	76.95
Lonza N	86.90	87.00	92.10	72.10
Nestlé N	435.25	436.25	439.00	355.00
Nobel Biocare P	304.50	307.25	324.00	265.00
Novartis N	73.00	72.85	74.45	63.65
Richemont P	59.60	59.75	65.35	45.20
Rocher BJ	217.70	215.00	227.90	180.20
Serono P	1080.00	1080.00	1105.00	759.00
SGS N	1228.00	1230.00	1348.60	886.60
Swatch N	48.45	48.80	50.20	34.30
Swatch P	239.70	242.00	249.10	166.50
Swiss Life N	290.75	293.75	309.75	179.67
Swiss Ré N	96.20	95.00	103.40	79.80
Swisscom N	416.75	414.25	431.18	385.48
Syngenta N	190.00	189.10	192.60	127.80
Synthes N	136.00	138.30	161.20	128.10
UBS N	73.40	73.75	75.51	52.31
Zurich F.S. N	302.50	302.50	334.46	213.36

Marchés européens (cours en EUR)

	3/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABN-Amro	22.98	22.98	26.00	18.85
Aegon	14.64	14.73	15.59	11.92
Ahold Kon.	8.40	8.37	8.57	5.64
Alko-Nobel	48.44	48.70	49.41	34.65
Alcatel	9.49	9.61	13.82	8.27
Allianz	136.45	136.00	139.95	109.26
Axa	29.20	29.01	30.08	21.83
Bayer	40.33	40.47	40.91	27.73
Carrefour	50.05	50.10	50.40	36.05
DaimlerChrysler	39.22	39.31	50.38	36.20
Danone	109.40	109.70	112.20	81.40
Deutsche Bank	95.18	94.95	100.13	74.09
Deutsche Telekom	12.49	12.43	15.38	10.63
E.ON AG	93.45	93.65	101.68	71.73
Ericsson LM (en SEK)	25.05	25.25	31.00	20.90
France Telecom	18.12	18.06	24.05	15.50
Heineken	35.68	35.79	37.79	25.86
ING	34.60	34.57	35.00	23.38
KPN	10.06	10.08	10.17	7.38
L'Oréal	79.05	79.20	80.65	59.40
Lufthansa	16.66	16.50	16.74	10.78
L.V.M.H	80.75	80.65	85.95	65.30
Metro	46.18	46.66	48.06	35.95
Nokia	15.44	15.49	19.09	14.35
Philips Elect.	27.32	27.43	28.65	21.01
Reed Elsevier	13.40	13.19	13.25	10.98
Royal Dutch Shell A	25.64	25.97	28.53	24.12
Saint-Gobain	57.20	57.70	60.80	44.44
Sanofi-Aventis	70.20	70.35	79.85	64.70
Schneider Electric	88.70	88.30	93.40	65.50
Siemens	68.00	67.90	79.92	59.26
Société Générale	123.00	124.00	128.54	90.30
Telefonica	13.57	13.58	14.16	11.88
Total	50.85	51.55	57.40	46.52
Unilever	19.22	19.27	20.30	16.51
Vivendi Universal	28.37	28.30	29.60	24.39
Vodafone (en GBP)	122.25	120.75	136.00	107.75

Marchés N-américains (cours en USD)

	3/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
3M Company	74.03	73.59	88.35	67.06
Alcoa Inc	27.10	27.62	36.96	22.29
Altria Group	75.64	76.54	85.00	68.36
Am. Express Co.	55.99	55.18	56.19	46.60
AT & T	32.55	32.23	33.76	21.90
Baxter Intl Inc	45.23	45.18	45.62	35.12
Boeing	81.78	79.97	89.58	63.70
Caterpillar Inc	65.11	65.36	82.00	48.30
Chevron	62.9			

JOB SERVICE

028-510840

OFFRE

aux entreprises et aux particuliers
la possibilité d'engager
rapidement et sans frais
d'agence, des jeunes de 15-25
ans en recherche d'emplois
temporaires ou fixes.

**Il s'agit d'un service gratuit,
sans but lucratif.**

Neuchâtel
La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 725 35 55
Tél. 032 968 08 68

**Vous avez
du talent**

**Nous avons
du travail**



www.kellyservices.ch

Nous recherchons pour des entreprises dans la région
Fontaines et Fontainemelon des:

10 Opératrices brucelles - binoculaire

Ayant de l'expérience de quelques années dans le visitage
binoculaire et les travaux fins avec les brucelles et sous bino-
culaire.

**Travail temporaire pouvant déboucher sur des postes
fixes.**

Veillez prendre contact ou faire parvenir votre candidature à:

Kelly Services (Suisse) SA, M. Patrick Parel
Avenue Léopold-Robert 65, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 55 10, pparel@kellyservices.ch 028-539206/DUO

Le talent au travail

25 ans d'activité en Suisse

**KELLY
SERVICES**

offres d'emploi

**Triumph
INTERNATIONAL**

Triumph International, Sloogi/Sloogi men, Valisère et HOM
sont des marques de qualité de l'un des plus importants fabri-
cants de sous-vêtements au monde dont le siège du groupe se
situe à Bad Zurzach. Ce dernier emploie 40'000 personnes
pour la confection et la commercialisation des Dessous mode,
Body-/Night-/Homewear et mode balnéaire.

Nous recherchons pour la mi-octobre ou selon entente pour
notre

TRIUMPH SHOP AU CENTRE COMMERCIAL «LA MALADIÈRE», NEUCHÂTEL AUXILIAIRES DE VENTE (20-40%)

Vous êtes une personne au fait de la mode qui renseignerait
professionnellement notre clientèle avec engagement et intui-
tion. Une expérience dans la vente de sous-vêtements ou du
prêt-à-porter ainsi qu'une connaissance confirmée des caisses
informatisées sont un avantage. De plus vous êtes flexible
dans votre travail.

Nous vous proposons une activité intéressante et indépendante
dans un cadre fait de contacts personnels et imprégné de produits
innovateurs, de formations permanentes produits et de conditions
d'engagements modernes. Intéressée? Dans ce cas adressez votre
candidature et lettre de motivation manuscrite tout en indiquant
le taux d'occupation souhaité à l'attention de Madame M.
Rombach, chef du personnel, téléphone 056 269 93 33,
martina.rombach@triumph.com.

TRIUMPH INTERNATIONAL
VERTRIEBSGESELLSCHAFT AG
TRIUMPHWEG 6
5330 BAD ZURZACH

120-755507



CARITAS

**Chaque jour, 18 000
enfants meurent
des conséquences
de la faim.**

Personne ne doit mourir de faim.
Offres: CCP 60-7000-4

www.caritas.ch

Cherchez le mot caché!

**Définition: rayer superficiellement,
un mot de 10 lettres**

La solution de la grille se trouve en page 33

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

E	M	R	I	N	E	V	R	A	P	C	M	P	G	R
E	Y	E	N	O	P	O	O	A	E	Y	I	A	S	L
R	N	F	U	T	I	L	E	N	H	M	E	B	I	I
S	I	I	E	B	A	E	T	T	E	U	O	M	B	R
T	E	V	R	O	L	R	N	N	Q	R	T	A	E	V
A	I	N	I	A	E	E	T	I	T	N	E	G	R	A
R	N	E	R	E	N	H	S	I	L	G	A	U	B	I
X	U	O	D	E	R	U	C	E	N	R	A	M	X	R
P	M	T	C	E	M	E	A	A	D	E	A	B	E	X
G	E	T	R	T	O	O	R	N	N	D	R	M	T	U
V	C	I	I	O	U	O	T	A	E	A	M	E	P	E
N	A	E	N	R	V	L	E	R	I	O	P	Z	M	D
F	D	S	L	T	E	U	E	R	N	E	E	R	O	A
E	E	E	T	I	R	X	E	E	R	B	O	T	C	O
A	T	E	L	E	T	E	R	R	U	F	I	X	A	T

A Acompte	Futile	Noctule	Poney
Amère	G Gamba	Nommer	R Redoux
Argent	L Luxe	O Octobre	Regard
Atèle	M Madère	Onéreux	Rivet
Avril	Marlin	Orange	Rivière
B Braire	Marne	Ortie	S Star
Brebis	Meuble	Orvet	T Tartiner
C Cadet	Morale	Ourlet	Taxi
Carte	Mouette	Ouvert	Thym
Centre	Musique	P Panache	Tiède
D Deux	N Narine	Parvenir	V Vaste
F Faire	Narrer	Peintre	Voler
Forme	Néottie	Piment	Z Zébu

Face au dernier espoir, donner les premiers soins.



Case postale 116, 1211 Genève 21
Tél 022 849 84 84
Fax 022 849 84 88
donateurs@geneva.msf.org
www.msf.ch
CCP 12-100-2



Oui, je souhaite plus d'information sur les activités
de Médecins Sans Frontières. Merci de me faire parvenir:

- le rapport d'activités
 des informations générales

Nom/Prénom

Rue

NPA/Localité

E-mail

Les armes des Suisses

HOCKEY SUR GLACE Les quatre joueurs helvétiques engagés en NHL auront de gros défis à relever cette saison. Martin Gerber visera un nouveau titre, David Aebischer, Mark Streit et Patrick Fischer devront se battre pour jouer

Vainqueur de la Coupe Stanley l'an passé avec les Carolina Hurricanes, Martin Gerber pourrait remporter le prestigieux trophée pour la seconde fois de suite après son transfert aux Ottawa Senators, favoris désignés. Avec Mark Streit et David Aebischer dans leurs rangs, les Canadiens de Montréal possèdent les armes pour atteindre les play-off. Pour sa part, Patrick Fischer devrait entamer la saison sous les couleurs des Coyotes de Phoenix. Cette saison de NHL débute la nuit prochaine.

«Martin Gerber n'est pas un gardien phénoménal»

Bryan Murray, coach d'Ottawa

Dominik Hasek de retour aux Detroit Red Wings, Martin Gerber s'est vu offrir le poste de gardien titulaire à Ottawa, grand favori de la Conférence est. Avec pour seule concurrence le jeune Ray Emery, l'ancien portier des Langnau Tigers aura la pression de toute une capitale sur les épaules.

Histoire de calmer les esprits, le coach des Sénateurs, Bryan Murray livre son avis sur le portier suisse dans le journal québécois «La Presse»: «Martin Gerber n'est pas un gardien phénoménal. Au début de la saison passée, nous comptions sur un portier qui dominait son sport. Quand il est en forme, Dominik Hasek demeure un des meilleurs gardiens de NHL. Martin n'est pas un gardien comme ça. Il est un homme constant et un gardien constant.»

Martin Gerber (32 ans), deuxième sportif suisse le mieux payé derrière Federer, devra tout de même justifier son salaire (4,6 millions de francs par année) et se mon-

trer à la hauteur des attentes d'un public très exigeant. Premier examen de passage pour «Tinou», la nuit prochaine face aux Toronto Maple Leafs, lors d'un derby qui sent déjà la poudre.

Aebischer en danger

David Aebischer et Mark Streit sont aussi face à un gros défi à Montréal. Tout particulièrement le portier fribourgeois qui devra faire face à la concurrence de Cristobal Huet. Le Français part avec les faveurs de la cote, surtout que le Suisse n'a pas été brillant en préparation. Après avoir exprimé son souhait de quitter les mythiques Canadiens, «Abby» veut jouer au moins 50 matches. «On parlait d'échange avant la saison, mais je me réjouis d'être ici et de commencer la saison, a-t-il déclaré dans «La Presse». Pour moi, le but est clair, devenir le gardien No 1 de cette équipe.» S'il n'est pas titularisé, David Aebischer (28 ans) pourra se consoler en regardant tomber son salaire (2,35 millions de francs).

Streit prend du poids

Pour sa part, Mark Streit (29 ans le 11 décembre) semble pouvoir revendiquer une place de titulaire en défense. L'absence de Jean-Philippe Côté, blessé, lui donne une chance supplémentaire. Le capitaine de l'équipe nationale se dit en confiance avant cette deuxième saison en NHL. «La situation était très spéciale pour moi l'an dernier, divulgue-t-il. Je devais m'adapter au jeu et à un mode de vie différent. Cette saison, je connais mieux l'équipe et le style de jeu.» Histoire de mettre tous les atouts de son côté, le Bernois a suivi un programme de préparation spécial et pris du poids pour atteindre les 90 kg, soit trois de plus que la saison passée.



David Aebischer (à gauche) et Mark Streit ne joueront peut-être pas souvent ensemble avec les Canadiens de Montréal.

PHOTO KEYSTONE

Après des matches de préparation très concluants, Patrick Fischer (31 ans) a, semble-t-il, gagné sa place à Phoenix. L'ancien Zougois, qui découvrira le hockey nord-américain pour la première fois, possède la confiance de Wayne Gretzky, le grand patron de la franchise de l'Arizona. «Sans lui, je ne serai pas là, il s'est beaucoup investi pour que je rejoigne Phoenix, a-t-il déclaré au «Tages Anzeiger». La première fois que je l'ai vu, je suis resté en admiration pendant un bon moment.»

Une fois la surprise et un temps d'adaptation passés – pas évident de jouer au hockey en plein Arizona avec 35 de-

grés... –, Patrick Fischer a prouvé sa valeur lors des cinq matches amicaux qu'il a disputés en signant un but et un assist. «Ce n'est qu'un premier pas, souligne «Fishy». C'est maintenant que les choses sérieuses vont commencer. Pour moi, l'adaptation à la vitesse de jeu n'a pas été évidente. J'ai mis un peu de temps pour trouver le rythme. La grande différence avec la LNA helvétique est la rapidité dans la prise des décisions. Les dimensions plus petites des patinoires augmentent aussi le nombre de contacts.» Avant le prochain retour au jeu du Suédois Fredrik Sjöström, l'international helvétique n'a plus de temps à perdre. /sijce

Jeunes en attente

Trois autres Helvètes pourraient être intéressés par la NHL durant cette saison. Timo Helbling (Washington Capitals), Tim Ramholt (Calgary Flames) et Tobias Stephan (Dallas Stars) rongeront leur frein en AHL. L'ancien gardien des Kloten Flyers, barré par Marty Turco, profitera du temps de glace à sa disposition du côté des Iowa Stars. Les Flames possèdent quatre défenseurs de grand

talent et la place pour Tim Ramholt semble bien étroite. Timo Helbling n'est pas encore parvenu à son nid à Washington et, comme en 2005 avec Tampa Bay, il débutera la saison en ligue mineure. Avec neuf matches de NHL à son actif, Helbling pourrait cependant revenir dans la capitale afin d'épauler Jamie Heward, l'ancien Zurichois, au sein d'une défense que l'on dit vulnérable. /si

Il fera show à la Fontenelle

BASKETBALL Val-de-Ruz tentera de surprendre Union ce soir en Coupe de Suisse. Perkins ne sera pas remplacé

Comme l'an dernier, les gars de Val-de-Ruz Basket (2e ligue) ont tiré le gros lot en Coupe de Suisse. Ils tenteront en effet de surprendre Union Neuchâtel (LNB) ce soir à la Fontenelle (20h30, entrée gratuite), à l'enseigne des 32es de finale.

Le 30 novembre 2005, en 16es de finale, Union avait matraqué son hôte 163-56. Mais le club était alors en LNA. On fait le calcul: ce soir, il n'y aura que deux ligues d'écart... «Union est un peu moins fort et nous un peu plus performant, ose Emmanuel Giraud, responsable technique – et joueur – du Val-de-Ruz Basket. En théorie, la différence devrait être plus mince, mais rester suffisante pour qu'Union Neuchâtel s'impose sans problème.»

Si ce n'est sur ce match-là, le club nourrit de gros espoirs.

«Notre objectif, à court ou moyen terme, c'est la promotion en 1re ligue. En quantité et en qualité, notre contingent est ainsi largement supérieur à celui de la saison passée.» Un petit pronostic? «On va faire le maximum pour les gêner et les tenir le plus longtemps possible. Mais ce serait soit prétentieux, soit pessimiste de donner un score...»

Contrat confirmé

Du côté d'Union, on refuse de prendre cette partie à la rigolade. «On doit le respect à Val-de-Ruz, glisse Patrick Cossettini. Ceux qui ont moins de temps de jeu auront l'occasion de se montrer. On veut que ce soit un événement sympathique pour tout le monde. Neuchâtel appartient à l'élite du basket suisse. Il appartiendra aux joueurs de le montrer sur le terrain.»

Union a en outre confirmé le contrat de Lijah Perkins, en

dépit d'une blessure à la cheville qui va le contraindre à six à huit semaines de pause. «Il ne sera pas remplacé, ajoute l'assistant de Petar Aleksic. C'est un revirement dans notre manière d'apprécier les dossiers. On veut travailler sur le moyen terme et donner à Lijah une chance complète de confirmer ce qu'il a montré lors de sa période d'essai. On a gagné à Zurich sans lui et il n'y a aucune raison de changer de stratégie.»

Les filles contre Université

Mercredi prochain, à 20h30, les filles de Val-de-Ruz Basket (2e ligue) défieront à leur tour Université (LNA) en 16es de finale de la Coupe. Une animation spéciale, à laquelle des joueuses «universitaires» prendront part, sera organisée pour les jeunes joueuses du canton de 18h15 à 19h15. /PTU

BBCC: juste faire aussi bien

1RE LIGUE Le BC La Chaux-de-Fonds commencera sa saison samedi. Match de Coupe de Suisse ce soir en apéro

Le groupe 1 de 1re ligue a repris le week-end passé. Le BBCC était en congé. Sa saison débutera samedi face à Berne, à 17h30 au Pavillon des sports. Avant cela, il y aura un match de Coupe de Suisse, ce soir à Delémont (20h à la Blancherie), sociétaire de 2e ligue.

La préparation. Le BBCC bosse depuis le 10 août, mais... «Je sais que les entraîneurs ne sont jamais contents, prévient Ian Forrer, mais c'est moins bien allé que la saison dernière. On a souffert d'un contingent léger (réd: 12 joueurs) et d'absentéisme aux entraînements – ce n'est pas toujours facile de jongler avec le travail ou les études.»

Le contingent. «Un noyau de six joueurs expérimentés accompagnés par six juniors. Il y a vite une dizaine d'années d'écart entre les deux groupes et on observe un gros fossé au niveau de la mentalité. Ce ne sont pas nos juniors qui vont

faire la différence, mais ils auront un rôle à jouer. Il y en aura toujours un ou deux dans le cinq de base.»

L'objectif. «Si l'on parvient à faire aussi bien que la saison dernière, ce sera déjà bien. Notre troisième place du groupe 1 était quasi inespérée! Le but était de se qualifier pour le tour final, mais jamais je n'aurais pensé que l'on y gagnerait autant de matches...»

La reprise. Le championnat samedi, la Coupe ce soir. «Il n'y a pas de petites équipes avant la fin d'un match, rappelle Ian Forrer. Contre Delémont, ce sera du 50/50. Ce sera un match amical, le premier parce que je n'aime pas trop ça. L'effort est moindre que lors d'un entraînement. Je ferai tourner le contingent, afin de mettre au point les derniers réglages.»

Le club. Le BBCC n'a plus de président et est géré (surtout) par des joueurs de la première équipe. «On a un caissier,

un secrétaire, un responsable des licences, un délégué pour les assemblées, une personne de contact pour la Ligue... On pare au plus pressé, on n'a pas un programme avec des casquettes bien définies, mais on se débrouille! On est douze à faire chacun une part du boulot.» /PTU

Contingent

Patrick Montrichard (Fr-S, 180 cm, 1988)
Joachim Staub (190 cm, 1986)
Maelden Even-Knecht (193 cm, 1978)
Francesco Bertazzoni (183 cm, 1979)
Thierry Benoit (185 cm, 1973)
Vincent Munari (180 cm, 1979)
Ian Forrer (190 cm, 1967)
Essayas Ghebray (Ery-S, 185 cm, 1988)
Steve Vermot (185 cm, 1985)
Ludovic Kurth (190 cm, 1981)
Eddy-Davy Ntahobary (185 cm, 1988)
Luc Abbet (203 cm, 1988)
Vincent Donzé (180 cm, 1975)
Matthieu Prétot (190 cm, 1989)

Entraîneur-joueur: Ian Forrer.

Arrivée: Vincent Donzé (retour à la compétition). **Départs:** Nicolas Chapuis (?), Didier Chatelard (arrêté), Gabriel Cuna (?) et Christian Odin (Fr).

Des points grâce au Tsar

HOCKEY SUR GLACE Après deux revers consécutifs, le HCC a renoué avec la victoire, mais après tirs au but seulement. Le tout grâce à deux coups de génie de Chiriaev. Miéville prêt

Par Daniel Burkhalter

Le HCC doit une fière chandelle à Valeri Chiriaev! Si les Chaux-de-Fonniers sont parvenus à endiguer une série négative qui les a vus s'incliner lourdement à Viège et Küssnacht, ils le doivent en grande partie à l'expérience défensive ukrainien au passeport helvétique. C'est lui en effet qui a permis aux «Abeilles» d'égaliser à 3-3 à trois minutes du coup de sirène final d'un maître tir de la ligne bleue. Et c'est encore le «Tsar» qui a inscrit le penalty décisif dans la série de tirs au but.

Les Chaux-de-Fonniers avaient donc tout loisir de se montrer soulagés au terme de la partie, car vu des tribunes, on imaginait aisément le HCC récolter son troisième revers d'affilée. Gary Sheehan, lui, n'était pas forcément du même avis. «A mon avis, on a perdu un point. On avait les occasions pour prendre le large sans toutefois réussir à trouver l'ouverture.» Car tout avait parfaitement commencé pour Neiningger et ses camarades, placés sur la bonne orbite après moins de quatre minutes, Biemann profitant d'un contre favorable pour s'en aller seul battre le portier Eichmann. Le jeune attaquant de FR Gottéron (19 ans) avait même l'occasion du K-O. sur le bout de la crosse cinq minutes plus tard. Mais cette fois Eichmann parvenait à prendre le dessus.

Puis, le HCC s'est tout à coup endormi lors du deuxième tiers, concédant même l'égalisation alors que la glace était encore belle lisse, et en supériorité numérique qui plus est! «A ce moment-là, on tournait encore à quatre blocs, contre trois à Langenthal. Une sorte de faux rythme s'est donc installé et mes joueurs se sont endormis.» Festival de mauvaises passes, sorties de zone trop souvent



Michael Neiningger (à gauche) et Konrad Bruetsch: le chassé-croisé entre le HCC et Langenthal s'est joué aux tirs au but.

PHOTO LEUENBERGER

manquées. Bref, la panoplie complète du battu idéal. Pourtant, Langenthal était privé de Lecompte (bras cassé).

Et c'est même à cet instant que le HCC a fait preuve de belles qualités de cœur, en revenant une première fois à la marque grâce à une subtile déviation de Forget. 2-2, on se disait alors que le train chaux-de-fonnier était relancé. Patras, les Emmentalois ont remis ça à un peu plus de 5 minutes du gong final. Mais fort heureusement, le «Tsar» passait par là deux minutes plus tard, avec la suite qu'on connaît. «Pour une fois, on a réussi notre hockey de ratissage, jubilait Gary Sheehan. Nos deux dernières défaites avaient miné l'équipe.

Il nous fallait absolument des points...

Deux prêts

Une bonne nouvelle n'arrivant jamais seule, le HCC pourra compter sur un renfort supplémentaire jusqu'au terme de la saison. L'attaquant fribourgeois Alain Miéville a été prêté aux Chaux-de-Fonniers. «Sa licence est chez nous, précise Pierre-André Bozzo, le directeur technique du HCC, mais FR Gottéron peut le rappeler à tout moment en cas de coup dur.» Le bail de Patrick Bloch devrait lui aussi être tout prochainement prolongé jusqu'à la fin de l'exercice. Davos devrait concéder ces prêts ces prochains jours. /DBU

LA CHAUX-DE-FONDS - LANGENTHAL 4-3 tab (1-0 0-2 2-1), 2-1 aux tab.

Mélices: 1056 spectateurs.
Arbitres: MM. Stricker, Brodard et Wermeille.
Buts: 4e Biemann (Miéville) 1-0, 22e Schaublin (Stoller, Kradolfer, à 4 contre 5) 1-1, 35e Larouche (Baumgartner) 1-2, 45e Forget (Béring, Chiriaev) 2-2, 55e Stoller (Müller, à 5 contre 4) 2-3, 57e Chiriaev (Forget, Roy, à 5 contre 4) 3-3.
Tirs au but: Larouche 0-0, Béring 1-0, Orlandi 1-0, Roy 1-0, Stoller 1-1, Chiriaev 2-1.
Pénalités: 8 x 2' (Roy (2x), Girardin, Emery, Biemann, Vacheron, Béring et Hostettler) contre La Chaux-de-Fonds, 11 x 2' + 10' et pénalité de match (Bruetsch) contre Langenthal.
La Chaux-de-Fonds: Kohler; Chiriaev, Morandi; Vacheron, Bloch; Emery, Daucourt; Girardin, Hos-

tetter; Neiningger, Roy, Eisenring; Lauper, Forger, Béring; Leimgruber, Mano, Vaucher; Pochon, Miéville, Biemann.

Langenthal: Eichmann; Bochatay, Gautschi; Kradolfer, Weibel; Kläy, Stoller; Kamerzin; Käser, Larouche, Baumgartner; Orlandi, Müller, Moser; Schaublin, Bruetsch, Rezek; Juri.

Notes: La Chaux-de-Fonds sans Du Bois (convalescent) mais pour la première fois avec Miéville (FR Gottéron). Langenthal sans Lecompte, Gurtner ni Wetzel (blessés) mais avec Kamerzin (de Berne, club partenaire). Tirs sur le poteau de Käser (29e) et sur la latte de Müller (38e). Miéville et Eichmann désignés meilleur joueur de chaque équipe. Daucourt dispute son 100e match en LNB.

LNB / AUTRES PATINOIRES

VIÈGE - BIENNE 5-3 (3-2 1-0 1-1)

Litternahalle: 1823 spectateurs.
Arbitres: MM. Favre, Kaderli et Zosso.
Buts: 4e Furrer (Bühlmann) 1-0, 9e Campbell (Rüfenacht, Bonnet) 2-0, 15e (14'25") Reber (Dietrich, Tremblay, à 5 contre 4) 2-1, 15e (14'58") Campbell (à 5 contre 4) 3-1, 20e Dietrich 3-2, 35e Lardi (Bühlmann) 4-2, 43e Schneider (Brunold, Triulzi) 5-2, 54e Fröhlicher (Tremblay, Gossweiler, à 5 contre 3) 5-3.
Pénalités: 13 x 2' + 10' (Bühlmann) contre Viège, 12 x 2' + 3 x 10' (Grogg, Gossweiler, Pasche) contre Bienne.

COIRE - AJOIE 1-3 (0-0 1-1 0-2)

Hallenstadion: 548 spectateurs.
Arbitres: MM. Eichmann, Lombardi et Kohler.
Buts: 31e Krüger 1-0, 37e Barras (Desmarais, à 5 contre 3) 1-1, 51e Barras (Desmarais, Roy) 1-2, 60e (59'36") Barras (Desmarais, dans le but vide) 1-3.
Pénalités: 5 x 2' contre Coire, 5 x 2' + 10' (Zbinden) contre Ajoie.
Notes: 25e Mantegazzi (Coire) retient un penalty de Roy (Ajoie).

OLTEN - GCK LIONS 4-3 tab (1-1 0-2 2-0) 2-0 aux tab

Kleinholz: 1092 spectateurs.
Arbitres: MM. Prugger, Grossniklaus et Jetzer.
Buts: 8e Stalder (Schwarz, Hirt) 1-0, 13e Gruber (Geiger, Ulmer) 1-1, 32e Gaetano Genoni (Schoop, à 4 con-

tre 5) 1-2, 37e Jakob (Gruber, Ulmer) 1-3, 50e Othmann (Hirt, Schwarz) 2-3, 55e Kelly (Boss, Siegwart, à 5 contre 3) 3-3.
Tirs aux buts: Kelly 1-0, Lemm rate, Wüthrich 2-0, Gruber rate.
Pénalités: 7 x 2' contre Olten, 5 x 2' contre les GCK Lions.
Notes: Olten sans Hellqvist (blessé), les GCK Lions sans Richard (blessé).

LAUSANNE - THURGOVIE 3-4 (3-0 0-1 0-3)

Malley: 1938 spectateurs.
Arbitres: M. Baumgartner, Fluri et Gnemmi.
Buts: 3e Bashkirov (Botta, à 5 contre 4) 1-0, 5e Lussier (Schönenberger, Brechbühl) 2-0, 16e Lussier (Brechbühl, Kamber, à 4 contre 5) 3-0, 23e Schümperli (Schuler, Tognini) 3-1, 50e Schuler (Truttmann)



Heikki Leime et Lausanne ont du souci à se faire.

PHOTO ARCH-LAFARGUE

MARTIGNY - SIERRE pas reçu

3-2, 52e Hendry (Stüssi, à 5 contre 4) 3-3, 60e (59'00") Tognini (R. Keller, à 5 contre 4) 3-4.
Pénalités: 6 x 2' contre Lausanne; 3 x 2' contre Thurgovie.
Notes: Lausanne sans Bélanger (Can, blessé), Thurgovie sans étranger.

MARTIGNY - SIERRE pas reçu

	Classement					
1. Bienne	7	5	0	1	28-22	16
2. Ajoie	8	3	3	1	32-25	16
3. GCK Lions	8	4	1	2	40-24	16
4. Thurgovie	7	4	1	0	30-22	14
5. Langenthal	7	4	0	2	26-20	14
6. Viège	7	3	1	2	26-26	12
7. Chx-de-Fds	7	3	1	2	29-30	12
8. Sierre	6	3	0	1	27-25	10
9. Martigny	7	2	1	3	29-33	9
10. Olten	7	1	1	4	19-29	6
11. Lausanne	7	1	1	0	20-24	5
12. Coire	7	0	0	7	15-36	0

1re colonne = nombre de matches. 2e colonne = nombre de victoires. 3e colonne = victoires après prolongation ou tirs au but. 4e colonne = défaites après prolongation ou tirs au but. 5e colonne = défaites dans le temps réglementaire. 6e colonne = buts marqués-buts reçus. 7e colonne = points. Dans la présentation des résultats, une victoire aux tirs au but équivaut à un but de plus au score final.

Prochaine journée

Jeudi 5 octobre. 20h: Bienne - Suisse M20. **Samedi 7 octobre. 17h:** GCK Lions - Thurgovie. **17h30:** Langenthal - Sierre. **17h45:** Viège - Coire. **19h30:** La Chaux-de-Fonds - Bienne. **20h:** Ajoie - Martigny.

LNA

BÂLE - RAPPERSWIL LAKERS 2-3 tab (0-0 0-1 2-1 0-0) 0-1 aux tab

St-Jacques-Arena: 3004 spectateurs.
Arbitres: MM. Reiber, Mauron et Schmid.
Buts: 6e Roest (Guyaz) 0-1, 43 Nüssli (Astley, Tarvainen, à 5 contre 4) 1-1, 53e Della Rossa 2-1, 60e (59'24") Czerkowski (Guyaz, Rapperswil sans gardien) 2-2.
Tirs au but: Landry 0-0, Roest 0-0; Astley 0-0; Czerkowski 0-0; Anger 0-0; Eloranta 0-1.
Pénalités: 9 x 2' contre Bâle, 11 x 2' contre les Rapperswil Lakers.

Classement

1. Rapperswil L.	8	3	3	1	31-20	16
2. Kloten Flyers	6	5	0	0	34-12	15
3. GE Servette	7	4	0	1	23-17	13
4. Berne	6	4	0	0	20-15	12
5. Lugano	6	4	0	0	20-14	12
6. Ambri-Piotta	6	3	1	0	26-18	11
7. Davos	6	3	1	0	23-15	11
8. FR Gottéron	6	1	0	4	15-22	7
9. Bâle	7	1	1	4	15-25	6
10. ZSC Lions	8	1	1	5	15-27	6
11. Langnau T.	6	1	1	0	11-19	5
12. Zoug	6	0	1	4	9-18	3

Ce soir
19.45 ZSC Lions - Zoug

Rubrique Sport

Tél. 032 723 53 36
Fax 032 723 53 39
e-mail: sport@lexpress.ch

FR GOTTERON

Pas de suite au protêt!

Reto Steinmann, juge unique de la Ligue nationale, a refusé d'entrer en matière en ce qui concerne le protêt déposé par FR Gottéron à l'issue du match perdu contre Ambri-Piotta aux tirs au but le 29 septembre. L'arbitre n'avait pas respecté le règlement lors de la séance des pénalités.

«Il est inscrit à l'article 56 du règlement juridique que le capitaine ou l'assistant de l'équipe qui proteste doit déposer le protêt auprès de l'arbitre immédiatement après l'incident ou, si le jeu est en cours, à la prochaine interruption de jeu, en indiquant le ou les motifs» indique la Ligue dans un communiqué. Or, Philippe Marquis est allé déposer le protêt après le traditionnel «shakshands» final, soit lorsque le match était terminé.

«Par conséquent, le juge unique Reto Steinmann motive sa décision par le fait que FR Gottéron a déposé trop tard le protêt» conclut le communiqué. Rappel des faits: M. Schmutz, arbitre de la rencontre, avait fait commencer la deuxième phase des tirs au but aux joueurs léventins, alors que cela aurait dû être aux Fribourgeois de s'élancer les premiers. /si

EN BREF

ESCRIME ■ Eliminée après un exploit. Tiffany Géroudet (20 ans) a été éliminée en huitième de finale des championnats du monde de Turin, par la Chinoise Na Li (7-15). La Suisse (13e) avait auparavant réalisé un exploit en sortant la No 1 mondiale, la Canadienne Sherraine Schalm-Mackay (15-13). Pour sa part, Sophie Lamon (blessée à une cuisse) a abandonné face à la Française Hajnalka Kiraly-Picot en 32e de finale. Le titre est revenu à la Hongroise Tímea Nagy, victorieuse de l'Estonienne Irina Embrich en finale (15-10). /si

JUDO ■ Succès du JKC La Chaux-de-Fonds. Le tournoi interrégional de judo de La Chaux-de-Fonds a connu un grand succès avec la participation de 230 combattants de 16 clubs. Au classement final, le club local l'a emporté devant l'EJ Attalens, le JC Cortaillod, le JC Morteau et le JC Doubs. /réd.

CYCLISME ■ Succès suisse. Le Suisse Christian Heule a remporté un cyclocross international près de Berlin. /si

Bettini perd son frère. Frère aîné du champion du monde Paolo, Sauro Bettini (42 ans) est décédé dans un accident de la circulation lundi soir. /si

Tirages du 3 octobre 2006

BANCO												
1	2	3	6	8	11	13						
19	26	30	32	33	38	39						
40	53	54	56	60	63							

BANCO												
10	D	8	9	R	A							
7	R	7	8	D	A							

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

SUPER LEAGUE

SAINT-GALL - SCHAFFHOUSE 3-1 (2-0)
Espenmoos: 9000 spectateurs.
Arbitre: M. Salm.
Buts: 34e Alex 1-0. 36e Aguirre 2-0. 56e Bochud 2-1. 71e Aguirre 3-1
Saint-Gall: Razzetti; Zellweger, Koubsky, Montandon, Cerrone (84e Marini); Di Jorio, Gelabert (63e Muntwiler), Gjasula, Marazzi; Aguirre (75e Feutchine), Alex.
FC Schaffhouse: Herzog; Geiser, Se-reinig, Bochud, El Haimour; Tarone (58e Da Silva), Truckenbrod, Diogo, Weller (77e Senn); Renfer, Todisco (65e Fernandez).

THOUNE - AARAU 2-1 (0-0)
Lachen: 4350 spectateurs.
Arbitre: M. Studer.
Buts: 50e Rama 1-0. 60e Tapia 2-0. 62e Antic 2-1.
Thoune: Portmann; Galli, Hodzic, Jese, Di Fabio; Gerber (74e Dosek), Baumann, Adriano (88e Schönenberger), Ferreira; Rama, Tapia (65e Sinani).
Aarau: Beney; Menezes, Brabec, Christ, Preisig; Sermet, Burki, Achiou (61e Fotheringham), Mesbah (85e Bengondo); Antic, Rogerio (69e Bieli).
Notes: 87e, tir de Preisig sur la transversale. 64e, expulsion d'Hodzic (2e avertissement).

Classement	10	7	2	1	18-10	23
1. Saint-Gall	10	7	2	1	18-10	23
2. Grasshopper	9	6	2	1	21-7	20
3. Sion	9	6	2	1	21-10	20
4. Zurich	9	6	1	2	22-9	19
5. Bâle	9	4	1	4	19-16	13
6. Young Boys	9	3	2	4	10-13	11
7. Thoune	10	2	3	5	7-19	9
8. Lucerne	9	2	2	5	10-15	8
9. Schaffhouse	10	1	2	7	5-20	5
10. Aarau	10	1	1	8	7-21	4

Ce soir
 19.45 Sion - Grasshopper
 Zurich - Lucerne

TOUS AZIMUTS

Stanic a quitté l'hôpital. Kresimir Stanic a quitté l'hôpital universitaire de Zurich, 16 jours après avoir été victime d'un accident de voiture. Agé de 21 ans, l'attaquant du FC Zurich a reconnu, une fois encore, ses torts. «J'ai commis une grosse erreur» lâchait-il, reconnaissant qu'il avait beaucoup trop bu ce samedi 16 septembre. Son avenir demeure très flou. Personne ne peut assurer qu'il pourra jouer un jour au football. /si

Roth à Chênois. Sans club depuis une pige ce printemps à Yverdon, Sébastien Roth (28 ans) a signé pour Chênois rapporte la «Tribune de Genève». Le portier jurassien espère toujours trouver un club à l'étranger. Il affirme être en contact avec deux clubs brésiliens. /si

Crespo au repos. L'Inter Milan devra se passer des services de son attaquant Hernan Crespo durant un mois. L'Argentin s'est blessé le week-end dernier à la jambe gauche, contre Cagliari (1-1). /si

Moratti entendu. Le patron de l'Inter Milan, Massimo Moratti, a été entendu par les enquêteurs de la justice sportive. Ils cherchent à déterminer si les dirigeants du club ont tenté d'espionner des arbitres ou des adversaires avant que n'éclate le scandale des matches truqués. L'Inter Milan n'avait jusqu'ici jamais été inquiété dans cette affaire. /si

Grosso forfait. Fabio Grosso ne pourra pas prendre part à la rencontre entre l'Italie et l'Ukraine de samedi, comptant pour les qualifications à l'Euro 2008. Le défenseur de l'Inter Milan souffre d'une déchirure à la cuisse et manquera également le match contre la Géorgie quatre jours plus tard. /si

Reyes aussi. José Antonio Reyes a déclaré forfait pour les rencontres prochaines de l'équipe d'Espagne de football qui va affronter la Suède et l'Argentine, en raison d'une blessure à la cuisse. /ap

Sans Frei ni Spycher

FOOTBALL L'attaquant de Dortmund et le défenseur de Francfort ont reçu des soins pendant que leurs camarades du groupe suisse foulaient le terrain

Alex Frei et Christoph Spycher n'ont pas participé au premier entraînement de l'équipe nationale à Freienbach, dans l'optique du match Autriche - Suisse du 11 octobre. L'attaquant de Dortmund souffre d'un claquage à une cuisse, alors que le joueur de Francfort a des problèmes de hanche. Ils sont restés à l'hôtel, où ils ont reçu des soins. Le reste de l'équipe s'est entraîné durant 90 minutes sous une pluie battante.

Barnetta trottrine

Tranquillo Barnetta (Bayer Leverkusen) s'est contenté de trottriner, sans toucher le ballon. Il s'était blessé au genou la semaine dernière et n'a pas disputé les deux derniers matches de son équipe. Il a couru en compagnie de Valon Behrami (Lazio), qui restera avec la sélection jusqu'à vendredi. Il ne sera pas du voyage en Autriche, mais retournera dans son club pour poursuivre sa préparation.

A l'exception de Fabio Coltorti (Grasshopper), qui jouera mercredi en Super League à Sion, tous les sélectionnés ont rejoint le repaire de Feusisberg hier à la mi-journée. Les hommes de Köbi Kuhn s'entraîneront jusqu'à vendredi. Ils seront ensuite en congé jusqu'à dimanche soir. Le départ pour Innsbruck est prévu lundi. /si



Köbi Kuhn a retrouvé ses sélectionnés hier à Freienbach.

PHOTO KEYSTONE

Lucien Favre: «C'est un scandale»

La 10e ronde de Super League prévue en ce milieu de semaine fait couler de l'encre. En effet, ces dates sont réservées aux équipes nationales et sont protégées par la Fifa. Les clubs sont fâchés, à l'image du FC Zurich, mais la Swiss Football League (SFL) botte en touche.

«C'est un scandale» fulmine Lucien Favre, l'entraîneur du FCZ, qui devra évoluer mercredi contre Lucerne sans son défenseur finlandais Hannu

Tihinen. «Le responsable de ce gâchis devrait quitter son poste!»

Mis en cause, Edmond Isoz, le directeur de la SFL, admet qu'il s'agit d'un cas spécial. «Mais c'est connu depuis quatre mois» ajoute-t-il. Et Zurich n'a pas protesté lors de la publication du calendrier, ni demandé le renvoi du match, selon Edmond Isoz.

La période du lundi 2 octobre au mercredi 11 est réservée aux équipes nationales. «Nous avons pensé qu'il était possible d'y

insérer une journée en Suisse, vu que notre équipe nationale ne dispute pas les qualifications de l'Euro et que son match amical en Autriche n'a lieu que mercredi prochain» poursuit Edmond Isoz.

Le FC Sion est également concerné, puisqu'il sera probablement privé de deux joueurs mercredi dans le choc contre Grasshopper, soit le Tunisien Abel Cheddi et l'Angolais Carlos Kali. Les deux hommes figurent dans leur sélection nationale pour les qualifications

de la Coupe d'Afrique. Ils se sont entraînés hier en Valais, le club essayant de trouver un arrangement pour ne les libérer que jeudi matin. Mais la Fifa a écrit au FC Sion, avec la menace de perdre le match contre GC par forfait si les deux joueurs restent dans leur club. Christian Constantin a eu plus de réussite avec la Fédération du Bénin: tant Alain Gaspoz que Jocelyn Ahoueya ont reçu l'autorisation de rejoindre la sélection jeudi. /si

COUPE DE L'UEFA

Adversaires attractifs

Le tirage au sort du deuxième tour de la Coupe de l'UEFA a offert des adversaires attractifs à Grasshopper et Bâle. Dans le groupe C, les Zurichois accueilleront notamment le 29 novembre le FC Séville, le tenant du titre. Quant aux Rhénans, ils ouvriront les feux au Parc Saint-Jacques le 19 octobre contre Feyenoord, une équipe qu'ils avaient battue il y a deux ans au même stade de la compétition.

La tâche de Grasshopper semble la «moins ardue» dans ce deuxième tour qui qualifiera les trois premiers de chacun des huit groupes pour les 16es de finale. Si Séville semble intouchable, la formation de Krassimir Balakov ne doit nourrir aucun complexe devant les Néerlandais d'AZ Alkmaar, qui viendront au Hardturm le 2 novembre, les Tchèques du Slovan Liberec et les Portugais de Braga. Elle ne devrait pas connaître le même cauchemar que l'an dernier avec quatre défaites consécutives lors du deuxième tour dont l'une... à Alkmaar (1-0).

Groupe plus équilibré

Le groupe E apparaît plus équilibré. Tête de série, Feyenoord n'a pas encore sa qualification en poche avec les présences de Blackburn, de Nancy, du Wisla Cracovie et, bien sûr, du FC Bâle. Neuvième de la Premier League, Blackburn, qui vient d'engager Stéphane Henchoz, sera la cinquième équipe anglaise que rencontrera le FC Bâle depuis 2002. Les Rovers succèdent à Liverpool, Manchester United, Newcastle et Middlesbrough. /si

LE TIRAGE

Groupe A: Auxerre, Glasgow Rangers, Partizan Belgrade, Livourne, Maccabi Haïfa.

Groupe B: Bayer Leverkusen, FC Bruges, Besiktas, Dinamo Bucarest, Tottenham.

Groupe C: FC Séville, AZ Alkmaar, Slovan Liberec, Grasshopper Braga.

Groupe D: Parme, Lens, Heerenveen, Osasuna, Odense.

Groupe E: Feyenoord, Bâle, Wisla Cracovie, Blackburn, Nancy.

Groupe F: Ajax Amsterdam, Sparta Prague, Espanyol, Austria Vienne, Waregem.

Groupe G: Panathinaïkos, Paris St-Germain, Rapid Bucarest, Hapoel Tel-Aviv, Mlada Boleslav.

Groupe H: Newcastle, Celta Vigo, Palerme, Fenerbahce, Eintracht Francfort.

Les trois premiers de chaque groupe seront qualifiés pour les 16es de finale.

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre opinion	Les rapports
<p>Demain à Chantilly Prix du Musée Vivant Du Cheval (plat, réunion I, course 5, 1200 mètres, départ à 16h05)</p> <p>Cliquez aussi sur www.pmu.ch</p> <p>Seule la liste officielle PMU fait foi</p>	1. Arc De Triomphe	62,5	F. Foresi	D. Fechner	15/1	1p4p4p	<p>6 - Prêt pour le triomphe.</p> <p>9 - Péslier est en forme.</p> <p>13 - Troisième succès de rang?</p> <p>12 - Sur la montante, visiblement.</p> <p>8 - Il est très régulier.</p> <p>4 - L'effet Thulliez et l'expérience.</p> <p>11 - Il a presque tout pour plaire.</p> <p>10 - Cela n'en sera pas pour lui.</p> <p>LES REMPLAÇANTS:</p> <p>7 - Avec Soumillon, éventuellement.</p> <p>1 - Il est vraiment très chargé.</p>	<p>Hier à Vincennes</p> <p>Prix de Columba</p> <p>Tiercé: 6 - 2 - 12.</p> <p>Quarté+: 6 - 2 - 12 - 11.</p> <p>Quinté+: 6 - 2 - 12 - 11 - 4.</p> <p>Rapports pour 1 franc</p> <p>Tiercé dans l'ordre: 204,50 fr.</p> <p>Dans un ordre différent: 40,90 fr.</p> <p>Quarté+ dans l'ordre: 896,80 fr.</p> <p>Dans un ordre différent: 112,10 fr.</p> <p>Trio/Bonus: 15,60 fr.</p> <p>Rapports pour 2,50 francs</p> <p>Quinté+ dans l'ordre: 6568,75 fr.</p> <p>Dans un ordre différent: 103,25 fr.</p> <p>Bonus 4: 36,75 fr.</p> <p>Bonus 4 sur 5: 8,25 fr.</p> <p>Bonus 3: 5,50 fr.</p> <p>Rapports pour 5 francs</p> <p>2 sur 4: 27,50 fr.</p>
	2. Choparlas	59,5	R. Marchelli	M. Boutin	38/1	0p9p1p		
	3. Mikos	58,5	JB Hamel	Rb Collet	41/1	0p0p0p		
	4. Dobby Road	58	T. Thulliez	V. Dissaux	8/1	4p6p3p		
	5. Coralya	58	F. Geroux	M. Boutin	45/1	0p0p1p		
	6. Avening	57,5	F. Spanu	J. Hammond	6/1	2p0p2p		
	7. Tailspin	57,5	C. Soumillon	J. Hammond	9/1	8p1p0p		
	8. Am Brose	57,5	JM Breux	N. Clément	13/1	0p3p7p		
	9. Fairy Ecstasy	57	O. Péslier	A. Bolte	18/1	4p2p3p		
	10. American Gatto	56,5	J. Augé	J. Rossi	24/1	2p1p6p		
	11. Forty Tunes	56,5	S. Pasquier	JV Toux	17/1	2p8p5p		
	12. Satchmo Bay	56	D. Boeuf	C. Boutin	10/1	3p0p0p		
	13. Derison	56	T. Jarnet	H. VD Poele	12/1	1p1p5p		
	14. Sand Chief	55,5	R. Perruchot	JP Perruchot	25/1	1p1p2p		
	15. Carmelixa	55,5	RC Montenegro	R. Pritchard	39/1	8p2p8p		
	16. Ciel Et Marine	55	S. Maillot	H. Van Zuylen	23/1	8p3p0p		
	17. Larsony	54	J. Victoire	D. Prodhomme	16/1	5p0p5p		
	18. Sexy Queen	52,5	CP Lemaire	A. Royer-Dupré	19/1	1p0p4p		

Cafés **AU MOKA**
 Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT
 AU BAR **LE LONGCHAMP** (A CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)



Les bonnes @dresses du Web

RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch

FIDUCIAIRE

www.conseils.ch
www.revisions.ch
 E-mail: info@revisions.ch

FORMATION

www.facil-it.ch

FACIL IT
 CENTRE DE FORMATIONS MICROSOFT

Nos cours...

- TECHNIQUES • BUREAUTIQUES
- DE BASES • DÉVELOPPEMENTS
- MULTIMÉDIAS

... À LA CARTE

- EN JOURNÉE • EN MATINÉE
- EN SOIRÉE • À DOMICILE

Microsoft CERTIFIED Partner Learning Solutions Networking Infrastructure Solutions

Av. JEAN-JACQUES ROUSSEAU 7 - 2000 NEUCHÂTEL
 Tél. 032 / 740.19.55

RESTAURANT

www.kreuzgals.ch

Restaurant Kreuz, 2076 Gals

Banquets et mariages

Châteaubriant
 Tél. 032 338 24 14

Votre site dans cette page?

www.limpartial.ch
 ou
www.lexpress.ch

SANTÉ

www.tabac-stop-center.ch

TABAC STOP CENTER
 Marin
 ☎ 032 753 47 34
www.tabac-stop-center.ch



ARRÊTER DE FUMER
 en une heure

Sans stress ni prise de poids
 Suivi gratuit un an

BUREAU

www.buroselection.ch

BS
 Ch. des Rochettes 1
 2016 Cortaillod
 J.-J. Favre

• Papeterie • Machines
 • Mobilier du bureau



Tél. 032 841 44 14

CONSEILS

www.achat-immobilier.ch
www.devenir-independent.ch
www.optimum-conseils.ch
www.assurances-entreprise.ch

FORMATION

www.wallstreetinstitute.ch

Wall Street INSTITUTE
 SCHOOL OF ENGLISH

ISO 9001:2000 Certified **EDUQUA**

- Cours intensifs, privés, V.I.P. ou entreprise
- Tous niveaux
- Horaires à la carte
- Résultats rapides garantis par contrat

«Do You Speak Wall Street English?»

Neuchâtel: Rue du Bassin 12, Tél. 032 725 16 64
 La Chaux-de-Fonds: Bd des Eplatures 46B, Tél. 032 927 25 30

E-mail: info@wsi-ne.ch

www.griffin.ch

Cours de Modelage d'ongles

Centre de formation **Griff'in**

Formatrice certifiée EZ Flow et IBD
 079 306 75 54
schappatte@bluewin.ch



GARAGES

www.cane.ch

Christinat Automobiles
 Achat • Vente • Echange • Toutes Marques



Boudevilliers 032 857 24 54 Fontainemelon 032 853 34 77
www.cane.ch
 Tél. 032 857 24 54

www.bonus.ch

Prime maladie 2007

Trouvez l'assureur le moins cher.
 Comparez et économisez!

Votre site dans cette page?

CLOTURES

www.ludiclotures.ch

LUDI CLOTURES SA
 032 857 10 20

◆ serrurerie portails
 ◆ info@ludiclotures.ch
www.ludiclotures.ch
 Geneveys-sur-Coffrane

Tél. 032 857 10 20



EMPLOI

www.Jobup.ch

Le site préféré des Romands candidats et recruteurs avec nous vous avez le choix, rencontrez-nous!

www.ecole-club.ch

école-club
MIGROS
 AIMER RÉUSSIR

LANGUES - FORMATIONS INFORMATIQUE - LOISIRS

ecole-club.neuchatel@gmnefr.migros.ch
ecole-club.chaux-de-fonds@gmnefr.migros.ch

LOCATION DE NACELLES

www.jaberg-nacelles.ch



Tél. 079 606 15 89

TRAITEUR

www.romarin.ch

Restaurant Neuchâtel

Le Romarin

Traiteur, banquets, self-service, restaurant d'entreprise

Tél. 032 717 80 00

BULLETIN DE COMMANDE

Pour que votre site soit publié durant une année chaque semaine dans la rubrique «Les bonnes @dresses du Web», de L'Express et de L'Impartial ainsi que dans le répertoire régional sur Internet, remplissez et retournez sans attendre ce bulletin de commande à:



Publicitas Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, 2000 Neuchâtel, fax: 032 729 42 43
 Publicitas La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds, fax: 032 910 20 59

Bulletin de commande disponible également sur Internet
www.limpartial.ch ou
www.lexpress.ch

Mentions obligatoires pour les 3 variantes:

Branche: _____
 Site: www. _____
 Société: _____
 E-mail: _____

cocher la variante qui convient

Variante 1
 Dimensions: 54 x 25 mm
 Prix: Fr. 1500.-/an (hors TVA)

La variante 1 comprend la mention de la branche, l'adresse du site, le nom de la société et une adresse e-mail.

Variante 2
 Dimensions: 54 x 50 mm
 Prix: Fr. 2000.-/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 2:
 Veuillez publier le logo annexé
 Nous ne livrons pas de logo mais souhaitons publier le texte ci-contre.

Timbre et signature: _____

Texte: 200 signes max. (espaces compris):

Responsable (prénom et nom): _____
 No de tél.: _____

Variante 3
 Dimensions: 54 x 75 mm
 Prix: Fr. 2500.-/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 3:
 Veuillez publier le logo annexé de même que le texte ci-contre.

Texte: 200 signes max. (espaces compris):

Le présent contrat entre en vigueur le premier jour du trimestre civil qui suit la date de signature. Les parutions commencent tout de suite, donc la période allant jusqu'à l'entrée en vigueur est gracieusement offerte. Sauf dénonciation un mois avant l'échéance, le contrat est renouvelé d'une manière tacite pour une année.

EN BREF

AUTOMOBILISME ■ Reuche près du podium. Le Brenassier Laurent Reuche, toujours «navigué» par Thierry Schoeni (La Neuveville) a encore progressé lors de la septième manche du championnat de France des rallyes sur terre. Dans l'Aveyron, ce pilote a longtemps occupé la quatrième position au volant de sa Peugeot 206. Il a terminé septième au classement final. /réd.

SKI NORDIQUE ■ Décès d'un passionné. Le mythique et célèbre Gaston Rochat, grand passionné de ski nordique, est décédé mardi à l'âge de 75 ans. Ancien coureur, entraîneur, chef romand, juge-arbitre et journaliste, il était une véritable encyclopédie de son sport. Il fut ainsi consultant de Boris Acquadro lors de divers Mondiaux et JO. Son décès a attristé de nombreux membres du Giron jurassien. /réd.

McRae remplace Loeb. Colin McRae (38 ans) remplacera Sébastien Loeb sur une Citroën Xsara lors du rallye de Turquie (13-15 octobre). Le Britannique a été champion du monde des rallyes en 1995, sur Ford, et pilote officiel Citroën Sport en 2003. Le Français s'est fracturé l'humérus droit en faisant du VTT la semaine dernière. /si

TENNIS ■ Le 276e mondial pour Federer. Roger Federer affrontera le 276e mondial, le Serbe Viktor Troicki aujourd'hui au premier tour du tournoi ATP de Tokyo. Issu des qualifications, Troicki a fêté face à l'Espagnol Fernando Vicente (ATP 99) la première victoire de sa carrière sur le front de l'ATP-Tour! Roger Federer déchaîne les passions au Japon. Le Bâlois s'est entraîné devant le public dimanche à 10 heures sur le Central devant plus de mille spectateurs. La veille, il avait tapé la balle avec le... prince héritier Naruhito. /si

Finale à Moscou. La finale de la Coupe Davis entre la Russie et l'Argentine aura lieu du 1er au 3 décembre à Moscou. La halle olympique accueillera pour la troisième fois la finale de cette compétition. /si

Australiens généreux. L'édition 2007 de l'Open d'Australie, premier tournoi du Grand Chelem de l'année, distribuera une somme record de 20 millions de francs. Les vainqueurs chez les messieurs et les dames gagneront chacun 750.000 d'euros (environ 1,17 mio de francs). /si

SAUT À SKIS. Ammann quatrième du général. Avec un très modeste 24e rang lors de la dernière levée à Oberhof (All), Simon Ammann a pris la quatrième place du classement final du Grand Prix FIS 2006, manquant ainsi le podium. La victoire de l'épreuve et du général est revenue au Polonais Adam Malysz. /si

COURSE D'ORIENTATION ■ Interruption tempétueuse. La finale de distance moyenne de la Coupe du monde en Auvergne a été interrompue en raison d'une tempête. C'est la première fois dans l'histoire de la discipline qu'une épreuve internationale ne va pas à son terme. Les organisateurs se sont pliés aux demandes des responsables d'équipes, parmi lesquels l'entraîneur suisse Matthias Niggli. /si

Retournements finaux

GYMNASTIQUE La dernière manche du championnat cantonal de sociétés a tenu toutes ses promesses. Couvet, Chézard-Saint-Martin et La Coudre ont été sacrés à Corcelles

La nouvelle formule du championnat cantonal de sociétés en trois manches a ses nouveaux champions: les filles de Couvet en gymnastique, les gars de Chézard aux agrès -16 ans, les filles de Chézard au sol et les jeunes de La Coudre aux agrès -12 ans.

Plus de 30 jeunes en gymnastique et plus d'une centaine aux agrès se sont retrouvés afin de conquérir les sept titres mis en jeu. Plusieurs retournements de situation ont eu lieu durant cette manche tant en gymnastique qu'aux agrès.

A une roulade près

Les filles de La Coudre ont obtenu la meilleure note dans la catégorie gymnastique -16 ans, ce qui leur a permis de

CLASSEMENTS

Agrès -16ans: 1. Chézard-St-Martin gm, barres parallèles 18,12. 2. Chézard-St-Martin gf, sol 18,08. 3. Chézard-St-Martin gm, sauts 17,97.
Agrès sol: 1. Chézard gf 18,08. 2. Gym Peseux -16ans 17,47. 3. La Coudre -16ans 17,18.
Agrès -12ans: 1. La Coudre, sol 17,01. 2. Gym Peseux, sol 16,70. 3. Gym Peseux, CE 16,62.
Gymnastique -16ans: 1. Couvet 2, GAE 18,26. 2. La Coudre, GAE 18,09. 3. Couvet 1, GAE 17,59. /sp

passer devant les filles de Couvet qui ont pourtant remporté les deux premières manches. Les Vallonniers ont malgré tout remporté le classement final prenant en compte uniquement les deux meilleures notes obtenues durant les trois manches.

Pour la monitrice de Couvet, Monika Kruegel, c'est une grande satisfaction: «Les filles étaient depuis le début très motivées et n'ont jamais baissé les bras». Scène cocasse lorsque les filles de Neuchâtel-Gym arrivent à la fin de leur production. L'une d'elles qui devait effectuer une roulade arrière sur son épaule s'est acharnée sur cet élément pour y arriver juste après la fin de la musique. Le public a retenu son souffle jusque-là.

Une première

Le concours des 7-11 ans a permis une nouvelle fois aux jeunes de Corcelles-Cormondrèche et de Neuchâtel-Gym de lancer les balles le plus haut possible. Ce concours, lancé pour la première fois au niveau fédéral, a fait découvrir aux parents un autre aspect de la gymnastique qui englobe plusieurs disciplines sportives.

Aux agrès, les filles de Peseux ont réussi, grâce à leur



Les filles de Couvet ont remporté le classement finale en gymnastique -16 ans. PHOTO SP

exercice aux barres asymétriques, à terminer sur la deuxième marche du podium de la troisième manche. Ce fut la plus belle remontée durant ces trois manches. Cependant, l'addition des deux meilleures notes des trois manches ne leur permit pas de monter sur le podium du classement final. Ce sont les garçons de Chézard et leur programme aux barres parallèles qui ont décroché la première place du classement. Malgré un problème technique survenu pendant leur présentation, ils ont conservé leur avance acquise lors de la première manche à cet engin.

Les filles de Chézard se sont bien battues et ont réussi à obtenir le titre au sol. Typhaine Juvet, entraîneuse des jeunes agrès individuels et en même temps gymnaste, est très heureuse de cette victoire au sol. C'est l'aboutissement de plusieurs années de travail pour le groupe.

Joie reportée

Joël Bassin et Anthony Barfuss, gymnastes de Chézard, étaient contents de leur travail. Même si la pression et quelques problèmes techniques s'étaient donné rendez-vous ce jour-là, ils ont réussi à tenir

jusqu'à leur dernier passage aux sauts.

Alors qu'ils venaient de terminer leur programme aux sauts, les jeunes de La Coudre (-12 ans) ont manifesté leur joie à l'annonce de la note quelques minutes après leur passage seulement. Malheureusement pour eux, c'était la note des -16 ans de leur société qui a été annoncée. Ce ne fut donc qu'un entraînement vocal. En effet, les -12 ans de La Coudre ont fini premiers dans leur catégorie grâce à leur programme correctement exécuté au sol. /SGU

SPORT RÉGION

BASKETBALL

Juniors féminines: Lancy - Université Neuchâtel 36-72. Cossonay - La Chaux-de-Fonds 108-19. **Juniors masculins:** Union Neuchâtel - Echallens 77-52. Union Neuchâtel - Paquis Seujet 72-87. **Cadets. Première phase:** La Chaux-de-Fonds - Union NE 46-89. Fleurier - Université Neuchâtel 7-109.

BOULES

Le Locle. Première manche du championnat cantonal 2006. Classement individuel: 1. Sylvain Opplinger 121. 2. Lucien Tynowski 118. 3. Blaise Mores 115. 4. Charles Tynowski 115. 5. Pierre Matthey 112. 6. Roger Chopard 112. 7. Christian Monnier 111. 8. Carmelo Turmatari 110. 9. Fabien Bart 110. 10. Alain Cassi 110. **Par équipes:** 1. Le Locle 574. 2. Erguël 542. 3. Epi 521. 4. La Chaux-de-Fonds 494. 5. La Vue-des-Alpes 493.

ESCRIME

Onze mousquetaires neuchâtelois et dix chaux-de-fonniers se sont rendus le week-end dernier à Genève pour participer au tournoi international seniors à l'épée, et à la pre-



Charles-Eric Oswald s'est illustré à Genève. PHOTO SP

mière compétition du Circuit national jeunesse. Si les seniors du canton ne se sont pas mis en évidence, certains jeunes se sont illustrés et ont terminé sur les premières marches du podium. C'est le cas du Neuchâtelois Charles-Eric Oswald, qui a remporté le tournoi dans la catégorie pupilles. Chez les filles, la Chaux-de-Fonnière Florence Marchon termine à une honorable troisième place dans la catégorie -10 ans. Pauline Brunner, pour sa part, obtient une très bonne deuxième place chez les filles. Dans la catégorie cadets, Léonard Chapuis termine au troisième rang. Ce bon résultat lui permet d'être en bonne position pour briguer une place dans le Swiss Team. /JBG-PHG

FLÉCHETTES

Résultats: Peseux - Toons 5-1. Wild Bees - Drakkar 4-2. Nomades - Corsair 4-2. **Classement:** 1. Peseux 2. 2. Wild Bees 2. 3. Nomades 2. 4. Corsair 0. 5. Drakkar 0. 6. Toons 0.

FOOT CORPO

Résultats: Philip Morris - EM-Microelectronic 4-6. Raffinerie - Casa d'Italia 1-7. Casa d'Italia - Neotime 2-1. La Poste-Swisscom - EM-Microelectronic 6-1. **Classements. Groupe A:** 1. Casa d'Italia 5-15. 2. La Poste-Swisscom 3-9. 3. New Look-C. Italiano 2-6. 4. Chicken 3-6. 5. Neotime 4-4. **Groupe B:** 1. Mikron 3-7. 2. La Gondola 2-4. 3. Coloral 1-3. 4. Colorix-Vector 2-2. 5. Panerai 1-1.

TENNIS DE TABLE

Résultat: Fribourg - Cortaillod 3-7. **Classement. Groupe 2:** 1. Thoue 2-7. 2. Cortaillod 2-6. 3. Belp 2-6. 4. Fribourg 2-5. 5. La Chaux-de-Fonds 2-4. 6. Soleure 2-2. 7. Bulles II 2-1. 7. Aarberg 2-1.

UNIHOCCY

Première ligue. Résultats: Corcelles-Cormondrèche - Moosseedorf 4-4. Corcelles-Cormondrèche - Tavel 8-5. **Classement:** 1. Corcelles-Cormondrèche 3. 2. Moosseedorf 3. 3. Berner Hurricanes 2. 4. Berne Ouest 2. 5. Flamatt 2. 6. Tavel 2. 7. Alterswil 2. 8. Fribourg 2. 9. Köniz 1. 10. Erlenbach 1.

VTT

Jur'Alp Cup. Classements finaux. Messieurs (1967-1987): 1. Jonas Vuille (Neuchâtel) 492,7. 2. Nicolas Lüthi (Marin) 487,3. 3. Michaël Fischer (GE, Aire-la-Ville) 486,5. 4. Nicolas Héche (Bôle) 478,1. 5. Samuel Battiaz (GE - Soral) 472,6. **Puis:** 13. Danilo Mathez (Colombier) 445,8. 15. Fabio Barone (La Chaux-de-Fonds) 437,0. 22. David Giller (Le Pâquier) 414,4. 23. Maël Vallat (La Chaux-de-Fonds) 413,8. **Dames (dès 1987):** 1. Marianne Dubey (FR, Sévaz) 495,6. 2. Caroline Barth (La Chaux-de-Fonds) 491,8. 3. Valérie Pellissier (Bramois) 475,4. 4. Barbara Liardet (Bougy-Villars) 466,0. 5. Sandrine Schreyer (Bevaix) 442. **Puis:** 10. Yolande Vallat (La Chaux-de-Fonds) 360,3. 11. Gabrielle Mosset (La Chaux-de-Fonds) 328,7.

Seniors (1957-1966): 1. Thierry Salomon (Neuchâtel) 497,0. 2. Martin Bannwart (Hauterive) 496,2. 3. François Breidler (Sainte-Croix) 483,5. 4. Thierry Huguenin (Neuchâtel) 462,9. 5. Elie Salvi (GE, Gex) 458,9. **Vétérans (dès 1956):** 1. Georges Lüthi (Marin) 500,0. 2. Michel Vallat (La Chaux-de-Fonds) 455,1. 3. Marcel Bugnard (Charmey) 442,9. 4. Olivier Rebman (Romont) 437,1. 5. Jean-Claude Vallat (La Chaux-de-Fonds) 387,9.

Juniors messieurs (1988-1989): 1. Jérôme Huguenin (Neuchâtel) 500,0. 2. Mathieu Donzallaz (Fribourg) 468,2. 3. Yannick Michellod (Verbier) 465,2. 4. Simon Beaud (Grandvillard) 451,7. 5. Loïc Sarret (Hauterive) 447,9.

Juniors dames (1988-1991): 1. Karin Rappo (Alterswil) 499,9. 2. Lorraine Truong (Môtiers) 490,5. 3. Lise-Marie Henzelin (Dampierre) 477,5. 4. Darlene Glassey (Iserables) 469,2. 5. Marie Pharis (Estavannens) 435,0. 6. Mélanie Gay (Bevaix) 294,1.



Jonas Vuille a terminé la saison en beauté en remportant la Jur'Alp Cup. PHOTO ARCH-MARCHON

Cadets (1990-1991): 1. Bastien Bugnard (Charmey) 499,2. 2. David Salamin (Grimentz) 479,9. 3. Adrien Chenaux (Fribourg) 479,7. **Puis:** 6. Norman Amiet (Bôle) 470,1. 7. Emilien Barben (Chez-le-Bart) 460,2. **Ecoliers (1992-1993):** 1. Patrick Lüthi (Marin) 500,0. 2. Lionel Pointet (Geneveys-sur-Coffrane) 483,8. 3. Florian Chenaux (Fribourg) 480,7. **Puis:** 6. Maxime Ebel (Marin) 457,9. 13. Maxime Baumann (Montalchez) 400,1. 14. Lionel Vallat (La Chaux-de-Fonds) 389,9. **Ecolières (1992-1993):** 1. Marine Spicher (Marsens) 487,4. 2. Sandrine En-

gelmann (Reconvilier) 460,8. 3. Juline Lherbette (Bevaix) 397,9. 4. Vania Schumacher (La Chaux-de-Fonds) 196,0.

Rock garçons (1994-1995): 1. Antoine Ebel (Marin) 500,0. 2. Romain Bannwart (Hauterive) 495,9. 3. Sandro Consorti (Bulle) 493,7. 4. Jérôme Jacot (La Chaux-de-Fonds) 466,2. 5. Zacharie Bora (VD - Commugny) 386,4. **Rock filles (1994-1995):** 1. Charlotte Gobat (Noiraigue) 500,0. 2. Mallory Barth (Eschert) 431,5. 3. Sylvie Schyder (Bavois) 426,9. 4. Lactitia Noël (Fey) 365,3. 5. Chrystelle Baumann (Montalchez) 339,3./réd.

URGENCES ET SERVICES

URGENCES

■ **Urgences sanitaires et ambulance:** 144.
 ■ **Police:** 117.
 ■ **Feu:** 118.
 ■ **Intoxication:** 145.

NEUCHÂTEL

■ **Pharmacie de service: de la Gare, 6h30-20h30,** (en dehors de ces heures, le 144 renseigné).
 ■ **Bibliothèque publique et universitaire.** Lu fermé. Lecture publique: ma-ve 12-19h, sa 9-17h.
Fonds d'étude: ma-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h. **Salle de lecture:** ma-ve 8-22h, sa 8-17h.
 ■ **Bibliothèque à domicile,** service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10.
 ■ **Bibliothèque des pasteurs:** ma-ve 8-11h30, ma 13h30-17h15.
 ■ **Bibliothèque Pestalozzi :** lu 14-18h, ma-ve 10-12h/14-18h, sa 9-12h. Ludothèque: lu-je 14-18h.
 ■ **Bibliomonde, livres en langues étrangères:** lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h.
 ■ **Le Discobole, prêt de disques:** Ouvert ma, me, ve 14-18h30, sa 9h-11h30.
 ■ **Piscines du Nid-du-Crô. Intériorie:** lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.

DISTRICT DE BOUDRY

■ **Pharmacie de garde:** le numéro gratuit 0800 832 800 renseigne.
 ■ **Médecin de garde Basse-Areuse:** 079/387 21 00.

ENTRE-DEUX-LACS ET LA NEUVEVILLE

■ **Pharmacie de garde:** numéro d'appel unique 0844 843 842.

■ **Permanence médicale:** 0900 501 501 (2.-fr/min).

VAL-DE-RUZ

■ **Hôpital de Landeyeux:** 032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: lu-ve 8-19h.
 ■ **Pharmacie de service:** Piergiovanni, Fontainemelon, 032 853 22 56, dès 18h30.
 ■ **Médecin de garde:** Cabinet de groupe, Fontainemelon, 032 853 49 53.
 ■ **Fontainemelon:** bibliothèque communale: lu 19h-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15h-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15h-17h30, sa 10h-12h.
 ■ **Les Geneveys-sur-Coffrane:** bibliothèque communale: je 16h-20h. Bibliothèque des jeunes: je 15h30-17h.

VAL-DE-TRAVERS

■ **Médecin de garde:** 032 888 90 00.
 ■ **Pharmacie de service:** 032 888 90 00.
 ■ **Hôpital et maternité, Couvet:** 032 864 64 64.
 ■ **Foyer d'accueil L'Étoile:** 032 863 21 91.
 ■ **Piscine de Couvet:** lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-20h.
 ■ **Bibliothèques - Couvet:** bibliothèque communale: lu 17h-19h, me 15h-17h, ve 14h-16h. Ludothèque: lu/je 17h-18h30. **Fleurier:** bibliothèque communale: lu/ma 17h-20h, je 15h-18h.

LITTORAL

Bibliothèques & Ludothèques
 ■ **Auvernier** Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h. **Bevaix** Bibliothèque communale: ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h. **Bôle** Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. **Boudry** Bi-

bliothèque communale: me 14h-18h, je 15h-19h). **Ludothèque de la Basse-Areuse:** ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30. **Colombier** Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h. **Corcelles** Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h. **Cortailod** Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30). **Gorgier - La Béroche** Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h. **Le Landeron** Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. **Marin** Ludothèque: lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque: ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h. **Peseux** bibliothèque Jeunesse: lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h. **Saint-Aubin** Ludothèque ZigZagZoug, je 15h-17h, sa 9h-11h.

LA CHAUX-DE-FONDS

■ **Pharmacie de garde:** de la Gare, Place de la Gare, jusqu'à 19h30. (En dehors de ces heures, le 144 renseigne).
 ■ **Contrôle des champignons:** Service de l'hygiène et de l'environnement, Rocher 1, lu-ve 11h-12h/16h-17h, sa et di 19h-20h.
 ■ **Dépannage eau, électricité, gaz, chauffage à distance:** 032 843 90 00.
 ■ **Piscine des Arêtes:** Lu 9h-16h, ma 9h-20h, me 9h-21h, je 9h-18h, ve 9h-21h, sa 10h-12h/14h-20h, di 9h-18h.
 ■ **Bibliothèque de la ville:** Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h, ma

10h-20h, me et je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h. **Bibliothèque des jeunes I (Ronde 9):** Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h. **Bibliothèque des jeunes II (Président Wilson):** Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h. **Ludothèque:** lu /je 15h30-18h; ma 15h30-19h. **Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus»** Parc 84, lu, ma, je, ve 16h-18h30.

LE LOCLE

■ **Pharmacie de garde:** Amavita (Pont), rue du Pont 6, jusqu'à 19h30. (En dehors de ces heures, police locale, 032 889 10 17).
 ■ **Bibliothèque de la ville:** lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h. **Bibliothèque des jeunes:** lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. **Ludothèque:** lu /ma /je /ve 15h30-17h30, sa 9h-11h.

JURA BERNOIS

■ **Médecins de garde:** de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
 ■ **Pharmacies de garde:** **Saint-Imier,** Pharmacie du Vallon, M. Voirol, tél. 032 942 86 86. **Tramelan,** Pharmacie Von der Weid, tél. 032 487 40 30.
 ■ **Bibliothèque - La Neuveville:** lu-je 16-18h, sa 9-11h.
 ■ **Ludothèques - La Neuveville:** ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.
 ■ **Mediathèque - Tramelan:** CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h.

JURA

■ **Pharmacies:** Saingnégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, tél. 032 951 12 03; Le Noirmont, Pharmacie Saint-Hubert, 032 953 12 01.
 ■ **Piscine, Centre de loisirs de Saingnégier:** lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa, di et jours fériés 10h-20h.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers de 16h à 17h. Répondeur.
Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80 ou 861 33 94.
CAPT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Cora - Centre oecuménique de rencontre et d'animation. Fleurier Gd-Rue 7, lu-je 8h-12h, 13h30-17h; ve 8h-12h. Tél. 032 861 35 05. Fax 032 861 43 36.

Croix-Rouge: consultation de puériculture au Cora. Grand-Rue 7, Fleurier, tous les jeudis de 14h à 17h et de 18 à 20h.

Mamans de jour. 032 866 13 30.

VAL-DE-RUZ

Accueil familial de jour. 032 853 31 90.

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7j. 24/24h., 853 15 31.
Croix-Rouge. Consultation de puériculture. Rue Henri-Calame 8,

Cernier. Tous les jeudis de 10 à 11h30 et de 14 à 17h.
Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7 - 24h/24h - 079 417 33 41
Information allaitement. 032 853 44 15.

AVIS MORTUAIRES

La maladie semble être placée entre la vie et la mort, afin que la mort même devienne un soulagement, à ceux qui meurent et ceux qui restent.

Ses enfants et petits-enfants:

Arlette et Dominique Monney-Estoppey, Mélissa et Colin à Châbles;

Didier et Sybille Estoppey-Baehler, Owen et Phil à Léchelles;

Ses sœurs, belles-sœurs et beau-frère:

Toni Estoppey-Mani à Trey et famille;

La famille de feu Robert Estoppey;

Elsbeth Estoppey-Mani à Trey et famille;

Jacqueline Baumann-Estoppey et son ami à Clarens et famille;

Margareth et Georges Thierrin-Estoppey à Lausanne et famille;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Claude ESTOPPEY

dit «Poney»

enlevé à leur tendre affection le mardi 3 octobre 2006, à l'âge de 59 ans.

Un merci tout particulier aux personnes qui ont accompagné notre papa: «L'Auvent», Doctoresse Cotting, Monsieur Raaflaub, Madame Honnegger ainsi que «La Chrysalide».

L'ensevelissement aura lieu à Trey le jeudi 5 octobre 2006.

Culte au temple de Trey à 13h30.

Honneurs au cimetière.

Domicile mortuaire: Hôpital Intercantonal de la Broye à Payerne.

Domicile de la famille:

Arlette Monney, Le Communeau 5, 1474 Châbles
 Didier Estoppey, Les Crosettes 1, 1773 Léchelles

En lieu et place de fleurs, privilégiez la Ligue vaudoise contre le cancer à Lausanne, CCP 10-22260-0.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

196-179191

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

Centre de santé Basse-Areuse (Cortailod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu-ve de 8-12h/13h30-17h30; répondeur: 032 841 14 24.

Centre de santé César (de Bevaix à

Vaumarcus). Aides familiales et infirmières à domicile. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur.

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7 079 33 22 600.

Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux, Corcelles, Cormondrèche, 079 735 32 08, lu, me, ve 9-11h. Auvernier, tél. 032 731 56 73. Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort, Montmollin 032 855 10 87.

NEUCHÂTEL

Accueil familial de jour (district de Neuchâtel et de Boudry). Tivoli 28, Neuchâtel, 032 717 74 56. Permance tél. lu 9-11h30/14-18h, ma 14-18h, je 8h30-11h30.

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.

Alcoolisme. CENEVA (Centre neuchâtelois d'alcoologie) 889 62 10. Alcoologues anonymes: 0848 848 846. SÔS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcoologues: 0848 848 833, (24h/24h).

Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 1625, 2000 Neuchâtel. apen@bluemail.ch

Avivo. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h.

Boutique d'information sociale. Rue St-Maurice 4, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12.

Centre d'orthophonie. Rue St-Maurice 4. Le centre répond du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h au 032 717 78 20.

Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

Centre social protestant. Parcs 11, lu-ve, 032 722 19 60.

Consultations conjugales. Fbg. de l'Hôpital 23, 032 886 80 10.
Centre de consultation et informations sociales - Bureau du délégué aux étrangers. Rue des Beaux-Arts 13 - 2000 Neuchâtel. 032 889 48 50 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.

Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu, ma 14h30-17h30; me, je 9h-11h30. Tél. 032 724 45 15.

Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars, lu et ve 14-17h, me 10-11h30 et 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75.

Diabète. Passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.
Dispensaire des rues. Soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h,

721 10 25. (répondeur).

Drop-in. Toxicomanie/drogue: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, ma 14-18h, je 8h30-11h30.

Femmes information et consultations juridiques. Permanence téléphonique, 032 753 08 76.

FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

Groupe d'entraide - pour proches des malades souffrant de schizophrénie. M. G. Boer, 032 753 63 20, ou boer@tele2.ch

Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.

Jeunes handicapés. Service de dépannage, ma (8-11h) 032 725 52 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (14-17h) 032 926 85 60.

La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 032 724 59 59.

Médiation familiale. (Association neuchâteloise). Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel, 032 886 80 15.

Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.
Planning familial. Rue St-Maurice 4, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

Procap (Association suisse des invalides). Passage Max-Meuron 6. Ouverture: ma, me, ve 8h30-11h; lu-ma, me 14-17h; 032 724 12 34 (répondeur).

Pro Infirmis. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, 722 59 60, fax 722 59 70.

Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Côte 48a, 729 30 40.

Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.

Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

Sida. Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Peseux, 032 737 73 37.

SOS futures mamans. 842 62 52.

Volontariat en ville de Neuchâtel. Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

SUDOKU par Ex-perience.ch

N° 224									Difficulté moyenne										
				9														7	3
			7	1			8	6											
3					2														
4			8	6			9												
			6															9	
							7			8	2								1
										5									8
							8	1			4	3							
2	8										5								

Solution de la grille n° 223

5	2	1	6	7	3	8	4	9
7	3	4	2	9	8	6	5	1
8	6	9	4	5	1	7	3	2
9	8	5	3	1	2	4	6	7
1	4	2	8	6	7	5	9	3
3	7	6	9	4	5	2	1	8
4	9	8	7	3	6	1	2	5
2	1	3	5	8	4	9	7	6
6	5	7	1	2	9	3	8	4

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Retrouvez la solution avec une nouvelle grille dans la prochaine édition de l'Express

Grilles de fabrication Suisse
 WWW.SU-DO-KU.CH

La direction, le personnel et les résidents de la Fondation Goéland et de son institution de l'Auvent en particulier

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Claude ESTOPPEY

Nous garderons un souvenir lumineux de Claude et présentons à sa famille nos plus sincères condoléances.

REMERCIEMENTS

Les filles et la famille

AVIS MORTUAIRES

LE LANDERON

*De ton corps torturé,
Ton âme enfin s'est échappée,
Tu peux maintenant t'envoler.
Vole mon bel oiseau,
Vole vers la Lumière,
Là où t'attendent,
Ceux qui t'ont aimé.*

Josiane Racine-Schleppi, au Landeron,
Anita Racine, à Lignières,
Johann et Pascale Racine-Ansermet, leur fille Morgane,
au Landeron,

Son frère et ses sœurs: Joël, Mireille, Paulette et familles,
Ses belles-sœurs et beaux-frères: Claudine, René, Monique,
Jean-Daniel et familles,

Sa belle-maman: Madeleine Schleppi-Stucki, au Landeron,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies
ont la grande tristesse de faire part du décès de

Daniel RACINE

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, beau-fils,
frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, que Dieu
a repris à Lui, à l'aube de ses 57 ans, après une cruelle maladie,
entouré de l'amour des siens.

2525 Le Landeron, le 2 octobre 2006
(Les Clouds 35)

La cérémonie d'adieu aura lieu vendredi 6 octobre 2006 à
14 heures, au Temple du Landeron, suivie de l'ensevelissement.

Daniel repose à la chapelle du cimetière du Landeron.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-539515

Auto Modele Club Neuchâtel

a la tristesse de faire part du décès de son membre
et ancien président de l'AMCN pendant 17 ans

Monsieur

Daniel RACINE

Nous présentons à la famille nos sincères condoléances.

*Le soir étant venu, Jésus dit:
Passons sur l'autre rive.*

Marc 4: 35

Bernard-A. et Elisabeth Perrinjaquet-Richard, à Marin:
Amandine Perrinjaquet et Olivier Furrer, à Marin
et Nijmegen (Pays-Bas),

Les descendants de feu Emile Knutti-Matthys;
Les descendants de feu Emile Perrinjaquet-Savoy,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

Yvonne PERRINJAQUET

née Knutti

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, tante, mar-
raine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa
91e année.

2068 Hauterive, le 2 octobre 2006.

La cérémonie sera célébrée au Temple de Saint-Blaise, vendredi
6 octobre à 14 heures, suivie de l'incinération sans suite.

Le corps repose au Funérarium à Saint-Blaise.

Adresse de la famille: Charles-Perrier 3, 2074 Marin

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la Paroisse réfor-
mée Saint-Blaise-Hauterive, 2072 Saint-Blaise, CCP 20-2982-3,
mention: Deuil Yvonne Perrinjaquet.

Un grand merci au Dr Marcel Voirol ainsi qu'à tout le personnel
du Home Le Castel, à Saint-Blaise, qui l'ont suivie et soutenue
tout au long de ses dernières années de vie.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-539460

**La direction et le personnel
de l'Hôpital et du Home médicalisé
du Val-de-Ruz-Landeyeux**

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

Yvonne PERRINJAQUET

maman de leur dévoué collaborateur,
Monsieur Bernard-André Perrinjaquet

Ils présentent à sa famille leurs sincères condoléances.

028-539523

LES FAITS DIVERS

**Le Locle: accident mortel
sur un chantier**

Un accident de travail a fait un mort et un blessé hier vers 14h05 sur le chantier d'un nouveau réservoir au Locle, au lieu dit «Le Voisinage». Deux panneaux de coffrage, déplacés au moyen d'une grue, se sont décrochés et ont basculé sur les ouvriers.

Deux autres ouvriers ont im-

édiatement secouru leurs camarades, en soulevant les panneaux, et ont appelé les secours. Malgré des tentatives de réanimation, le décès d'un des ouvriers a dû être constaté. Quant au second, il a été transporté à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds mais ses jours ne sont pas en danger, a indiqué la police cantonale. /ats-comm

COUVET ■ Remorque contre car postal. Hier à 15h05, un camion, conduit par un Français, circulait de Couvet en direction de La Brévine, par la route de Plancemont. Dans une courbe

à droite, sa remorque s'est déportée sur la voie de circulation descendante et a heurté le car postal, conduit par un habitant de La Chaux-du-Milieu, qui circulait sans passer. /comm

AVIS MORTUAIRES

HAUTERIVE

*Ce qui fait la valeur d'un homme,
c'est sa bonté.*

Proverbes 19: 22

Luisa Willemin-Collet, à Hauterive;

Marco Willemin, à Ependes;

Sophie et Sacha Labourey-Willemin et leur fille Eva Ladina, à Neuchâtel;

Michel et Anne Willemin et leurs enfants, à Genève;

Georges et Marie-Christine Willemin et leurs enfants, à Genève;

Marie-Anne Willemin, à Bâle;

Madlaina et Rico Peterelli et leurs enfants, à Coire;

Peder Collet, à Riom;

Rosa et Walter Küng et leurs enfants, à Bassersdorf,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Pierre WILLEMIN

médecin

leur très cher époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-
frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre
affection, dans sa 67e année.

2068 Hauterive, le 2 octobre 2006
Collège 10

La cérémonie religieuse aura lieu en l'église catholique de Saint-
Blaise, jeudi 5 octobre à 14 heures, suivie de l'incinération sans
suite.

Le corps repose à l'hôpital Pourtalès.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à Caritas à
Neuchâtel, CCP 20-5637-5 ou au Centre social protestant, à
Neuchâtel, CCP 20-7413-6.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-539461

**Les Docteurs Pierre Jobin
et Juan Guzman à Hauterive**

ont la grande tristesse de faire part du décès
de leur confrère et ami

Docteur

Pierre WILLEMIN

Nous garderons le souvenir d'un confrère profondément humain
et entièrement dévoué à ses patients.

Nous exprimons toute notre sympathie à la famille
et à ses proches.

Hauterive, le 2 octobre 2006.

028-539526

**Les entreprises du Groupe Comina
à Saint-Aubin, Comina Service SA,
Comina SA, Comina Peinture SA**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame

Marie JORAY

belle-maman de Monsieur Germain Rebetez,
président du Conseil d'administration

028-539518

Délai pour la réception des avis tardifs: jusqu'à 21 heures

jusqu'à 17 heures exclusivement, du lundi au vendredi:
PUBLICITAS: tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43
dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end:
BUREAU DU JOURNAL: tél. 032 723 53 00 - fax 032 723 53 09

**NEUCHÂTEL ■ Chauffeur de
bus heurté: appel aux témoins.**

Lundi 25 septembre à 7h40, un trolleybus, conduit par un habitant de Fontaines, circulait sur la rue de la Maladière, à Neuchâtel, en direction ouest. Arrivé à l'intersection d'avec l'avenue du 1er-Mars, les perches sont sorties des câbles. Après avoir stoppé sa machine sur la voie de circulation, la voie réservée aux bus étant en chantier, le conducteur s'est rendu à l'arrière du véhicule pour remettre les perches en place. A ce moment, un véhicule 4X4 de couleur noire, qui circulait à faible allure, a heurté la jambe du chauffeur de bus et roulé sur une gaine. Le conducteur du 4X4 et les témoins de cet incident sont priés de prendre contact avec la police locale, tél. 032 722 22 22. /comm

**JURA BERNOIS ■ 2,03 et 1,7
pour mille!**

La police cantonale bernoise a procédé récemment à des contrôles de la circulation dans le Jura bernois. A cette occasion, deux automobilistes circulant sous l'influence de l'alcool ont été contrôlés. Le premier a été contrôlé à Reconvilier, alors qu'il transportait quatre passagers. Le test d'alcoolémie auquel il a été soumis s'est révélé positif avec un taux de 2,03 pour mille. Il a dû remettre son permis de conduire sur-le-champ. A Sonceboz, un conducteur a tenté d'échapper au contrôle en prenant la fuite. Sur l'autoroute A16, des pointes de vitesse allant jusqu'à 200 km/h ont été atteintes. Intercepté à l'entrée du village d'Orvin, le chauffeur a finalement été soumis à un test d'haleine,

JURA

**Mongol
bien équipé**

Vendredi dernier vers 20h30, les gardes-frontière jurassiens de faction à la douane de Vendlin-court, en Ajoie, ont arrêté un véhicule immatriculé en France. Ce dernier était conduit par un ressortissant de Mongolie, demandeur d'asile en France. Lors de la fouille de l'habitacle, les douaniers ont découvert de nombreux emballages renfermant des parfums de diverses marques, des cosmétiques ainsi que des brosses à dents pour appareils électriques.

Interrogé dans les bureaux de la police, il s'est avéré que ce Mongol s'était rendu dans plusieurs grands magasins de Suisse. En effet, en consultant le GPS de sa voiture, les gendarmes ont remarqué qu'il avait actionné de nombreuses reprises la fonction «shopping» de l'appareil, ce qui lui a permis de se rendre facilement sur les lieux de ses innombrables larcins.

Ainsi, il a été retrouvé dans deux sacs à dos des objets dont l'intéressé n'a pu fournir aucune explication valable, ni les preuves d'achats. Il possédait notamment pour plus de 3500 francs de brosses à dents de marque Braun, la plupart dérobées dans des magasins Migros. La valeur totale des objets dérobés représente un montant approximatif de 7500 francs.

Après son audition, cette personne a été reconduite en France et fera l'objet d'un rapport de dénonciation au Ministère public jurassien. /comm-réd

présentant un taux de 1,7 pour mille. Son permis de conduire a également été saisi. /comm-réd

■ Pan dans le mur à Saint-Imier!

Un automobiliste roulait à une vitesse inadaptée hier matin à la rue de Tivoli, à Saint-Imier. Il a alors foncé contre le mur de l'immeuble No 36. Les pompiers ont dû le sortir le chauffeur de son habitacle à l'aide de leurs outils de désincarcération. Blessé, le conducteur a été transporté en ambulance à l'hôpital de Saint-Imier. Quant à son véhicule, il est hors d'usage. /réd

JURA ■ Piétonne renversée aux

Emibois. Hier matin vers 6h35, une dame âgée a traversé la route principale des Emibois, aux Franches-Montagnes, à la hauteur de la boulangerie Au Pain d'Antan. La visibilité était rendue difficile par l'obscurité et la pluie. Parvenue au centre de la chaussée, elle n'a pas remarqué une voiture qui arrivait sur sa droite. Elle a été heurtée par le flanc avant gauche du véhicule et a chuté sur la route. Blessée, elle a été transportée par l'ambulance de Saignelégier à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. La police jurassienne lance un appel aux éventuels témoins (tél. 032 420 46 46). /mgo-réd

■ 100 tonnes de foin en

fumée à Grandfontaine. Un incendie s'est déclaré hier, peu avant 9h45, dans un tunnel à foin situé non loin d'un rural de Grandfontaine, en Haute-Ajoie. Suite à une fermentation, environ 100 tonnes de foin sont parties en fumée. Une vingtaine de pompiers du SIS de Haute-Ajoie, épaulés par sept hommes du Centre de renfort de Porrentruy, ont circonscrit le sinistre. Les dégâts se montent à plusieurs dizaines de milliers de francs. On ne déplore heureusement que des dommages matériels. /mgo-réd

Naissances

Anne-Frédérique
et Severino
ont l'immense joie
d'annoncer la naissance de

Laura

(3.490 kg, 50 cm)
le 19 septembre à 7h15
à la maternité de Pourtalès.

Famille Antonioni-Bourquin
Chemin des îles 16
2015 Areuse

028-539522

La petite

Giada

est arrivée le lundi
2 octobre 2006 à 7h28
pour la plus grande joie
de son frère Alan
et de ses parents
Monica et Javier
Saiz (-Todeschini)
de Cortailod.

Un grand merci au personnel
de la maternité
de La Chaux-de-Fonds.

028-539519

Virginie et Ricardo
ont le plaisir d'annoncer
la naissance de la petite

Isaltina

le 2 octobre 2006 à 21h15
à la maternité de Pourtalès

Famille Ferreira (-Hauser)
1564 Domdidier

196-179169

**POMPES FUNÈBRES
WASSERFALLEN**
Depuis 1939

JOUR & NUIT

Endbourg ch. Lac II - NEUCHÂTEL
032 725 40 30

www.pf-wasserfallen.ch
CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

LE MOT CACHÉ

Solution: le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

EGRATIGNER

TSR1



21.30 Les Experts

- 7.00 Le journal
7.05 Dolce vita
7.35 Quel temps fait-il?
7.55 Le Destin de Lisa
8.20 Secrets de famille
8.50 Top Models
9.10 L'Homme invisible
9.40 EuroNews
11.10 Les Feux de l'amour
11.50 Flipper
12.45 Le journal
13.20 Toute une histoire
14.15 Arabesque
15.05 Tout le monde aime Raymond
15.30 JAG
Jeu dangereux. - Privé d'oxygène.
17.05 Le Destin de Lisa
17.35 Dolce vita
18.00 Le court du jour
18.10 Top Models
18.30 Jour de Fête
18.55 Le journal
20.05 Le petit Silvant illustré
Inédit. Le mobbing.
20.25 36,9°
Au sommaire: «Ce sera comment quand on aura cent ans?». La population vieillit. - «Pieds: osez le nu!».
21.30 Les Experts
Série. Policière. EU. 2006. Inédit. Le loup-garou de Vegas. Avec : William L. Petersen, Marg Helgenberger, George Eads, Gary Dourdan. Grissom et son équipe sont chargés d'enquêter sur le meurtre d'un homme atteint d'une pilosité anormale. Pour certains, il s'agirait de la preuve irréfutable que le défunt était un loup-garou.
22.15 Les Experts, Miami
Série. Policière. EU. 2006. Réal.: Scott Lautanen. Inédit. Avec : James Russo, David Caruso, Emily Procter, Adam Rodriguez. Fondu au noir. Plusieurs meurtres conduisent la police à suspecter le père. Horatio Caine remarque que des étudiants de Miami en évoquent certains détails dans des scénarios.
23.00 Vis ma vie Magazine.
23.30 Le journal
23.45 Sopranos
Inédit. Si j'étais Calife.
0.40 Swiss Lotto
0.45 Le journal (câble et satellite)

TSR2



20.40 La Carapate

- 6.45 Zavévu
8.30 Quel temps fait-il?
9.00 tsinfo
10.25 Session publique à Films
Invités: Samuel Schmid, Géraldine Savary, Christophe Darbellay, Didier Burkhalter, André Bugnon, Francine John-Calame, Thérèse Meyer, Roger Nordmann, Jean-René Germanier.
11.30 Zavévu
12.30 tsinfo
13.15 Le journal
14.10 Zavévu
15.35 Rudy, le petit cochon*
Film. Comédie. All. 1995. Réal.: Peter Timm. 1 h 45. Un égyptologue au chômage, père de famille sans problème, voit un jour arriver ses trois enfants en compagnie d'un adorable porcelet gagné lors d'une tombola.
17.20 C' mon jeu
17.40 Charmed
18.25 Ma famille d'abord
18.50 Les Frères Scott
19.30 Kaamelott
19.40 Secrets de famille
20.05 Banco Jass
20.15 Passion Sport
20.40 La Carapate*
Film. Comédie. Fra. 1978. Réal.: Gérard Oury. 1 h 40. Avec : Pierre Richard, Victor Lanoux, Raymond Bussières, Jean-Pierre Darras, Jean-Philippe Duroc, avocat, veut annoncer à son client condamné à mort le rejet de son pourvoi en cassation. Mais à peine est-il arrivé à la prison qu'une mutinerie se déclenche. Gaulard en profite pour s'échapper. Duroc le suit.
22.20 Sion/Grasshopper Zurich
Sport. Football. Championnat de Suisse Super League. 10e journée. Trois jours après son match de coupe face à La Chaux-de-Fonds, le FC Sion retrouve le championnat et sa pelouse pour affronter le Grasshopper-Club Zurich. Seuls leaders de la Super League au soir de la 7e journée - une première depuis cinq ans! -, Sanel Kuljić et ses partenaires espèrent poursuivre sur leur lancée et mettre à mal la défense zurichoise.
23.05 Sport dernière
23.25 Swiss Lotto
23.27 Banco Jass
23.30 Le court du jour

TF1



20.50 Un transat pour huit

- 6.15 Les exploits d'Arsène Lupin
6.40 TF1 info
6.45 TF! Jeunesse
11.15 Star Academy
12.05 Attention à la marche!
13.00 Journal
13.50 Les Feux de l'amour
Inédit. Jill et Frederick entament une relation platonique.
14.40 Mensonge, scandale et amour
Film TV. Comédie. All. 2001. Réal.: Donald Kraemer. 1 h 50. Une journaliste, jalouse d'un concurrent qui multiplie les scoops, découvrant sa principale source d'informations, décide de le ridiculiser.
16.30 New York : police judiciaire
Inédit. Effets pervers. Un adolescent se suicide après avoir tiré sur un médecin. Fontana et Green sont chargés de tirer toute cette affaire au clair...
17.15 Les Frères Scott
18.15 Star Academy
19.05 A prendre ou à laisser
20.00 Journal
20.50 Un transat pour huit
Film TV. Sentimental. Fra - Blg. 2005. Réal.: Pierre Joassin. 1 h 45. Inédit. Avec : Véronique Genest, Philippe Caroit, Arthur Vaughan-Whitehead, Pénélope Darnat. Depuis la mort de sa femme, Pierre, un chef d'entreprise qui a toujours connu la réussite, s'est réfugié dans son travail et fait tout pour protéger ses trois enfants.
22.35 Close to Home : Juste Cause
Série. Policière. EU. 2006. Deux épisodes inédits. «Cavale». Il y a plusieurs années, Annabelle a réussi à envoyer derrière les barreaux un dangereux malfaître. Après s'être évadé, il refait surface. - «Mauvais perdant». Annabelle doit s'occuper d'une affaire délicate: une star du base-ball a été assassinée par un autre joueur, Sammy.
0.10 Dragnet
Portées disparues (inédit). - Des filles dans le coup.
1.50 Star Academy
2.40 Le droit de savoir

France 2



20.55 L'État de Grace

- 6.30 Télématin
8.50 Des jours et des vies
Inédit.
9.15 Amour, gloire et beauté
Inédit.
9.45 KD2A
10.45 Motus
11.20 Sudoku
11.25 Les z'amours
12.05 Tout le monde veut prendre sa place
13.00 Journal
14.00 Toute une histoire
15.00 Un cas pour deux
Meurtre dans l'ascenseur.
16.00 Rex
Le loup. La police enquête sur plusieurs agressions commises par un chien qui demeure introuvable.
16.55 La cible
17.40 Sudoku
17.45 Un monde presque parfait
Dur, dur d'être parents.
18.50 On a tout essayé
Divertissement.
19.50 Samantha Oups!
20.00 Journal
20.55 L'État de Grace**
Série. Comédie. Fra. 2006. Deux épisodes inédits. Avec : Anne Consigny, André Marcon. La grossesse de la présidente devient l'unique sujet de préoccupation des Français. L'opposition demande sa démission. - Second épisode: le service de presse dirigé par Virginie se mobilise pour démontrer que Grace est en mesure d'assurer ses fonctions.
22.55 L'arène de France
Magazine. Société. Prés: Stéphane Bern. Endossant le rôle d'arbitre, Stéphane Bern transforme le débat en spectacle médiatique. Face à un public de deux-cent personnes qui sera amené à voter au cours de l'émission, deux camps, composés d'avocats et de personnalités, débattent d'un sujet de société. Au cours de la soirée, deux thèmes différents sont abordés et discutés avec passion.
1.10 Journal de la nuit
1.35 Des mots de minuit
3.05 Émissions religieuses
4.05 24 heures d'info

France 3



20.50 Des racines et des ailes

- 6.00 EuroNews
6.50 Toowam
10.40 Mercredi C sorties
10.45 Plus belle la vie
11.15 Bon appétit, bien sûr
Soupe de melon et pastèque.
11.40 12/13
13.00 Animaux secrets
13.50 Inspecteur Derrick
15.00 Questions au gouvernement
16.05 Cosby Show
17.00 C'est pas sorcier
L'Islande, terre de glace et de feu. A l'occasion de la fête de la Science, Fred, Sabine et Jamy sont partis à la découverte de l'Islande. Les geysers, les volcans, les icebergs et les fjords contribuent à sculpter des paysages uniques au monde. Le scientifique Jean-Marie Dautria retrace l'histoire géologique tourmentée de l'île.
17.35 Des chiffres et des lettres
18.05 Questions pour un champion
18.35 19/20
20.10 Tout le sport
20.20 Plus belle la vie
Inédit.
20.50 Des racines et des ailes
Magazine. Reportage. A l'école de la cuisine française. À travers le parcours de trois aspirants chefs cuisiniers, le reportage permet de découvrir l'engouement pour la cuisine française à travers le monde. Ryo, un japonais, suit des cours dans une école japonaise établie dans la région lyonnaise. Marta, une Italienne, espère ouvrir un restaurant à Milan...
23.00 Soir 3
23.25 Ce soir ou jamais
Magazine. Culturel. En direct. En donnant rendez-vous tous les soirs de la semaine, du lundi au jeudi, aux téléspectateurs, Frédéric Taddeï a pour ambition d'offrir un regard différent sur le monde d'aujourd'hui.
0.30 NYPD Blue
Série. Policière. EU. 1996. Inédit. L'arrêt de mort. Simone et Sipowicz enquêtent sur une affaire dans laquelle l'un de leurs collègues est impliqué.
1.20 La Famille Serrano
Un amour impossible.
2.10 Plus belle la vie

M6



20.50 Missing, Disparus...

- 6.00 M6 Music
6.30 Tubissimo
10.30 Flash info/Météo
10.45 Morning Café
11.15 Flash info/Météo
11.30 M6 boutique
11.45 M6 Kid
11.55 Une nounou d'enfer
12.20 Malcolm
12.50 Le 12.50
13.10 Une famille presque parfaite
Inédit. Vive le célibat.
13.35 L'Amour en vitrine
Film TV. Comédie. All. 2005. Réal.: Olivier Dommengen. 2 heures. Inédit. Isabelle, décoratrice d'intérieur, se retrouve en possession de la valise de Daniel, héritier d'une maison de joaillier.
15.35 Mes adorables voisins
Inédit. Le concours.
17.10 Jour J
17.55 Wildfire
Inédit. L'envol.
18.50 Smallville
19.50 Six/Météo
20.10 La Star de la famille
Inédit.
20.40 Six'infos locales/Kaamelott
20.50 Missing, Disparus sans laisser de trace
Série. Policière. Can. 2005. Trois épisodes. Avec : Caterina Scorsone, Vivica A. Fox, Aaron Ashmore, Alex Appel. «Les règles du jeu». Placé sous la surveillance de sa grand-mère, un garçonnet disparaît. - «Le fugitif». Alors qu'on le conduit au tribunal, un prévenu parvient à s'échapper. - «En proie au doute».
23.20 Mayday : alerte maximum
Documentaire. Société. Can - Fra. 2005. «Hélicoptère en détresse: amerrissage forcé». En janvier 1995, en pleine mer du Nord, un hélicoptère transportant dix-huit ouvriers jusqu'à une plate-forme pétrolière est frappé par un éclair. - «Vol EA 990: le secret de la boîte noire». Retour sur l'accident du vol 990 d'Egypt Air, reliant New York au Caire, survenu le 31 octobre 1999.
1.20 Enquête exclusive
Prisons américaines: de la fiction à la réalité.
2.30 M6 Music l'alternative
3.30 M6 Music/Les nuits de M6

Offre unique pour une 4x4 unique, automatique et de classe compacte. Garage et Carrosserie des Montagnes SA Grandjean LA CHAUX-DE-FONDS Tél. 032 910 53 10 www.garagedesmontagnes.ch La nouvelle Daihatsu Sirion eco-4WD à partir de Fr. 21'490.- avec boîte automatique ou à partir de Fr. 19'890.- déjà avec boîte manuelle.

Magazine 36,9°, 20.25 Pyramide des âges et vœux plantaires

Plus le temps passe et mieux on se fait vieux. Si l'âge de la retraite recule, l'espérance de vie s'accroît et dans nos vieux pays, la pyramide des âges marche un peu sur la tête.

Le monogénénaire fleurit sous nos latitudes et le centenaire lui emboîte vaillamment le pas. La population vieillit et cela nous angoisse. Mais, peut-être avons-nous tort. L'augmentation de l'espérance de vie est un progrès, à condition de ne pas être indifférent aux personnes à la toute fin de leur vie. Les pronostics des démographes nous permettent d'anticiper et de faire face à cette situation. C'est pourquoi 36,9° a voulu savoir si la Suisse était prête à pourvoir à la longévité des baby-boomers qui vont bientôt arriver à la retraite. Comment vieillir en bonne condition? Existe-t-il de nouveaux médicaments contre les démences séniles et les problèmes

physiologiques dus au vieillissement? Les finances publiques permettront-elles de bien vivre la fin de sa vie? Pourra-t-on vieillir à la carte, choisir d'être plus ou moins médicalisé, rester dans son quartier, garder son animal de compagnie?.. Autre sujet au sommaire: les pieds. Ces chers souffrants comme les appelaient les «Incroyables» du Directoire. Et on ne croit pas si bien dire. Isabelle Moncada (photo) et l'équipe de 36,9° à qui il en reste sous la semelle nous auscultent de la malléole au métatarse en passant par la voute plantaire et l'astragale. Faut dire qu'il y a là matière à chatouiller la curiosité avec 28 os, 38 articulations, 107 ligaments et 19 muscles!



TV5MONDE

- 17.00 Une langue aux mille visages, les français au Canada. 18.00 TV5MONDE, le journal. 18.30 TV5MONDE, l'invité. 18.45 Temps présent. Les machos des préaux. 19.45 La cible. 20.30 Journal (France 2). 21.00 Un couple inséparable?. Documentaire. Société. Fra. 2005. Réal.: Jean-Michel Djian. 1 heure. 22.00 TV5MONDE, le journal. 22.10 Le Train de 16h19 ***. Film TV. Drame. Fra. 2002. Réal.: Philippe Trépoit. 1 h 40.

EUROSPORT

- 12.00 Pays-Bas/Allemagne et Inde/Chine. Sport. Hockey sur gazon. Coupe du monde dames. 1er tour. Groupe A. En direct. 16.00 Tournoi féminin de Stuttgart. Sport. Tennis. 3e jour. En direct. 19.00 Championnat de France D1. En direct. 21.15 Au coeur du Team Alinghi. 21.20 La sélection du mercredi. 21.30 CCI de Burghley (Grande-Bretagne). Sport. Equitation. Concours complet.

CANAL+

- 16.20 Le Parfum de la dame en noir **. Film. Comédie policière. 18.25 Will & Grace(C). 18.50 Le JT de Canal+(C). 19.10 Le grand journal de Canal+(C). Invités: Stéphane Breitweiser, Jérémy Flores, Bixente Lizarazu, Emmanuel Béart. 19.55 Les Guignols(C). 20.10 Le grand journal, la suite(C). 20.50 Entre ses mains*. Film. Drame. Inédit. 22.20 Que reste-t-il de Chris Conty?. Inédit. 23.20 Assaut sur le central 13 *. Film. Thriller.

PLANETE

- 16.05 Le temps des pharaons ***. 17.45 Derniers paradis sur Terre. Joyau de la côte californienne: Big Sur. 18.45 Dans la nature avec Stéphane Peyron. Galápagos, un rêve de Robinson. 19.40 Fous d'animaux III. Sous le charme des cobras. 20.10 Des chauves-souris sous le clocher. 20.45 Crash tests : la vérité en cas de choc. 21.50 Permis de tuer. Quand les lobbies mettent un coup de frein à la sécurité routière. 22.50 Le caméléon du crime.

TCM

- 15.10 Détective Conan. 15.35 Ed, Edd & Eddy. 16.00 Billy et Mandy. 16.35 Foster, la maison des amis imaginaires. 17.00 Tom et Jerry. 17.25 Hi Hi Puffy AmiYumi. 17.55 Xiaolin Showdown. 18.20 Détective Conan. 18.45 Robotboy. 19.10 La nouvelle ligue des justiciers. 19.35 Les supers nanas. 20.00 Scooby-Doo, où es-tu?. 20.25 Le laboratoire de Dexter. 20.45 Né un 4 juillet ***. Film. Guerre. 23.10 Midnight Express ***. Film. Drame.

TS1

- 18.00 Telegiornale flash. 18.10 Zecrovero. 19.00 Il Quotidiano. 19.30 Buonasera. 20.00 Telegiornale sera. 20.40 Attenti a quei due. 21.00 Oceano di fuoco*. Film. Aventure. EU. 2004. Réal.: Joe Johnston. 2 h 15. Avec : Viggo Mortensen, Zuleikha Robinson, Omar Sharif, Louise Lombard. 23.15 Estrazione del lotto svizzero a numeri. 23.20 Telegiornale notte. 23.40 Get up Stand up. Documentaire. Musical. We Shall Overcome.

SF1

- 17.45 Telesguard. 18.00 Tagesschau. 18.15 5 gegen 5. 18.40 Glanz & Gloria. 18.59 Tagesschau-Schlagzeilen. 19.00 Schweiz aktuell. 19.25 SF Börse. 19.30 Tagesschau. 20.00 Deal or no Deal, das Risiko. 20.50 Galerie des Alpes. 21.40 Ziehung des Schweizer Zahlenlotos. 21.50 10 vor 10. 22.20 Reporter. Rafaels Welt: Aus der Kälte an die Wärme und zurück. 22.55 Kulturplatz. 23.35 Kino aktuell. 23.50 Tagesschau.

ARD

- 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 17.47 Tagesschau. 17.55 Verbotene Liebe. 18.20 Marienhof. 18.50 Das Geheimnis meines Vaters. 19.20 Das Quiz mit Jörg Pilawa. 19.55 Börse im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Die Mauer, Berlin '61. Film TV. Drame. Inédit. 21.45 ARD-Exclusiv. Rabeneltern. 22.15 Tagesthemen. 22.45 Wickerts Bücher. Emission spéciale. 23.15 Götter letzte Schlacht. Das Tribunal von Nürnberg.

ZDF

- 16.00 Heute, in Europa. 16.15 Julia, Wege zum Glück. 17.00 Heute. 17.15 Hallo Deutschland. 17.45 Heute heute. 18.00 SOKO Wismar. 18.50 Lotte, Ziehung am Mittwoch. 19.00 Heute. 19.25 Küstenwache. Reine Vertrauenssache. 20.15 Der Ermittler. Das Profil des Mörders. 21.15 ZDFReporter. 21.45 Heute-journal. 22.15 Joachim Bublath. Energie: Das Joachim. 22.45 Johannes B. Kerner. 23.50 Heute nacht.

SWR

- 18.15 Koch-Kunst mit Vincent Klink. 18.45 Landesschau. 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Querfragt, Talk aus Berlin. 21.00 Reise-wege Schottland. Mit dem Wind zu den Inseln der Hebriden - «Nichts zwischen mir und dem Himmel». 21.45 Aktuell. 22.00 Die Besten im Südwesten. 22.30 Auslandsreporter. Die Gesetze der Wüste, Reise durch die Namib, die älteste Wüste der Welt. 23.00 Lucky Luciano **. Film. Policier.

RTL

- 13.00 Die Oliver Geissen Show. 14.00 Das Strafgericht. 15.00 Das Familiengericht. 16.00 Das Jugendgericht. 17.00 Unsere erste gemeinsame Wohnung. 17.30 Unter uns. 18.00 Explosiv. 18.30 Exclusiv. 18.45 RTL aktuell. Nachrichten und Sport. 19.03 RTL aktuell, das Wetter. 19.05 Alles was zählt. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Die Super Nanny. Télé-réalité. 21.15 Einsatz in vier Wänden. Spezial. 22.15 Stern TV.

TVE I

- 13.30 Agenda exterior. 13.35 Europa 2006. 14.00 Saber y ganar. 14.30 Corazon de otoño. 15.00 Telediarío 1. 15.45 El tiempo. 15.50 La tormenta. 16.30 Corazón partido. 17.30 Cloud Trotters. 18.00 Telediarío internacional. 18.35 España directo. Magazine. Information. 20.00 Gente. Magazine. People. 21.00 Telediarío 2. 21.45 El tiempo. 21.50 El primero de la clase. 23.45 59 Segundos. Magazine. Culturel.

France 5 ARTE arte



20.40
Nuremberg

- 6.40 L'emploi par le Net
- 6.45 Debout les zouzous
- 8.45 5, rue Sésame
- 9.15 Silence, ça pousse!
- 9.45 Question maison
- 10.35 C'est notre affaire
- 11.05 Le grand jeu de la vie
- 12.00 Midi les zouzous
- 13.40 Le magazine de la santé au quotidien
- 14.35 Avis de sorties
- 14.45 Dans le secret des pierres
- 15.45 La Suède
- 16.35 Studio 5
- 16.45 Europa, l'île sauvage
- 17.50 C dans l'air
- 19.00 Se nourrir
- 20.00 Le journal de la culture
- 20.15 Entre le ciel et l'eau

20.40 Nuremberg
Documentaire. Histoire. Fra. 2006. Réal.: Christian Delage. 1 h 35. Les nazis face à leurs crimes. Le 20 novembre 1945 commence au palais de justice de Nuremberg le premier procès intenté par une instance judiciaire internationale. Sur le banc des accusés: vingt-quatre responsables du IIIe Reich. Les audiences se succèdent pendant dix mois.

22.15 ARTE reportage
Magazine. Information. Tchétchénie: le clan des Kadyrov. Désigné Premier ministre de Tchétchénie par Vladimir Poutine en mars 2006, Ramzan Kadyrov dirigeait les milices de sinistre mémoire engagées par son père, l'ancien président assassiné en 2004. Aujourd'hui, à vingt-neuf ans, il a rejoint les forces russes qui le combattait jadis pour lutter contre les indépendantistes et les wahhabites.

RTPI

- 14.00 Jornal da tarde. Information. Journal. En direct.
- 15.15 Fúria de Viver. Série. Drame. 1 h 15.
- 16.30 Portugal no Coração. Talk-show.
- 18.00 PNC. 19.00 Portugal em directo. Magazine. Société. 45 minutes.
- 19.45 Plantas com história. Documentaire. Nature. 15 minutes.
- 20.00 PNC. 21.00 Telejornal. Information. Journal. En direct.
- 22.00 Contra Informação. Divertissement.
- 22.15 Prós e contras. Débat. Prés.: Fátima Campos Ferreira. 1 h 45.

RAI 1

- 14.00 TG1 Economia. 14.10 Sottocasa. Divertissement.
- 14.35 Festa italiana. Emission spéciale.
- 15.05 Il commissario Rex. A tutto gas.
- 15.50 Festa italiana. Emission spéciale.
- 16.15 La vita in diretta. Magazine. Société.
- 18.50 L'eredità. Variétés.
- 20.00 Telegiornale. 20.30 Tutto per tutto. 21.00 L'angelo rosso, colpevole fino a prova *
- 21.00 Thriller. EU. 1997. Réal.: Jon Avnet. 2 h 30.
- 23.30 Porta a porta. Magazine. Société.

RAI 2

- 13.00 TG2-Giorno. 13.30 TG2-Costume e Società. 13.50 TG2-Salute.
- 14.00 L'Italia sul Due. Magazine. Société.
- 15.50 Il pomeriggio di Wild West. 17.15 Squadra Speciale Cobra 11. Sotto copertura.
- 18.05 TG2 Flash. 18.10 Rai TG Sport. Magazine. Sportif.
- 18.30 TG2. 18.50 Me-teo. 19.00 L'isola dei Famosi. 19.40 Wild West. 20.00 Warner Show. 20.10 Tom e Jerry. 20.30 TG2. 21.00 TG2 10 Minuti. 21.10 L'isola dei Famosi. Télé-réalité.

MEZZO

- 16.45 Symphonie n°6, de Chostakovitch. Concert. Classique.
- 17.30 Symphonie n°9, de Chostakovitch. Concert. Classique.
- 18.25 L'âme russe: Chostakovitch. Concert. Classique.
- 19.00 Sur la route avec Monty Alexander. 20.00 Séquences classic. 21.40 Concerto brandebourgeois de Jean-Sébastien Bach. Concert. Classique.
- 22.45 Marc Ribot y Los Cubanitos Postizos. Concert. Musique du monde.
- 23.45 Séquences jazz mix.

RTL9



20.45
Le Journal

- 12.05 L'appel gagnant
- 13.35 Masterminds
- 18.15 Les Condamnées
- 18.30 Ça va se savoir
- 19.00 Friends
- 20.15 Friends
- 20.40 Le Journal

20.45 Le Journal
Film. Comédie dramatique. EU. 1994. Réal.: Ron Howard. 2 heures. Avec: Michael Keaton, Robert Duvall, Glenn Close, Marisa Tomei. Henry Hackett est pris entre deux feux. D'un côté, il souffre d'exercer son métier de journaliste au sein de la rédaction du «Sun», un journal à sensation, de l'autre, il ne cesse d'essayer les reproches de sa femme, Martha.

22.45 Stars boulevard
22.50 Un tueur pour cible
Film. Thriller. EU. 1998. Réal.: Antoine Fuqua. 1 h 30. Le fils d'un caïd de la mafia chinoise américaine est tué par la police alors qu'il venait de mettre une disquette à feu et à sang. Son père, monsieur Wei, recrute un tueur à gages pour supprimer le fils du policier meurtrier. John Lee trouve la trace de l'enfant mais il se refuse à l'éliminer. Dès lors, John devient la cible de monsieur Wei et décide de regagner la Chine pour protéger sa famille.

SAT1

- 16.00 Lensen & Partner. 16.28 Sat.1 News. 16.30 Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. 2 parties. 17.30 Sat. 1 am Abend. 18.00 Blitz. 18.30 Sat.1 News. 18.45 Schmetterlinge im Bauch. 19.15 Verliebt in Berlin. 19.45 K 11, Kommissare im Einsatz. 20.15 Clever, Die Show, die Wissen schafft. Invités: Maja Krochmat, Heiko Jansen. 21.15 Der Bulle von Tölz. Film TV. Policier. Der Zuchtbulle. 23.20 Stockinger. Todesnacht in Gastein.

MTV

- 13.33 MTV Scan. 13.35 Les stars pètent les plombs. 14.35 Laguna Beach. Télé-réalité. 4 épisodes.
- 16.15 MTV News. 16.25 Hitlist US. 17.15 Dismissed. 17.40 Punk'd. 18.05 Made. 18.55 Room Raiders. 19.20 Pimp My Ride. 19.50 Making the Band. 20.15 MTV News. 20.20 MTV Scan. 20.25 Dismissed. 20.50 Making the Band. 4 épisodes. 22.30 MTV Scan. 22.35 Andy Milonakis. 23.00 Wildboyz. 23.25 MTV News. 23.35 Non-Stop R'n'B.

BBC PRIME

- 15.00 Casualty. 16.00 Perfect Properties. Victorians. 16.30 Model Gardens. 17.00 Flog It!. Birmingham. 18.00 Open All Hours. 18.30 My Hero. Sporting chance. 19.00 Rick Stein's Food Heroes. 20.00 As Time Goes By. 2 épisodes. 21.00 Dalziel and Pascoe. Mens Sana. (1/2). 22.00 Two Pints of Lager & a Packet of Crisps. Dresses, Dresses, Dresses. 22.30 Knowing Me, Knowing You... with Alan Partridge. 23.00 Outside the Rules.

Canal Alpha

- 8.00 Journal régional du lundi et mardi en boucle. 12.00 Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle. 19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise. 19.20 Météo régionale. 19.23 Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois. 19.30, 20.15, 21.15, 22.15 Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30. 20.00, 21.00, 22.00 Comme chez vous. Magazine.

TMC



20.45
L'Institut

- 6.05 Les Vacances de l'amour
- 7.00 Télé-achat
- 10.00 Monacoscope
- 10.10 TMC cuisine
- 10.45 L'Homme de fer
- 12.40 Les Brigades du Tigre
- 13.45 Les Aventures de Sherlock Holmes
- 14.45 Le Bleu de l'océan
- 16.30 TMC pour rire
- 16.50 Stingers
- 17.40 TMC infos tout en images
- 17.55 Fréquence crime
- 18.45 Melrose Place
- 19.45 Le Saint
- 20.45 L'Institut

22.15 Inspecteur Morse
Film TV. Policier. GB. 1993. Réal.: John Madden. 1 h 55. Avec: John Thaw, Kevin Whately, Keith Allen, Harriet Walter. Le jour du diable. L'inspecteur Morse traque un fou dangereux, auteur de multiples viols. Devenu maître dans l'art du déguisement, le psychopathe n'en est que plus insaisissable.

0.15 L'Homme de fer
Un champion craintif.
1.00 TMC Charme
Corps célestes.
1.30 Jazz à Juan 2003
Concert. Jazz. Herbie Hancock.
2.30 Barcelone, ville ouverte
Documentaire.

TVM3

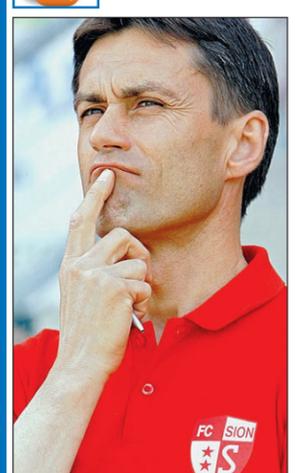
- 6.00 TVM3 Hits. 7.05 TVM3 Hits. 8.05 TVM3 Tubes. 10.00 TVM3 Music. 13.05 TVM3 Music. 14.00 TVM3 Hits. 15.00 TVM3 Tubes. 16.00 TVM3 Music. 17.05 Génération TVM3. Magazine. Musical. 18.00 Tribbu. Magazine. Musical. 19.30 Hit One FM-TVM3. Magazine. Musical. 21.00 DJ Tatana dans Best of. Clips. 21.30 Référence R'n'B avec Outlandish. Invité: Outlandish. 23.00 Collectors. Clips. 0.00 Tribbu. 0.30 TVM3 Night.

Télébilingue

- 19.00 Nouvelles régionales - Bourse - Météo - Swisslife Sportflash - Agenda - Interview

Zapping Sport

- 22.20 Football, Sion - Grasshopper



- 20.10 Tout le Sport
- 12.00 Hockey sur terre, Pays-Bas - Allemagne
- 14.00 Hockey sur terre, Inde - Chine
- 16.00 Tennis, tournoi WTA de Stuttgart
- 19.00 Handball, Dunkerque - Nîmes

PUBLICITÉ

ACTION POÊLES & SPAS
SAMBIGGIO Style S.A.
Le grand spectacle de l'eau et du feu

6 places, faible consommation énergétique
Fr. 19'000.-
Fr. 16'500.-

Action HASE sur modèle LUNO Fr. 3200.-

2523 Lignières - Tél. 032 751 28 56 - www.sambiagio-style.ch - Exposition sur rendez-vous

Focus

tr2 Film La Carapate, 20.40

L'heure de gloire de Pierre Richard

Pierre Richard, c'est déjà une autre génération. S'il a pris ses distances avec le cinéma, l'acteur du *Distrait* ou de *Je ne sais rien mais je dirais tout fut*, en ces années 70, une valeur sûre de ce cinéma populaire destiné d'abord à remplir les salles puis à faire rire le dimanche soir, à la télévision, à l'époque où l'on y passait encore des films. Celui-ci, de Gérard Oury, n'est peut-être pas le meilleur, mais le duo Richard-Lanoux assure dans cette espèce de grande vadrouille soixante-huitarde.



arte Doc. Nuremberg, les nazis face à leurs crimes, 20.40

John Ford a filmé le procès du siècle

De Carnets secrets en rediffusions, toutes les chaînes hertziennes succombent en ce moment à une sorte de «Nurembergmania» avec vues sur le prétoire, ses MP rigides et sa brochette de dignitaires nazis, casque sur les oreilles. Pour la première fois dans l'histoire, on juge le crime

contre l'Humanité on filme un procès et l'image fait preuve. Hollywood ne pouvait pas rester insensible à l'affaire. L'Amérique a donc délégué une équipe dirigée par John Ford pour filmer 25 heures des dix mois d'audience. C'est l'un des intérêts de doc qui nous place au cœur des débats.



france 5 Série La Famille Serrano, 13.00

E viva España!

Quelle chaîne ne dispose pas aujourd'hui de sa série espagnole. De *Un, dos très* en passant par *d'Adorables voisins*, pas de superflucs mais du Almodovar au petit pied avec des comédies familiales avec un rien d'exhubérance.



PUBLICITÉ

Bar Admiral
Espace Beaulac 032 723 11 77

Terrasse sur l'eau, ouvert tous les jours

Menu du jour 2 plats 18.-, complet 22.- + carte de saison
Notre Hit: Salade mêlée, perches meunières pdn dessert 27.50
Nouveau: Crêpes salées-sucrées dès 5.-

Bar Admiral le rendez-vous pour vos apéritifs entre amis, groupes ou sociétés

FOURRURE

BB fustige Jean-Paul Gaultier

Brigitte Bardot est montée au créneau hier et s'en est prise à Jean-Paul Gaultier au lendemain de l'interpellation à Paris de quatre militants anti-fourrure de l'association PETA (People for Ethical Treatment of Animals), qui étaient entrés dans le magasin du styliste de l'avenue George V, dont ils avaient aspergé les vitrines de faux sang (photo keystone).



«Je suis scandalisée que ces opposants à la cruauté et à la violence soient mis à l'ombre pour ne pas salir l'image d'une entreprise qui se repaît du sang et de la souffrance de millions d'animaux», écrit BB dans une lettre ouverte au couturier.

«C'est pourtant vous qui êtes dans la provocation en tentant d'imposer une mode sans conscience, cruelle et désuète», accuse-t-elle. «Nous ne sommes plus à l'âge de pierre, l'homme n'a plus besoin de massacrer des bêtes pour se vêtir de leur peau».

Seuls les imbéciles...

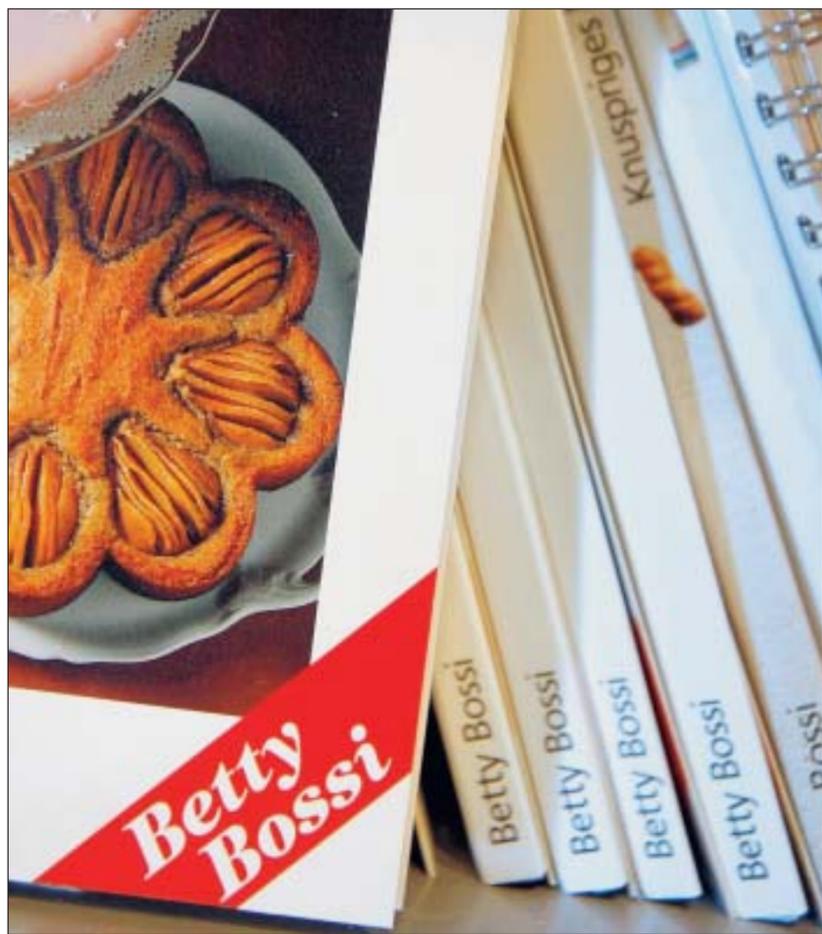
«J'ai porté de la fourrure à une époque où je n'avais pas pris conscience de l'horreur de cette industrie», reconnaît plus loin l'ancienne actrice, faisant valoir que depuis elle a ouvert les yeux et son cœur. Et d'ajouter pour le compte du styliste: «Je ne peux pas croire que vous soyez incapable de faire ce même chemin».

«Je compte sur vous pour ne plus draper votre image dans le sang de milliers de victimes», ajoute Brigitte Bardot, concluant sa missive d'un lapidaire «Seuls les imbéciles ne changent pas d'avis!» /ap

Betty Bossi est orpheline



Emmi Creola-Maag, publicitaire zurichoise à l'origine de la célèbre Betty Bossi. PHOTOS KEYSTONE



Betty Bossi a beau n'avoir jamais existé, la voici désormais orpheline. Emmi Creola-Maag, sa créatrice, est décédée à l'âge de 94 ans, a annoncé sa famille hier dans un avis mortuaire. La publicitaire a créé il y a 50 ans la cuisinière Betty Bossi, cette ménagère imaginaire jamais en panne de recettes.

Emmi Creola-Maag s'occupait à l'époque des produits Astra dans une agence zurichoise. L'idée de créer un personnage fictif lui est venue des Etats-Unis, où un journal pour les ménagères, intitulé «Betty Crocker», connaissait un énorme succès.

Le prénom Betty a été immédiatement adopté par l'agence car à l'époque, il était très populaire partout en Suisse. Quant au nom Bossi, on le retrouve aussi dans tout le pays.

«A chaque événement public, je n'étais plus Emmi Creola mais Betty Bossi»

En avril 1956, le «Courrier Betty Bossi» paraissait pour la première fois. Il s'agissait d'une feuille d'information, en allemand et en français, distribuée gratuitement dans les magasins d'alimentation. Le contenu était consacré à la cuisine, mais traitait aussi de travaux d'aiguille, d'éducation des enfants ou de planification du budget du ménage.

La popularité est rapide. «Depuis ce moment, à chaque événement public, je n'étais plus Emmi Creola mais Betty Bossi», se souvenait plus tard la publicitaire dans des interviews. Elle a d'abord rédigé seule la publication, avant d'être secondée par un cuisinier et une enseignante d'école ménagère.

«Je savais par ma propre expérience quels thèmes intéressaient les femmes», expliquait Emmi Creola-Maag, elle-même ancienne femme au foyer et mère de trois enfants. Elle travaillera en tout 15 ans comme «Betty Bossi».

Croissant, le succès est devenu immense. Aujourd'hui, le «Journal Betty Bossi», qui paraît dix fois l'an, est en tête des revues consacrées à la cuisine en Suisse, avec un tirage de quelque 900.000 exemplaires.

Le premier livre de cuisine «Les pâtisseries» a été publié en 1973, déjà en format vertical et avec reliure à spirale. A ce jour, plus de 60 livres de cuisine ont paru, en allemand et en français. /ats

CONCERT SOUS-MARIN

Katie Melua touche le fond

La chanteuse irlandaise géorgienne Katie Melua a établi le record du concert donné à la plus grande profondeur marine du monde en se produisant dans le pilier d'une plateforme d'hydrocarbures de mer du Nord, ont annoncé l'artiste et le groupe pétrolier Statoil hier.

Pendant 35 minutes lundi, l'artiste de 22 ans et ses cinq musiciens, lesquels avaient pour l'occasion revêtu l'épaisse combinaison orange des ouvriers de l'offshore, ont poussé la chansonnette dans un conduit en béton de la plateforme Troll A, à 303 mètres sous la surface de l'eau.

«C'est sans conteste le concert le plus surréaliste que j'ai jamais donné», a déclaré Katie Melua, citée par Statoil, opérateur de la plateforme. Le record a été homologué par le livre Guinness. «C'est la chose la plus folle qu'il m'ait été donné de voir, ce sera difficile de battre ce record», a affirmé son rédacteur en chef Craig Glenday au journal norvégien «Dagbladet».

Pour accomplir sa performance, l'interprète de «Nine Million Bicycles» s'est prêtée à des exercices de survie exigeants, devant s'entraîner à s'extraire de la carcasse immergée d'un hélicoptère et à plonger en mer de 30 mètres de haut /afp

STAR

George Clooney contre les paparazzi

Paparazzi, attention à vous. George Clooney a mis au point un plan diabolique pour décourager les photographes.

«Voici ma théorie pour montrer le ridicule des photographes dans les magazines, vous savez, les paparazzi», explique l'acteur dans l'édition de novembre de «Vanity Fair», publiée le 10 octobre. «Je veux passer chaque soirée pendant trois mois avec une actrice célèbre différente. Vous voyez, Halle Berry un soir, Salma Hayek le suivant, puis marcher sur une plage en tenant Leonardo DiCaprio par la main» /ap

L'horoscope du jour



Lion
(23 juillet - 22 août)

Amour : rien de tel que des horizons nouveaux pour raviver des sentiments. Un petit voyage à deux ne vous tente pas ? **Travail-argent** : votre planning est bien chargé et vous devrez assumer vos engagements. **Santé** : en pleine forme vous êtes heureux de vivre.



Tél. 032 731 20 20 - www.centre-toyota.ch



Balance
(23 septembre - 22 octobre)

Amour : vous doutez de vous, de votre conjoint, de vos sentiments. Ne vous posez pas tant de questions et ayez davantage confiance. **Travail-argent** : vous devez vous adapter à un rythme qui n'est pas le vôtre, et cela vous agace fortement. **Santé** : le tonus est toujours au rendez-vous.



Capricorne
(23 décembre - 20 janvier)

Amour : si vous acceptez de faire le premier pas, c'est une belle journée qui s'annonce. **Travail-argent** : votre esprit rebelle fait des siennes et vous ne mâchez pas vos mots. Faites preuve de souplesse. **Santé** : malgré quelques contrariétés, vous allez plutôt bien.



Bélier
(21 mars - 20 avril)

Amour : le soleil brille dans votre vie. Vous serez gai, charmant et agréable avec tout votre entourage. **Travail-argent** : ce n'est pas le moment de vous relâcher, car votre activité professionnelle réclame une présence indispensable. **Santé** : belle vitalité.



Gémeaux
(22 mai - 21 juin)

Amour : vos sentiments sont passionnés et sincères, voilà un joli programme. **Travail-argent** : vous exprimez vos idées librement. Cette attitude sera fort appréciée dans votre entourage professionnel. Mais n'en abusez pas pour autant. **Santé** : dynamisme sans faille.



Taureau
(21 avril - 21 mai)

Amour : ces temps-ci, vous avez tendance à vous énerver pour un rien. Le climat sera plutôt électrique. **Travail-argent** : trouvez le bon équilibre entre combativité et agressivité. Les deux ne font pas toujours bon ménage. **Santé** : n'abusez pas des excitants et essayez de vous détendre dans la mesure du possible.



Cancer
(22 juin - 22 juillet)

Amour : vos amis vous aiment et s'intéressent à votre petite personne. **Travail-argent** : on vous fera une proposition très alléchante. Mais gardez la tête froide et pensez aux conséquences. **Santé** : votre vitalité s'amenuise, il est temps d'envisager une cure de vitamines, par exemple.



Vierge
(23 août - 22 septembre)

Amour : vous êtes sur la même longueur d'onde que votre partenaire et l'entente est parfaite. **Travail-argent** : vous aurez du mal à faire accepter vos décisions et pourtant vous avez raison, alors montrez-vous ferme et déterminé. **Santé** : bonne résistance physique.



Scorpion
(23 octobre - 22 novembre)

Amour : la passion vous aveugle et un vent de folie souffle dans le ciel de vos amours. **Travail-argent** : vous trouverez le soutien d'une personne haut placée qui favorisera votre avancement. Par contre, il faut mettre un frein aux dépenses inconsidérées. **Santé** : levez le pied.



Verseau
(21 janvier - 19 février)

Amour : vous aspirez à un amour parfait, mais vous risquez d'être déçu. **Travail-argent** : vous vous montrerez efficace en menant à bien une tâche plutôt difficile. Les perspectives qui s'offrent à vous dans le domaine professionnel sont réjouissantes. **Santé** : vous êtes rayonnant.



Sagittaire
(23 novembre - 22 décembre)

Amour : soyez à l'écoute de votre bien-aimé et ne faites rien qui puisse lui déplaire. **Travail-argent** : vous réaliserez de brillantes performances dans le domaine professionnel et vous serez maître de la situation. **Santé** : un traitement contre les troubles allergiques donnera de bons résultats.



Poissons
(20 février - 20 mars)

Amour : vous avez décidé d'être vous-même et le jugement d'autrui vous laissera indifférent. **Travail-argent** : des personnes vous aideront à réaliser un projet qui vous tient à cœur. **Santé** : la médecine douce est souvent très adaptée pour les maux chroniques.